

فتيقن تيتاه

PETIKAN TITAH

"DALAM Perkhidmatan Awam, kita dikehendaki berfikir terbuka untuk mengatasi kelemahan-kelemahan yang ada dan juga bersikap proaktif untuk memperolehi kecemerlangan."
- Titah Sempena Menyambut Perayaan Ulang Tahun Ke-23 Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam pada 5 Safar 1428 Hijriah / 23 Februari 2007 Masihi.



Pelita
BRUNEI

Membudayakan Masyarakat Bermaklumat

مانيسن ايمان

MANISNYA IMAN

"ALLAH pelindung orang-orang beriman. Dia mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kekufuran) kepada cahaya keimanan dan orang-orang yang kafir itu pelindung-pelindung mereka ialah 'taghut' yang mengeluarkan mereka dari cahaya keimanan kepada aneka kegelapan (kekufuran). Mereka itulah penghuni Neraka. Mereka kekal di dalamnya."
- (Surah Al Baqarah ayat 257).

TAHUN 56 / BILANGAN 21

18 FEBRUARI 2012 / 1433 ربيع الأول 25

EDISI SABTU / PERCUMA

Kebawah DYMM berangkat melawat Singapore Airshow 2012

Laporan : Haji Ahat Haji Ismail

Foto : Haji Masmaleh Haji Mohd. Ali dari Republik Singapura

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 16 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat melawat Singapore Airshow 2012 di Changi Exhibition Centre.

Keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia di Main Foyer Changi Exhibition Centre dijunjung oleh Menteri Pertahanan Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Dr Ng Eng Hen dan Chief of Defence Force, Angkatan Bersenjata Republik Singapura, Leftenan Jeneral Neo Kian Hong.

Semasa berangkat melawat ke pameran tersebut Kebawah DYMM berkenan melawat pameran Singapore Technologies Engineering Ltd. dan The Boeing Company.

Ke muka 12 & 13



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan duduk di atas Pesawat Jet Pejuang F-15 Eagle Angkatan Udara Singapura.

Sambutan Hari Kebangsaan
Negara Brunei Darussalam

ke-28



www.nationalday.gov.bn

5 Hari Lagi

Doa Kesyukuran Sempena Hari Kebangsaan pada 22 Februari 2012

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 15 Februari. - Jabatan Perdana Menteri memaklumkan bahawa Sembahyang Fardu Maghrib Berjemaah, Membaca Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28, 2012 akan diadakan pada hari Rabu, malam Khamis, 22 Februari 2012 bermula pukul 6.00 petang dengan tumpuan utama di Masjid Omar 'Ali Saifuddien di ibu negara dan di semua masjid dan surau-surau seluruh negara.

Di Daerah Brunei dan Muara, majlis juga diadakan di Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Kampung Kiarong; Masjid Al-Muhtadee Billah, Mukim Sungai Kebun; Masjid Mohammad Bolkiah, Kampung Serusop; Masjid Sultan Sharif Ali, Kampung Sengkurong; Masjid Perpindahan Negara Lambak Kanan; Masjid Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam, Kampung Jerudong dan Masjid Setia Ali, Pekan Muara.

Sementara di Daerah Belait tumpuan ialah di Masjid Mohammad Jamalul Alam, Kuala Belait; Masjid Perpindahan Kampung Pandan, Kuala Belait; dan Masjid Pekan Seria.

Bagi Daerah Tutong majlis akan diadakan di Masjid Hassanil Bolkiah, Pekan Tutong dan di Daerah Temburong di Masjid Utama Mohd. Salleh, Pekan Bangar.

Pegawai-pegawai dan kakitangan kerajaan serta orang ramai adalah diharapkan dan dialu-alukan untuk hadir ke masjid-masjid dan surau-surau di seluruh negara khususnya di Masjid Omar 'Ali Saifuddien bagi bersamasama meramaikan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan pada tahun ini dan sama-samalah kita berdoa ke hadirat Allah Subhanahu Wata'ala supaya negara ini akan sentiasa berkeadaan aman, makmur dan sejahtera serta sentiasa di dalam pemeliharaan-Nya daripada segala bentuk bencana dan musibah.

Bertukar-tukar pandangan mengenai kepentingan bersama

Laporan : Haji Ahat Haji Ismail

Foto : Haji Masmaleh Haji Mohd. Ali dari Republik Singapura



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengadakan perjumpaan bersama Presiden Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Dr Tony Tan Keng Yam. (Lagi berita dan gambar-gambar ke muka 3).

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 16 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengadakan perjumpaan bersama Presiden Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Dr Tony Tan Keng Yam di Istana Presiden.

Semasa perjumpaan di Istana West Drawing Room, kedua-dua pemimpin antara lain bertukar-tukar pandangan mengenai hubungan dua hala dan juga hal ehwal serantau dan antarabangsa yang berkepentingan bersama.

Negara Brunei Darussalam dan Republik Singapura telah menubuhkan hubungan diplomatik pada tahun 1984 dan kedua-dua buah negara mengadakan

pelbagai bidang kerjasama dua hala meliputi perdagangan, pelaburan, pendidikan, kesihatan, pertahanan dan pelancongan.

Hadir pada perjumpaan tersebut ialah Menteri Kewangan Kedua di Jabatan Perdana Menteri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim; Menteri Hal Ehwal Luar Negeri dan Perdagangan Kedua, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Dewa Dato Seri Setia Lim Jock Seng dan pegawai-pegawai kanan yang lain.

Sejurus selepas perjumpaan dengan Presiden Republik Singapura, Kebawah DYMM kemudian mengadakan perjumpaan dengan mantan Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lee Kuan Yew bertempat di Istana East Drawing, Istana Presiden.

DI DALAM

Muka 5



CUCUNDA Kebawah DYMM terima Anugerah Cemerlang

Muka 6



PERJANJIAN Projek Penuhuan Pusat Pembangunan Agrimakanan dimeterai

Muka 10 & 11



MENGAJAK masyarakat kibarkan bendera

Kerajaan komited capai kemajuan seimbang

Bismillahir Rahmanir Rahim
Assalamu'alaikum
Warahmatullahi Wabarakatuh

TERLEBIH dahulu saya mengucapkan syabas dan tahniah kepada Jabatan Pengajian Islam selaku pengendali konvensyen dan berharap aktiviti seumpama ini akan dapat diadakan lagi di waktu-waktu yang besesuaian di masa hadapan. Insha-Allah, saya akan memberi perhatian dan keutamaan kepada usaha untuk memartabatkan pendidikan Islam di negara ini, kerana di sinilah letaknya harapan kita untuk membentuk modal insan yang terbaik bagi bangsa dan negara kita di masa hadapan.

Pada kesempatan ini juga, saya ingin menyatakan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada semua pembentang kertas kerja dari dalam dan luar negara yang telah mencurahkan seluruh pemikiran dan tenaga untuk menjayakan Konvensyen Pendidikan Islam yang penting ini, demikian juga kepada seluruh yang hadir, kerana kehadiran tuan-tuan dan puan-puan bukan sahaja telah menyerikan majlis ini, malah juga menunjukkan sokongan yang kuat ke arah usaha-usaha penambahbaikan dalam aspek pendidikan agama di negara ini. Mudah-mudahan kita semua akan beroleh manfaat dan balasan yang baik dari Allah Subhanahu Wata'ala kerana mendukung agama-Nya. Amin.

Ilmu sangat penting dalam kehidupan, tanpa ilmu kita tidak akan maju ke hadapan. Kerajaan memberi penekanan yang serius sama ada kepada pendidikan agama mahupun pendidikan umum, kerana kemajuan yang ingin dicapai adalah kemajuan yang seimbang iaitu ilmu duniawi dan ilmu ukhrawi, kedua-duanya sama penting. Perkembangan institusi-institusi pendidikan Islam sejak lebih 50 tahun yang lalu menunjukkan bahawa pendekatan kerajaan adalah amat dinamik dan realistik.

Kemajuan dalam ilmu pengetahuan duniawi dan ukhrawi itu adalah asas kepada pembangunan negara. Hasrat ini telah dititahkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam yang ke-21 pada 23 Februari 2005.

"Sebagaimana juga kita mempersiapkan dan menyediakan infrastruktur asas kehidupan seperti perumahan, jalan raya, elektrik, air, bangunan-bangunan dan seumpamanya, maka bergitulah pula hal dengan jiwa, semangat dan pemikiran adalah memerlukan tarbiah langsung oleh negara. Maka untuk itu, bidang pendidikan dan dakwah adalah memainkan

peranan yang utama. Sebab itulah jentera pendidikan dan dakwah itu tidak boleh sama sekali lemah. Pendidikan pada khususnya mestilah jelas, bahawa keperluan umum tidak akan mengatasi keperluan agama. Dalam makna, pendidikan agama juga hendaklah sama-sama diutamakan. Di peringkat asas, pendidikan agama hendaklah sempurna, sementara di peringkat tinggi pula hendaklah mampu melahirkan ulama dan cendekiawan berwibawa. Jangan sama sekali ia kurang atau dikurangkan kerana berdasarkan fakta sejarah di mana-mana sahaja, jika pendidikan agama lemah, maka akan lemahlah pula bangsa."

Berdasarkan kepada titah itu, jelas sekali bahawa kerajaan sangat mengambil perhatian yang mendalam terhadap pendidikan agama di negara ini, bagi mencapai matlamat dan hasrat yang dikehendaki, iaitu :

- Menjadikan Islam sebagai cara hidup yang lengkap bagi rakyat dan penduduk di negara ini khasnya umat Islam, demi untuk mencapai kesejahteraan hidup berbangsa dan bernegara.
- Menguukuhkan dan menyuburkan pegangan hidup beragama di kalangan umat Islam di negara ini berdasarkan kefahaman Ahli Sunnah Waljamaah, Mazhab Syafi'e.
- Mendukung konsep Melayu Islam Beraja (MIB) yang dijadikan teras dan identiti Negara Brunei Darussalam.

Menyentuh mengenai perkembangan pendidikan agama, kita sudah sedia maklum bahawa pendidikan agama telah mengalami pelbagai perubahan dan perkembangan yang begitu ketara sehingga memberikan sumbangan yang besar kepada kehidupan beragama di negara ini. Untuk itu saya ingin menarik perhatian bahawa pendidikan agama yang teratur dan terancang sejak lebih setengah abad yang lalu sebenarnya telah terbukti kejayaannya di mana kita sudah mempunyai institusi pengajian agama peringkat rendah, menengah dan tinggi iaitu dengan tertubuhnya sekolah rendah agama, sekolah aliran Arab, pusat-pusat pengajian tinggi Islam iaitu Universiti Islam Sultan Sharif Ali dan Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan, termasuk memiliki sebuah institusi tahfiz Al-Qur'an. Di samping adanya pelaksanaan pengajaran mata pelajaran Pengetahuan Ugama Islam (IRK) di persekolahan umum. Ini adalah berkat raja-raja kita yang berwawasan dan sentiasa mendaftarkan agama Islam sebagai agama rasmi negara.

Kita berseminar atau bersidang adalah bertujuan untuk bertukar-tukar fikiran bagi mencari maklumat dan pendapat yang mendatangkan kebajikan. Dari sini kita akan mengetahui, perkara-perkara yang perlu dikemaskinikan, perkara-perkara yang perlu ditambahbaikkan, dan sistem pengurusan yang perlu disempurnakan. Sesuai dengan hadis Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam :



MENTERI Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Dr. Haji Mohammad bin Pengiran Haji Abdul Rahman semasa berucap pada Majlis Penutup Konvensyen Pendidikan Islam Kali Pertama 1433 Hijriah pada hari Khamis, 5 Muharam 1433H bersamaan 1 Disember 2011 di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Maksudnya : *"Sesiapa yang hendak melakukan sesuatu urusan umat Islam hendaklah melakukan syura nescaya Allah akan memberi taufik bagi memperelokkan urusan mereka."* (Hadis riwayat At-Tabrani).

Berdasarkan hadis ini, setiap bahagian di Jabatan Pengajian Islam umpamanya Bahagian Pentadbiran, Bahagian Kajian dan Sumber Maklumat, Bahagian Kurikulum dan Buku-Buku teks, Bahagian Kenaziran dan seumpamanya hendaklah sentiasa memikirkan dan membuat kajian-kajian untuk mengenal pasti kekurangan-kekurangan dan kelemahan-kelemahan yang ada dalam sistem pendidikan agama di negara ini, seterusnya mengemukakan pendapat-pendapat dan rancangan-rancangan bagi mempertingkatkan keberhasilan dan kualitinya sesuai dengan kehendak dan aspirasi negara untuk menjadikan Brunei sebagai sebuah Negara Zikir.

Saya sarankan supaya kita semua menelaah dan memahami titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam di majlis sempena menyambut dan memperingati Nuzul Al-Qur'an 1426 Hijriah / 2005 Masihi pada 14 Ramadan 1426 H / 20 Oktober 2005 M :

"Pendidikan agama yang sempurna adalah matlamat kita. Negara adalah sentiasa menghasratkan untuk mempunyai rakyat yang berilmu, beriman dan bertakwa, supaya dengan itu, keberkatan akan melimpah dari langit dan tumbuh dari bumi."

Titah ini sesuai dengan firman Allah Subhanahu Wata'ala :

Maksud-Nya : *"Kalau sekiranya penduduk negeri itu, beriman serta bertakwa, tentulah Kami (Allah) akan membukakan (pintu-pintu) keberkatan kepada mereka (pintu pengurniaan) yang melimpah-limpah, dari langit dan bumi. (Surah Al 'Araaf : 96).*

Ke muka 3

Dari Sidang
Pengarang.

18 FEBRUARI 2012 BERSAMAAN 1433 ربيع الأول 25

MENANGANI BAHANG PEPERIKSAAN

BEBERAPA hari kebelakangan ini kitani dapat perhatikan institusi-institusi pengajian khususnya pusat-pusat tingkatan enam di seluruh negara didatangi ramai pengunjung. Juga kelihatan agensi-agensi kerajaan yang berkaitan turut dikerumuni orang ramai berbanding pada hari-hari biasa. Segalanya bermula sebaik sahaja keputusan Peperiksaan Brunei Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge (General Certificate of Education - 'GCE') Peringkat 'A' dan 'O' Level dikeluarkan pada 8 Februari 2012.

Sejak tarikh tersebut, pelajar-pelajar memiliki perasaan yang berbeza berdasarkan keputusan peperiksaan yang diperolehi. Ramai yang gembira dan tidak kurang pula yang bersedih. Begitu sahaja daripada peperiksaan yang merupakan penentu kepada perjalanan seseorang pelajar ke peringkat seterusnya. Ada yang berpeluang melanjutkan pelajaran ke tahap lebih tinggi dan ada pula yang terpaksa mengulang atau terpaksa merubah haluan ke aliran pelajaran yang lain atau cuba mencubai bidang pekerjaan.

Institusi-institusi pengajian yang berkenaan mula sibuk mengendalikan kemasukan pelajar baru. Sesi-sesi perjumpaan dibuka bagi memberikan peluang kepada para pelajar mendapatkan khidmat nasihat tentang mata pelajaran yang bersesuaian untuk mereka ambil agar tidak 'kerugian' pada kemudian hari. Sering kali berlaku ada pelajar yang memperolehi keputusan baik tetapi sia-sia kerana gabungan atau kombinasi mata pelajaran mereka tidak bersesuaian yang menyebabkan peluang melanjutkan pelajaran menjadi tipis atau musnah sama sekali. Kerana itu, sesi-sesi perjumpaan tersebut tidak sepatutnya dilepaskan begitu sahaja kerana ianya bersangkutan dengan masa depan pelajar itu sendiri.

Jabatan Peperiksaan Kementerian Pendidikan adalah antara agensi kerajaan yang paling sibuk pada waktu-waktu sebegini. Manakan tidak kerana pada waktu seperti inilah jabatan tersebut akan didatangi ramai orang dengan pelbagai urusan termasuk permohonan untuk menduduki peperiksaan ulangan. Semuanya dilayan dengan sebaik mungkin walaupun di tengah-tengah keramaian orang yang melebihi had ruangan bilik yang ada.

Apa pun yang diperkatakan adalah tidak dinafikan bahawa semua itu adalah kesan atau bahang daripada peperiksaan yang merupakan kayu pengukur sejauh mana kefahaman seseorang terhadap apa yang telah dipelajarinya. Daripada keputusan peperiksaanlah seseorang itu dapat gambaran jelas akan kedudukannya sekarang dan membantu perancangan masa depan. Selain itu, keputusan peperiksaan adalah pasport bagi memasuki atau melangkah ke dalam ruangan baru yang lebih mencabar dan memerlukan perhatian lebih fokus. Selagi seseorang itu bernama pelajar tidak kira rasmi atau secara persendirian, maka ia akan terus terikat dengan peperiksaan hingga ke satu saat yang benar-benar membebaskannya dari alam pendidikan seperti kerjaya atau pekerjaan.

Apa yang kitani harapkan ialah anak-anak muda tidak jemu berusaha menimba ilmu seperti mana dihasratkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam. Dalam hal ini, kerajaan baginda telah menyediakan pelbagai kemudahan pendidikan agar orang Brunei dapat meneruskan pembelajaran dalam pelbagai jurusan termasuk teknikal dan vokasional. Paling akhir ialah penubuhan politeknik selain daripada pendidikan peringkat universiti, pra universiti, teknikal dan vokasional, sekolah sukan dan sebagainya serta meningkatkan kecenderungan masyarakat agar memasuki institusi pendidikan swasta. Terpujilah kepada masyarakat untuk merebut peluang yang ada meskipun terpaksa mengulang atau bermula dari bawah semula. Ketekunan, kesabaran dan keazaman yang jitu akan membuahkan hasil yang lebih baik walaupun hasrat awal tidak kesampaian atau percubaan pertama tidak memuaskan.

Kepada para pelajar adalah diharapkan mereka tidak terpengaruh dengan keputusan yang diperolehi. Keputusan yang cemerlang dan baik tidak mungkin dapat dipertahankan jika disusuli dengan sifat malas dan terlalu yakin hingga tidak lagi mementingkan ulang kaji dan praktis yang berterusan. Sebaliknya, keputusan yang kurang memuaskan atau kegagalan tidak berarti berhenti setakat itu sahaja. Yakini bahawa Negara Brunei Darussalam mengamalkan dasar 'Pembelajaran Sepanjang Hayat'. Jangan mudah berputus asa. - **Pengarang.**

Ramalan Cuaca Tiga Hari			
SABTU	AHAD	ISNIN	
BANDAR SERI BEGAWAN			
31°C	24°C	30°C	24°C
MUARA			
31°C	25°C	30°C	24°C
PEKAN BANGAR			
31°C	24°C	30°C	24°C
PEKAN TUTONG			
31°C	24°C	30°C	24°C
PEKAN SERIA			
31°C	24°C	30°C	24°C
KUALA BELAIT			
31°C	24°C	30°C	24°C
Wahaihalam Blesawab			
Sumber : Perkhidmatan Kajiucua Brunei Darussalam Jabatan Penerangan Asam Telefon : 2330142 sambungan 1888/1551 atau Talian Cuaca : 114			

SIDANG PENGARANG

Pemberitaan/Rencana

Hajah Zabaidah Haji Salat,
Pg. Hajah Fatimah Pg. Haji Md. Noor,
Dk. Hajah Saidah Pg. Haji Omaralli,
Hezlinawati Haji Abd. Karim,
Bolhassan Haji Abu Bakar,
Ak. Jefferi Pg. Durahman,
Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi,
Abdullah Asgar,
Abu Bakar Haji Abdul Rahman,
Dk. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad,
Hajah Siti Zuraiyah Haji Sulaiman,
Dk. Vivvy Malessa Pg. Ibrahim,
Haniza Abdul Latif,
Rohani Haji Abdul Hamid,
Nooratinin Haji Abas,
Khartini Hamir,
Saerah Haji Abdul Ghani,
Aimi Sani,
Aryentty Haji Ariffin

Ketua Penyuntingan

Azman Haji Abdul Rahim,
Hajah Rosidah Haji Ismail

Penyelaras dan Reka Letak

Samle Haji Jait,
Khairul Shaharim Haji Abdul Ghafor,
Norliah Md. Zain,
Haji Ahmad Haji Salim

Penyemakan

Haji Besar Haji Mamit,
Ramlah Md. Nor,
Atikah Mohd. Asyraf,
Hajah Sujimawati Mejari,
Nurul Hazwani Abu Omar,
Siti Faizahanisah Awang Mahani,
Siti Noorzaimah Haji Nooralli,
Majdiah Hazirah Awang Lamit,
Siti Nadieya Haji Rahime

Penyuntingan

Haji Ahat Haji Ismail,
Sahari Akim,
Siti Muslihat Haji Salleh,
Haji Aliddin Haji Moktal

Penterjemahan

Hajah Musmariani Haji Mohammad,
Hafizatul Atikah Abdullah

Pereka Letak

Mohammad Ike Iqrami Haji Suhaimi,
Muhammad Hamdanajib Haji Domeng,
Hajah Raini Haji Bidin,
Dk. Sahraini Pg. Haji Ismail,
Muhd. Zaidani Haji Zinin,
Mohammad Izzuddin Jeffree,
Ak. Muhd. Khairul Anuar Pg. Badaruddin

AMBULANS
991

POLIS
993

BOMBA
995

PENYELAMAT
998

PUSAT PEMEDULIAN PELANGGAN
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN
140

ELEKTRIK
144

NDMC
2380214

Berkenan menghadiri Majlis Santap Malam

Laporan : Haji Ahat Haji Ismail
Foto : Haji Masmaleh Haji Mohd. Ali
dari Republik Singapura

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 16 Februari.
- Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat menghadiri Majlis Santap Malam yang disempahkan oleh Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lee Hsien Loong di Clifford Restaurant, Fullerton Bay Hotel.

Selepas majlis santap, Kebawah Duli Yang Maha Mulia dan Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Singapura berangkat beredar ke Lantern Cafe, 'refreshment.

Turut menyertai semasa sesi tersebut ialah Puan Ching, isteri Perdana Menteri Republik Singapura.

Juga hadir semasa majlis santap tersebut ialah Menteri Kewangan Kedua di Jabatan Perdana Menteri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim; Menteri Hal Ehwal Luar Negeri dan Perdagangan Kedua, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Dewa Dato Seri Setia Lim Jock Seng dan pegawai-pegawai kanan kerajaan yang lain.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat menghadiri Majlis Santap Malam yang disempahkan oleh Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lee Hsien Loong.



MANTAN Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lee Kuan Yew mengalu-alukan keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia pada Majlis Perjumpaan Empat Mata di Istana Presiden.



KEBAWAH DYMM berkenan menandatangani Visitor's Book semasa keberangkatan baginda ke Majlis Perjumpaan dengan Presiden Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Dr Tony Tan Keng Yam di Istana West Drawing Room, Istana Presiden.

Dari muka 2

Kerajaan komited capai kemajuan seimbang

Bagi Brunei, pendidikan agama sangatlah penting kerana ia merupakan instrumen utama bagi mewujudkan individu yang sempurna dan seterusnya membentuk masyarakat yang sejahtera dan berdisiplin dengan nilai-nilai akhlak yang tinggi, kerana kita penuh yakin bahawa ajaran Islam itu amat sesuai, sudah lengkap, sudah sempurna dan telah terbukti membawa kesejahteraan kepada seluruh rakyat dan penduduk Brunei. Ini ialah dalam usaha kita untuk mencapai sebuah negara.

Maksudnya : "(Negeri kamu ini adalah) negeri

yang baik (aman dan makmur), dan (Tuhan kamu adalah) Tuhan yang amat pengampun." (Surah Saba' : 15).

Kita juga berbangga kerana adanya pelajar-pelajar non-Muslim yang mengikuti mata pelajaran agama di sekolah-sekolah umum dan ada di antara mereka juga yang memasuki sekolah-sekolah agama khusus. Sementara itu pendidikan Islam tidak formal juga disampaikan melalui institusi swasta, pertubuhan, badan-badan, persatuan-persatuan dan orang-orang perseorangan, juga diajarkan di

masjid-masjid, surau-surau dan sebagainya. Bagi orang dewasa pula, pendidikan sepanjang hayat diadakan melalui kelas-kelas dewasa agama.

Untuk akhirnya, saya ingin mengucapkan tahniah dan terima kasih setinggi-tingginya kepada Jabatan Pengajian Islam kerana sudi mengundang saya ke majlis ini, dan ucapan terima kasih juga kepada Ahli Jawatankuasa Konvensyen ini kerana telah bertungkus lumus menjayakan majlis ini. Mudah-mudahan segala

usaha kita untuk mengekalkan hidup rakyat akan sentiasa mendapat keredhaan dan petunjuk dari Allah Subhanahu Wata'ala serta terhindar daripada sebarang bentuk ancaman dan bencana. Amin Ya Rabbal 'alamin.

Maka dengan melafazkan selawat agung :

"Allahhumma Salli'aala Sayyidina Muhammad Wa'ala Alihi Wasahbihi Wasallam," saya dengan rasminya menutup Konvensyen Pendidikan Islam Tahun 1433 Hijriah / 2011 Masihi ini.

Berkenan berangkat ke Majlis Santap Petang

Oleh : Haniza Abdul Latif

Foto : Masri Osman, Pg. Amirulnizam Pg. Haji Mohd. Ali

BERAKAS, Jumaat, 17 Februari. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Jeneral Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Jeneral Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab Rahaman berkenan berangkat ke Majlis Santap Petang Sempena Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Ke-38 Tahun.

Berangkat sama ialah Yang Teramat Mulia Paduka Seri Duli Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah.

Keberangkatan Duli Yang Teramat Mulia dan Yang Teramat Mulia di Mes Pegawai Berakas Garrison, di sini dijunjung oleh Timbalan Menteri

Pertahanan, Yang Mulia Dato Paduka Awang Haji Mustappa bin Haji Sirat dan Pemerintah ABDB, Mejar Jeneral Dato Paduka Seri Awang Haji Aminuddin Ihsan bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri Paduka Haji Abidin.

Majlis yang disempahkan oleh warga ABDB ini bermula dengan sesi bergambar ramai bersama pegawai-pegawai kanan Kementerian Pertahanan dan ABDB.

DYTM dan YTM seterusnya berkenan menyaksikan tayangan koleksi gambar-gambar siri keberangkatan DYTM ke Kementerian Pertahanan dan ABDB sepanjang tahun 2011 hingga Februari 2012.

Pada majlis itu DYTM juga berkenan menerima senaskah buku album gambar bertajuk 'Sejambak Ristaan V' yang mengandungi koleksi gambar-gambar kenangan keberangkatan DYTM dan seterusnya berkenan memotong kek puja usia serta menerima pesambah yang disempahkan oleh Pemerintah ABDB bagi mewakili para pegawai ABDB.



MAJLIS Doa Kesyukuran Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Jeneral Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM), Jeneral Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) Ke-38 Tahun disempahkan oleh warga ABDB.

Pesambah berupa sebuah replika Panji-Panji Duli Pengiran Muda Mahkota yang diletakkan di atas sebuah kotak segi lima, yang mana panji-panji tersebut merupakan motif utama pesambah yang melambangkan kepimpinan bijaksana DYTM

selaku Jeneral ABDB yang sentiasa ditanai dan dinilai tinggi oleh semua warga ABDB.

Bagi memberkati majlis, doa kesyukuran dibacakan oleh Penolong Ketua Jabatan Agama ABDB, Leftenan Ariffin bin Hamid.

DYTM dan YTM kemudian berkenan menerima junjung ziarah serta beramah mesra bersama pegawai-pegawai Kementerian Pertahanan dan ABDB.

Sebelum berangkat meninggalkan majlis, DYTM berkenan menandatangani lembaran keberangkatan.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Jeneral Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di JPM, Jeneral ABDB dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab Rahaman berkenan bergambar ramai.



DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Jeneral Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di JPM, Jeneral ABDB berkenan menerima pesambah.

Majlis Doa Kesyukuran Sempena Ulang Tahun Hari Puja Usia DPMM

Oleh : Abdullah Asgar,

Dk. Vivy Malessa Pg. Ibrahim, Saerah Haji Abdul Ghani

Foto : Pg. Amirulnizam Pg. Haji Mohd. Ali

TUNGKU LINK, Khamis, 16 Februari. - Universiti Brunei Darussalam (UBD) mengadakan Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM) Ke-38 Tahun yang berlangsung di Masjid UBD.

Tetamu kehormat pada majlis itu ialah Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr.) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apang dan Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Suyoi bin Haji Osman.

Turut hadir pada majlis tersebut ialah Naib Canselor UBD, Dato Paduka Dr. Haji Zulkarnain bin Haji Hanafi serta pegawai-pegawai kanan Kementerian Pendidikan.

Majlis bermula selepas

Sembahyang Fardu Maghrib Berjemaah dan diteruskan dengan bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai dan doa khusus sempena Sambutan Hari Puja Usia DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di JPM, Ke-38 Tahun.

Sementara itu, Kementerian Pertahanan dan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) juga mengadakan Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah Ke-38 Tahun.

Majlis yang berlangsung di Surau Bolkiah, di sini bermula dengan Sembahyang Fardu Maghrib Berjemaah diikuti Sembahyang Sunat Hajat, bacaan Surah Yaa Siin dan doa khas beramai-ramai diketuai oleh Imam Surau Bolkiah Garrison.

Hadir pada majlis itu ialah Pemangku Pemerintah ABDB, Yang Dimulikan Pehin Datu Pekerma Jaya Brigedier Jeneral Awang Muhd. Tawih bin Abdullah serta pegawai-peg-

wai kanan di Kementerian Pertahanan dan anggota-anggota ABDB.

Pada majlis yang dikendalikan bersama oleh Jabatan Agama ABDB, JAMA'AT dan Jemaah Takmir Surau Bolkiah itu para jemaah juga menunaikan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah.

Manakala Pasukan Polis Diraja Brunei (PDB) juga tidak ketinggalan mengadakan Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Timbalan Inspektor Jeneral Polis Ke-38 Tahun berlangsung di Surau Pasukan Polis Gadong, di sini.



PEMANGKU Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Yang Dimulikan Pehin Datu Pekerma Jaya Brigedier Jeneral Dato Seri Pahlawan Awang Muhd. Tawih bin Abdullah hadir pada Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Jeneral Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di JPM, Jeneral ABDB Ke-38 Tahun.

Hadir pada majlis itu ialah Pesuruhjaya Polis, Yang Dimulikan Pehin Orang Kaya Pendikar Alam CP Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu.

Majlis bermula dengan Sembahyang Fardu Maghrib Berjemaah diikuti bacaan Surah Yaa Siin dan Ratib Al-Attas serta doa kesyukuran beramai-ramai diketuai oleh Imam Surau bekeaan, Sarjan Mejar Pengiran Haji Ludin bin Pengiran Haji Matahir sebelum menunaikan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah.

Turut hadir ialah Timbalan Pesuruhjaya Polis dan pegawai-pegawai kanan serta anggota-anggota PDB.



MENTERI Pendidikan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr.) Haji Awang Abu Bakar hadir pada Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM), Pro-Canselor Universiti Brunei Darussalam Ke-38 Tahun.



PESURUHJAYA Polis, Yang Dimulikan Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin hadir pada Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia DYTM Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Timbalan Inspektor Jeneral Polis Ke-38 Tahun.

BANDAR SERI BEGAWAN,
Rabu, 15 Februari. - Menteri
Pendidikan, Yang Berhormat
Pehin Orang Kaya Seri Kerna
Dato Seri Setia (Dr.) Haji
Awang Abu Bakar bin Haji

Perjanjian Projek Penubuhan Pusat Pembangunan Agrimakanan dimeterai



MENTERI Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Utama Dato Seri Setia Awang Haji Yahya bin Begawan Mudim Dato Paduka Haji Bakar dan Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Menteri Bagi Laluan Asia-Pasifik Kanada, Tuan Yang Terutama Edward Fast hadir menyaksikan penandatanganan antara wakil Jabatan Pertanian dan Agrimakanan dan Agriteam Canada Consulting Ltd. - Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman.

Oleh : Ak. Jefferi Pg. Durahman

JERUDONG, Selasa, 14 Februari. - Perjanjian Kontrak Bagi Projek Perkhidmatan Konsultansi Bagi Penyediaan Pelan Induk (Master Plan) Untuk Menubuhkan Pusat Pembangunan Agrimakanan telah ditandatangani antara Jabatan Pertanian dan Agrimakanan dan Agriteam Canada Consulting Ltd. berlangsung di Indera Kayangan Ballroom, The Empire Hotel dan Country Club.

Menandatangani perjanjian bagi Jabatan Pertanian dan Agrimakanan ialah Pemangku Pengarah Pertanian dan Agrimakanan, Dayang Hajah Aidah binti Haji Mohd. Hanifah dengan disaksikan oleh Ketua Bahagian Pembangunan Agrimakanan, Dayang Hajah Khartini binti Haji Musa, sementara Agriteam Canada Consulting Ltd. ditandatangani oleh Pengurus Projeknya, Guy Innes dan disaksikan oleh Penyelaras Projek syarikat berkenaan, Awang Haji Bakri bin Haji Momin.

Perjanjian tersebut merupakan satu projek Rancangan Kemajuan Negara 2007-2012 di bawah Tajuk Program Pembangunan Agrimakanan dan Bioteknologi Pertanian iaitu 'Projek Penubuhan Pusat Pembangunan Agrimakanan', di bawah Rancangan Kemajuan Negara Ke-9 (RKN 9), yang mana Jabatan Pertanian dan Agrimakanan telah melantik Agriteam Canada Consulting Ltd. untuk melaksanakan projek tersebut.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut itu ialah Menteri Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Utama Dato Seri Setia Awang Haji Yahya bin Begawan Mudim Dato Paduka Haji Bakar dan Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Menteri Bagi Laluan Asia-Pasifik Kanada, Tuan Yang Terutama Edward Fast.

Perkembangan dalam sektor pertanian dan agrimakanan telah menunjukkan kadar pertumbuhan yang positif dengan tranformasi daripada kaedah pertanian tradisional kepada sistem pertanian moden dan berasaskan teknologi tinggi.

Penghasilan komoditi pertanian dalam masa lima tahun kebelakangan menunjukkan peningkatan daripada BND171.75 juta pada tahun 2006 kepada BND228.43 juta pada tahun 2010.

Pencapaian industri agrimakanan pada tahun 2011 berjumlah BND57.13 juta berbanding pada tahun 2010 yang berjumlah BND53.70 juta.

Pencapaian tersebut adalah melebihi daripada sasaran 2011 yang berjumlah BND56.5 juta. Menjelang 2023 sasaran industri agrimakanan ialah BND1.87 bilion.

Untuk mencapai matlamat ini, beberapa projek jabatan sedang dan akan dilaksanakan termasuklah menjalankan Projek Penubuhan Pusat

Pembangunan Makanan.

Pembinaan Kompleks Pusat Pembangunan Makanan ini adalah salah satu strategi Jabatan Pertanian dan Agrimakanan bagi memusatkan segala aktiviti yang berhubung kait dengan penyelidikan dan pembangunan, perkhidmatan teknikal dan pemindahan teknologi kepada industri agrimakanan tempatan di bawah satu bumbung.

Projek tersebut bertujuan untuk meningkatkan pengeluaran makanan proses tempatan yang berkualiti serta selamat, meningkatkan bilangan kilang-kilang pemprosesan makanan yang diiktiraf dan mampu mengeluarkan produk-produk makanan ke tahap eksport dalam jangka panjang serta meningkatkan pembangunan sumber tenaga pakar dan teknikal yang mahir dan berkecekapan dalam bidang sains dan teknologi makanan.

Di samping itu, projek ini diharapkan dapat memantapkan perkhidmatan dukungan analisis, teknikal dan pemindahan teknologi kepada industri agrimakanan serta melaksanakan program-program jaminan kualiti dan keselamatan makanan, penyelidikan dan pembangunan serta perkhidmatan teknikal yang menyeluruh dan teratur.

Pusat ini akan dibina di tapak Taman Agro Teknologi Brunei (BATP) yang terletak di Kampung Tungku, Gadong yang akan dilengkapi dengan bangunan makmal yang mempunyai peralatan dan perkakas yang canggih dan memenuhi keperluan standard makmal antarabangsa (ISO 17025).

Antara makmal-makmal yang akan dibina termasuklah Makmal Pemprosesan Makanan, Makmal Analisis Kimia Makanan, Makmal Mikrobiologi Makanan, Makmal Penilaian Deria, Makmal Pembungkusan Makanan, Makmal Kejuruteraan Makanan, Makmal Bioteknologi Makanan dan Makmal Lepas Tuai.

Dengan tertubuhnya Pusat Pembangunan Makanan itu nanti, diharapkan ianya dijadikan sebuah pusat rujukan yang diiktiraf (*competent*) di dalam dan luar negara yang memenuhi keperluan standard antarabangsa (ISO 17025), di samping dapat meningkatkan keupayaan makmal-makmal dalam penganalisaan bagi menjamin kualiti, keselamatan dan pengesahan halal produk-produk makanan yang dihasilkan oleh pengusaha-pengusaha makanan tempatan.

Pada masa yang sama, projek ini dihasratkan untuk mendukung misi Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, iaitu mempromosikan agribisnis yang mampan dan kompetitif, dengan menumpukan kepada kualiti tinggi dan keselamatan, di samping memastikan sekuriti makanan bagi penduduk Negara Brunei Darussalam.

KUPU SB meterai MoU dengan UIN Alauddin Makassar

SULAWESI SELATAN, REPUBLIK INDONESIA, Isnin, 13 Februari. - Dalam rangka meningkatkan hubungan antara-bangsa dengan universiti-universiti luar negara, Kolej Universiti Perguruan Agama Seri Begawan (KUPU SB) melangkah lagi setapak ke hadapan dengan termeterainya Memorandum Persefahaman (MoU) dengan Universiti Islam Negeri (UIN) Alauddin Makassar, Sulawesi Selatan, Republik Indonesia yang berlangsung di UIN Alauddin Makassar, Repub-

lik Indonesia.

Menandatangani MoU tersebut bagi pihak KUPU SB, Dr. Hajah Masnon bin Haji Ibrahim dan bagi pihak UIN Alauddin ditandatangani oleh MS. Rektor UIN Alauddin Makassar, Profesor Dr. H. A. Qadir Gasing HT.

Hadir sebagai tetamu kehormat bagi Majlis Penandatanganan MoU tersebut ialah Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Dr. Haji Mohammad bin Pengiran

Haji Abdul Rahman.

Kedua-dua institusi pengajian tinggi ini ber-setuju untuk menjalin kerjasama dalam bidang pengajaran dan pembelajaran, penyelidikan dan tanggungjawab kemasyarakatan dan lain-lain bidang yang boleh diperluaskan dari semasa ke semasa.

Majlis Penandatanganan MoU itu diteruskan dengan seminar anjuran bersama yang membawa tema 'Pendidikan Islam Di Nusantara: Kontribusi Indonesia dan Brunei'. Pembentang utama seminar itu ialah

Menteri Hal Ehwal Ugama, Negara Brunei Darussalam dan Timbalan Menteri Agama Republik Indonesia.

Turut membentang dalam seminar itu ialah Ra'es KUPU SB dan mantan Rektor UIN Alauddin Makassar.

UIN Alauddin mempunyai sejarah penubuhannya yang panjang yang mana pada asalnya berupa Fakulti Shari'ah yang merupakan salah satu cabang dari Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Sunan Kalijaga Yogyakarta dan ditubuhkan pada 17 Oktober 1962.

Fakulti tersebut kemudian dinaikkan taraf menjadi IAIN Al-Jami'ah Al-Islamiah al-Hukumiyyah pada tahun 1965 dan seterusnya menjadi IAIN Alauddin pada tahun 1967.

Pada tahun 2005, IAIN Alauddin ditukar statusnya menjadi Universitas Islam Negeri Alauddin sehingga kini.



MENTERI Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Dr. Haji Mohammad bin Pengiran Haji Abdul Rahman hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Menandatangani Memorandum Persefahaman antara Kolej Universiti Perguruan Agama Seri Begawan (KUPU SB) dengan Universiti Islam Negeri (UIN) Alauddin Makassar, Sulawesi Selatan, Republik Indonesia. - Foto : Ihsan KUPU SB.

ADB berusaha realisasikan penghijrahan penyiaran digital

Oleh : Haniza Abdul Latif

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 14 Februari. - Penghijrahan ke siaran digital adalah bertujuan untuk memodenkan persekitaran dan rangka kerja penyiaran bagi setiap negara-negara ahli ASEAN.

Oleh kerana masih banyak perkara yang perlu dilaksanakan, maka Mesyuarat Khas ASEAN Digital Broadcasting (ADB) memainkan peranan dalam mengorak langkah ke hadapan bagi perancangan strategik terhadap penghijrahan digital pada peringkat negara masing-masing.

Demikian dijelaskan oleh Setiausaha Tetap Jabatan Perdana Menteri (JPM), Pengiran Haji Abdul Haris bin Pengiran Haji Shabudin semasa berucap dalam Majlis Perasmian Mesyuarat Khas ADB yang berlangsung di Hotel Kiulap Plaza, di sini.

Pengiran Haji Abdul Haris juga percaya beberapa kemajuan besar telah dicapai oleh ketiga-tiga Kumpulan Kerja Pakar yang bertanggungjawab dalam membangunkan Garis Panduan Bagi ASEAN Digital Switch-Over, Standard Teknikal dan Pembangunan Kan-

dungan, sejak Mesyuarat Ke-10 ADB yang diadakan di Republik Filipina pada 16 hingga 17 Mac 2011.

Usaha perkembangan utama peringkat migrasi digital kebangsaan bagi setiap negara-negara anggota, tambahnya, juga akan dikemaskinikan pada mesyuarat Menteri-menteri ASEAN Yang Bertanggungjawab Dalam Bidang Penerangan (AMRI) akan datang.

Beliau turut menyarankan agar setiap Kumpulan Kerja Pakar mengambil kira kemanfaatan dan kekangan negara ahli dalam banyak aspek sebelum membuat kata sepakat mengenai cadangan akhir dan seterusnya melahirkan kepercayaan ianya boleh dicapai dengan persefahaman dan kesabaran, dengan semangat ASEAN dalam fikiran.

Mesyuarat dua hari itu dihadiri oleh Ahli Kumpulan Kerja Dasar, Teknikal dan Kandungan dari negara-negara ahli ASEAN, untuk menyediakan kertas cadangan ADB yang akan dihadapkan ke Persidangan Ke-11 AMRI di Kuala Lumpur awal bulan depan.

Beberapa pencapaian besar telah dicapai oleh kumpulan-kumpulan kerja berkenaan antaranya menye-

diakan garis pandu bagi penghijrahan ASEAN ke siaran digital, menetapkan piawaian teknikal dan persetujuan bagi kerjasama penerbitan dalam bentuk Definisi Tinggi (High Definition).

Berasaskan kepada saranan ADB sebelum ini, Mesyuarat AMRI ke-9 di Jakarta, Republik Indonesia pada tahun 2007 telah mengesahkan bahawa Terrestrial Digital Video Broadcasting (DVB-T) dijadikan sebagai piawaian teknikal bagi ASEAN Digital Terrestrial Broadcasting.

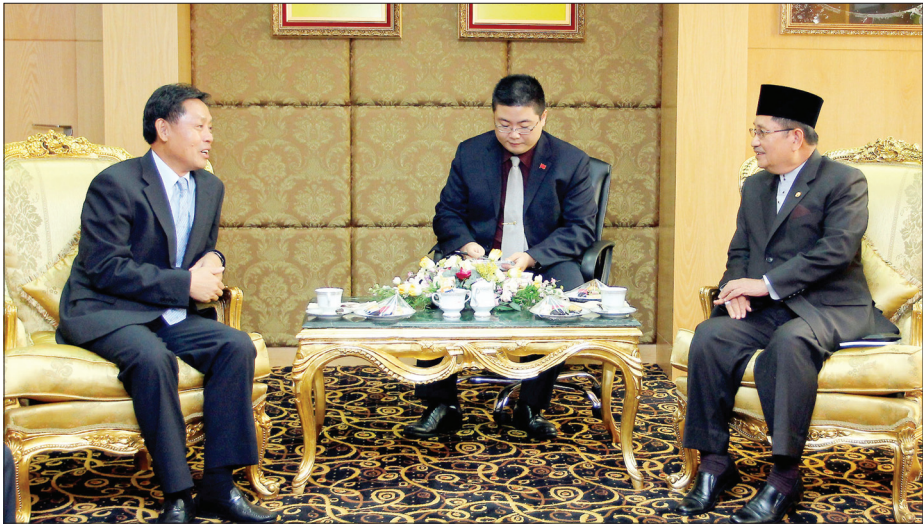
Mesyuarat AMRI Ke-10 di Vientiane, Republik Rakyat Lao pada tahun 2009 pula bersetuju supaya ASEAN mengambil pendekatan secara berperingkat ke arah penutupan Sistem Analog Sepenuhnya (Analogue Switch-Off) di antara tahun 2015 hingga 2020.

ADB yang dipelopori oleh Negara Brunei Darussalam pada tahun 2003 bertujuan mengajak kesemua negara ASEAN berhijrah kepada satu piawaian penyiaran digital yang mana akan membawa keberuntungan kepada semua negara ahli sesuai dengan perkembangan penyiaran masa kini.



SETIAUSAHA Tetap Jabatan Perdana Menteri, Pengiran Haji Abdul Haris bin Pengiran Haji Shabudin bergambar ramai bersama para delegasi yang menghadiri Mesyuarat Khas ASEAN Digital Broadcasting. - Foto : Pg. Haji Bahar Pg. Haji Omar.

Brunei - China bertukar pandangan bagi kepentingan bersama



MENTERI Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Othman menerima kunjungan hormat Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Rakyat China ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Zheng Xianglin. - Foto : Pg. Amirulnizam Pg. Haji Mohd. Ali.

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 14 Februari. - Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Othman menerima kunjungan hormat Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Rakyat China Ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Zheng Xianglin yang berlangsung di kementerian berkenaan, di sini.

Hadir sama dalam kunjungan hormat tersebut ialah Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN), Dato Paduka Awang Haji Abdul Majid bin Mangarshah dan Timbalan-Timbalan Setiausaha Tetap KHEDN.

Kunjungan hormat tersebut menandakan persefahaman dan kerjasama yang erat di antara kedua-dua buah negara dan merupakan satu peluang untuk bertukar-tukar pandangan dan maklumat dalam perkara-perkara yang menjadi kepentingan bersama.

Brunei - Malaysia kongsi kepakaran PKBN

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 14 Februari. - Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Laila Diraja Dato Seri Setia Awang Haji Hazair bin Haji Abdullah menerima kunjungan hormat Ketua Pengarah Jabatan Latihan Khidmat Negara (JLKN) Malaysia, Yang Berbahagia Dato Abdul Hadi bin Awang Kechil.

Kunjungan hormat tersebut diadakan di Pejabat Menteri Kebu-

dayaan, Belia dan Sukan di Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS).

Semasa kunjungan hormat tersebut, kedua-dua pihak berpeluang untuk bertukar-tukar pandangan dan pengalaman mengenai usaha-usaha atau pertukaran program dan mendatangkan pakar, tenaga pengajar dari Jabatan Khidmat Bakti Negara

Malaysia dan Program Khidmat Bakti Negara (PKBN) dalam mempertingkatkan lagi kerjasama di antara kedua-dua buah negara.

Yang Berbahagia bersama rombongan mengadakan lawatan kerja selama empat hari.

Yang Berbahagia juga berpeluang mendengar taklimat mengenai PKBN dan berkesempatan melawat perkampungan sukan

yang mana aktiviti dan PKBN dijalankan.

Turut hadir pada kunjungan hormat itu ialah Setiausaha Tetap KKBS, Dato Paduka Awang Haji Mohd. Hamid bin Haji Mohd. Jaafar; Timbalan Setiausaha Tetap KKBS, Awang Haji Ismail bin Pehin Orang Kaya Pekerma Setia Dato Paduka Haji Hashim dan pegawai-pegawai kanan dari KKBS dan JLKN Malaysia.



MENTERI Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Laila Diraja Dato Seri Setia Awang Haji Hazair bin Haji Abdullah menerima kunjungan hormat Ketua Pengarah Jabatan Latihan Khidmat Negara Malaysia, Yang Berbahagia Dato Abdul Hadi bin Awang Kechil. - Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said.

NBD sokong usaha NAM tingkatkan status wanita



TIMBALAN Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Mulia Datin Paduka Dayang Hajah Adina binti Othman bergambar ramai sempena menghadiri Third Ministerial Meeting of The Non-Aligned Movement On The Advancement of Women yang diadakan pada 13 dan 14 Februari 2012 di Doha, Qatar. - Foto : Ihsan KKBS.

DOHA, Isnin, 13 Februari. - Negara Brunei Darussalam (NBD) menyokong sepenuhnya usaha yang dibuat oleh Pertubuhan Negara-Negara Berkecuali (NAM) ke arah meningkatkan status wanita dalam kalangan negara-negara anggota sekali gus di seluruh dunia amnya.

Bagi Negara Brunei Darussalam, menurut Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Mulia Datin Paduka Dayang Hajah Adina binti Othman, bahawa seperti mana jua negara-negara yang lain, Negara Brunei Darussalam telah mengambil langkah-langkah tertentu untuk meningkatkan pencapaian dan kemajuan wanita di negara ini.

Memandangkan penduduk Negara Brunei Darussalam adalah kecil dan hampir separuh penduduk negara ini adalah wanita, Negara Brunei Darussalam telah menyedari betapa pentingnya untuk menggunakan dan memajukan semua sumber tenaga manusianya bagi mencapai pertumbuhan dan pembangunan yang mampan.

Oleh itu, di dalam Wawasan Negara 2035 telah diberi penekanan mengenai keperluan untuk melibatkan wanita dalam pelbagai aspek pembangunan

negara.

Ke arah mencapai matlamat tersebut, Negara Brunei Darussalam telah mewujudkan pelbagai dasar dan program bagi memastikan hak wanita mendapat akses dan peluang dalam pelbagai aspek pembangunan negara.

Kenyataan tersebut telah disampaikan oleh Yang Mulia Datin Paduka semasa menghadiri Third Ministerial Meeting of The Non-Aligned Movement On The Advancement of Women yang diadakan pada 13 dan 14 Februari 2012 di Doha, Qatar.

Mesyuarat tersebut telah dihadiri oleh seramai 500 orang delegasi daripada lebih 80 buah negara anggota Pergerakan Berkecuali (NAM) dan perwakilan-perwakilan dari organisasi-organisasi antarabangsa seperti Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (UN), Pertubuhan Kerjasama Islam (OIC), African Union (AU) dan Liga Arab (Arab League).

Mesyuarat selama dua hari yang dianjurkan oleh Kerajaan Negara Qatar itu dipengerusikan oleh Menteri Hal Ehwal Luar Negeri Negara Qatar, Tuan Yang Terutama Dr. Khalid bin Mohamed Al Attiyah.

Selaras dengan matlamat utama

mesyuarat ini sejak mesyuarat pertamanya diadakan pada tahun 2005, mesyuarat pada kali ini juga merupakan kesinambungan kepada dua mesyuarat terdahulu.

Pada kali ini mesyuarat bertujuan untuk mengukuhkan lagi komitmen setiap negara ahli ke arah pencapaian pembangunan wanita dan untuk meningkatkan penglibatan wanita dalam semua aspek kehidupan serta untuk menilai pencapaian yang telah dibuat sebagaimana yang telah ditetapkan dalam Beijing Declaration and Platform of Action dan juga Millenium Development Goals (MDGs).

Mesyuarat juga memberi peluang kepada semua negara anggota untuk berkongsi pengalaman dan amalan terbaik ke arah mencapai kemajuan dan pembangunan wanita di negara masing-masing dan seterusnya berkongsi idea dan cadangan serta saranan dalam isu yang berkaitan dengan kebajikan, keselamatan dan perlindungan wanita.

Dalam Sesi 'General Debate', Yang Mulia Datin telah mengongsikan mengenai dengan kejayaan dan usaha yang telah dibuat oleh Negara Brunei Darussalam ke arah memastikan wanita diperkasa ke dalam pembangunan negara khususnya selepas Mesyuarat Kedua NAM yang telah diadakan di Guatemala pada tahun 2009.

Di Negara Brunei Darussalam, beberapa peningkatan dan kemajuan telah dicapai oleh wanita di negara ini sama ada dari segi pendidikan, kesihatan, pekerjaan, penyertaan di dalam proses membuat keputusan (*decision-making process*) dan perlindungan daripada sebarang bentuk dan jenis keganasan dan penyalahgunaan.

Umpamanya dalam bidang pendidikan, lebih daripada 70 peratus para pelajar universiti adalah terdiri daripada pelajar-pelajar wanita.

Dalam bidang pekerjaan, pihak kerajaan telah memperkenalkan peraturan baru mulai 1 Januari 2011 yang

mana pegawai dan kakitangan wanita dalam Perkhidmatan Awam berhak untuk mengambil cuti bersalin sehingga 105 hari berbanding dengan 56 hari sebelumnya.

Mulai 1 Januari 2012, pegawai dan kakitangan wanita dalam Perkhidmatan Awam juga berhak mendapat elaun tambang pengangkutan udara untuk diri, suami dan anak-anak.

Sementara itu, bagi menangani pelbagai isu kesihatan dalam kalangan wanita, Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga telah membuat beberapa langkah pencegahan penyakit antaranya program terkini ialah program pemberian suntikan percuma Human Papilloma Virus (HPV) kepada kanak-kanak perempuan dalam usaha mencegah kanser serviks.

Bagi menyelaraskan usaha ke arah mempromosi dan melindungi wanita dan institusi keluarga, negara juga sedang merangka Pelan Tindakan Nasional Mengenai Wanita dan Keluarga. Pelan Tindakan ini akan menjadi *blueprint* ke arah mencapai *ekuiti gender*.

Bagi mengukuhkan dan meningkatkan lagi komitmen negara-negara anggota NAM dalam memperkasa wanita, mesyuarat pada kali ini telah meluluskan satu deklarasi yang dikenali

sebagai 'The Doha Declaration and Programme of Action'.

Deklarasi ini antara lain bertujuan untuk mengukuhkan komitmen setiap negara anggota NAM ke arah mencapai kemajuan wanita yang telah menggariskan beberapa pelan tindakan bagi meningkatkan pencapaian dan penyertaan wanita dalam semua aspek kehidupan selaras dengan matlamat Beijing Declaration and Platform for Action dan Millenium Development Goals (MDGs).

Deklarasi ini telah menggariskan lapan isu utama yang berkaitan dengan wanita iaitu Pembasmian Kemiskinan; Pendidikan; Kesihatan; Kesaksamaan gender; Mengurangkan kematian dan penyakit yang melibatkan kanak-kanak; Membanteras HIV/AIDS dan penyakit berjangkit yang lain; Pembangunan alam sekitar yang berdaya tahan; dan Menggalakkan kerjasama global.

Dalam hubungan ini, selaras dengan usaha yang telah dibuat di dalam memperkasa wanita, Negara Brunei Darussalam telah menyambut baik Deklarasi yang telah diluluskan pada mesyuarat kali ini.

Turut menyertai delegasi Negara Brunei Darussalam ke mesyuarat ini ialah beberapa orang pegawai kanan dari Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan.

“ NEGARA Brunei Darussalam telah mengambil langkah-langkah tertentu untuk meningkatkan pencapaian dan kemajuan wanita di negara ini. Memandangkan penduduk Negara Brunei Darussalam adalah kecil dan hampir separuh penduduk negara ini adalah wanita, Negara Brunei Darussalam telah menyedari betapa pentingnya untuk menggunakan dan memajukan semua sumber tenaga manusianya bagi mencapai pertumbuhan dan pembangunan yang mampan. ”
- Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan.

BSB - Nanjing, China tingkat kerjasama majukan bandar



BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 13 Februari. - Rombongan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) yang diketuai oleh Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Dimuliakan Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof bertolak ke Nanjing, Republik Rakyat China.

TIMBALAN Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Dimuliakan Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof bersalaman bersama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Rakyat China ke negara ini, Tuan Yang Terutama Zheng Xianglin sebelum bertolak ke Nanjing, Republik Rakyat China.

dalam rangka lawatan ke Bandaraya Nanjing dari 14 hingga 17 Februari 2012 atas undangan Datuk Bandar Kerajaan Rakyat Perbandaran Nanjing, Tuan Yang Terutama Ji Jianye.

Lawatan kerja itu adalah kesinambungan kepada jalinan kerjasama pewujudan Memorandum Persefahaman (MoU) Bagi Penubuhan Bandaraya Bersaudara (Sister City) antara Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam dan Nanjing, Republik Rakyat China yang telah ditandatangani pada 21 November 2011.

Semasa di Nanjing, Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Datuk Bandar Nanjing akan mengadakan perbincangan dua hala menge-

nai perkara-perkara yang terkandung di dalam MoU seperti perancangan bandar, pelan induk dan pelaksanaan projek.

Rombongan akan diberikan taklimat mengenai Perbandaran Nanjing dan inisiatif-inisiatif yang dilaksanakan.

Jadual lawatan kerja juga termasuk lawatan-lawatan ke tempat projek- projek yang berkaitan dengan pembangunan bandar serta perjumpaan dengan beberapa agensi yang berkepentingan dalam merancang dan memajukan bandar.

Rombongan juga termasuk Setiausaha Tetap KHEDN, Dr. Haji Affendy bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri

Paduka Haji Abidin; Pengerusi Lembaga Bandaran Bandar Seri Begawan (BSB), Pengiran Haji Abdul Rahman bin Pengiran Seri Indera Pengiran Haji Ismail serta beberapa pegawai KHEDN dan Jabatan Bandaran BSB.

Lawatan itu setentunya dapat mengerat dan meningkatkan lagi kerjasama antara Bandar Seri Begawan dan Nanjing.

Di samping itu, ia juga merupakan peluang untuk membina rangkaian kerja bagi saling bertukar-tukar pandangan dan pengalaman serta mempelajari amalan terbaik dalam merancang dan memajukan sesebuah bandar untuk kes.

Praktikkan pengetahuan Peraturan Kewangan dan Perintah Am

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

RIMBA, Selasa, 7 Februari. - Kursus Peraturan-Peraturan Kewangan 1983 dan Perintah-Perintah Am 1961 Bagi Pegawai-Pegawai Kanan Bahagian I yang diadakan selama dua hari berakhir dengan penyampaian sijil yang berlangsung di Dewan Takwa, Institut Perkhidmatan Awam Rimba.

Hadir selaku tetamu kehormat menyampaikan sijil-sijil kepada para peserta kursus ialah Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam, Pengiran Haji Mohd. Ali bin Pengiran Haji Othman.

Taklimat Perintah-perintah Am 1961 dan Peraturan-Peraturan Perkhidmatan telah disampaikan oleh para pegawai kanan dari Jabatan Perkhidmatan Awam.

Antara tajuk-tajuk yang disampaikan termasuklah Latihan dan Kenaikan Pangkat dan Pengambilan Bergaji Hari, Latihan Dalam Perkhidmatan (LDP), Syarat-Syarat Perkhidmatan Kontrak, Peraturan-Peraturan Memangku, Kelakuan dan Tatatertib serta syarat-syarat dan faedah-feadah perkhidmatan.

Antara tujuan utama kursus ialah untuk memberikan kefahaman yang mendalam kepada para pegawai kanan yang mengikuti peraturan-peraturan kewangan dan perintah-perintah Am dan peraturan-peraturan perkhidmatan yang digunakan dan berkuat kuasa di dalam Perkhidmatan Awam ketika ini.

Adalah diharapkan melalui kursus tersebut para peserta akan memperoleh pengetahuan yang mendalam mengenai kedua-dua subjek yang dipelajari dan mempraktikkannya di jabatan masing-masing.

Selain itu, para peserta juga diharapkan dapat memastikan peraturan-peraturan tersebut dilak-

sanakan dengan baik dan berkesan dalam usaha Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam memantapkan lagi Perkhidmatan Awam.

Pemangku Ketua Pengarah Pendidikan, Pengiran Hajah Sarah binti Pengiran Haji Kamaluddin ketika ditemui menjelaskan kursus tersebut amat bermakna bagi semua pegawai untuk terus mempelajarinya yang mana melalui sesi soal jawab terangnya para peserta juga dapat menambah dan mengukuhkan lagi ingatan mengenai peraturan dan perintah berkenaan.



KETUA Pengarah Perkhidmatan Awam, Pengiran Haji Mohd. Ali bin Pengiran Haji Othman menyampaikan sijil kepada seorang pegawai kanan Bahagian I yang mengikuti Kursus Peraturan-Peraturan Kewangan 1983 dan Perintah-Perintah Am 1961. - Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said.

Pastikan tandas awam sentiasa bersih, selesa



PENGARAH Kemajuan Pelancongan, Sheikh Jamaluddin bin Sheikh Mohamed membuat lawatan dan pemeriksaan tandas awam di Daerah Brunei dan Muara.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 9 Februari. - Lembaga Pelancongan Brunei dengan sokongan Lembaga Bandaran Bandar Seri Begawan (BSB) serta pelbagai agensi kerajaan memimpin siri pemeriksaan bagi tandas awam di beberapa lokasi yang selalu dikunjungi para pelancong.

Turut hadir pada pemeriksaan tersebut ialah Pengarah Kemajuan Pelancongan, Sheikh Jamaluddin bin Sheikh Mohamed.

Sejumlah 16 Ahli Jawatankuasa (AJK) daripada pelbagai agensi kerajaan memeriksa bilik air lelaki dan perempuan

di sepuluh lokasi berlainan di Pusat Bandar Seri Begawan, Berakas dan Gadong.

Ahli-ahli Jawatankuasa terdiri daripada Lembaga Bandaran, BSB, Lembaga Pelancongan Brunei, Kementerian Kesihatan, Jabatan Kerja Raya, Pejabat Daerah Brunei dan Muara, Pejabat Daerah Tutong, Pejabat Daerah Temburong, jabatan persekitaran, taman-taman dan rekreasi dan Radio Televisyen Brunei.

Jawatankuasa juga meneruskan pemeriksaan di semua daerah untuk memastikan tahap kebersihan bilik air awam di negara ini dipelihara untuk kelesaan para pelawat dan

Berita dan Foto : Saerah Haji Abdul Ghani

penduduk tempatan.

Tempat-tempat yang diperiksa oleh AJK termasuk Royal Regalia Building, Kiulap Plaza, Sri Q-lap Mall, Hua Ho Department Store, Pasar Gadong, The Mall, Centrepoin, Times Square, Airport Mall dan Citis Square.

Pemeriksaan tersebut merupakan permulaan dalam usaha untuk menjaga tandas awam sentiasa bersih selain bertujuan menanamkan imej dan reputasi yang baik bagi negara kita.

Pelancongan Brunei (Jabatan Kemajuan Pelancongan), Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama bertanggungjawab mempromosi dan memasarkan Negara Brunei Darussalam ke peringkat antarabangsa sebagai destinasi pilihan pelancong, bertindak sebagai sekretariat dan pelaksana mandat Lembaga Pelancongan Brunei.

AJK juga telah membuat pemeriksaan tandas-tandas awam di sekitar BSB pada 7 Februari 2012 lalu.

Kerajaan memperkenankan pembaikan SLP

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 7 Februari. - Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah memperkenankan pembaikan ke atas Skim Latihan dan Pekerjaan (SLP) yang berjalan sekarang dengan pemberian insentif kewangan kepada anak-anak tempatan yang telah dilatih dengan kemahiran, asalkan mereka terus bekerja di sektor swasta.

Pemberian insentif kewangan kepada anak-anak tempatan ini didedahkan dalam taklimat mengenai SLP kepada 32 orang pengurus syarikat yang menghadiri Taklimat Majikan Mengenai 'Dasar Ke Arah

Peluang Pekerjaan Kepada Rakyat dan Penduduk Tetap Di Industri Perdagangan, Jual Borong dan Jual Runcit dengan Dokongan' yang disampaikan oleh Pegawai Pentadbir Tingkat Khas, Awang Haji Shahrul Jeffri bin Dato Paduka Haji Ibrahim.

Tujuan utama taklimat yang berlangsung di Dewan Muarakah, Agensi Pekerjaan Tempatan dan Pembangunan Tenaga Kerja, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri ialah untuk menyebarkan hala tuju, hasrat dan maklumat SLP serta melibatkan syarikat-syarikat di bawah Industri Perdagangan, Jual Borong dan Jual Runcit sebagai rakan strategi dalam menangani masalah pengang-

guran, di samping memberikan peluang bagi membuat persiapan awal majikan untuk turut serta dalam skim ini.

Antara objektif SLP ialah memberikan pengalaman dan kemahiran kerja yang berseesuaian kepada anak tempatan bagi menyahut Wawasan Brunei 2035 ke arah menjadikan mereka lebih *employable* dan mahu bekerja di sektor swasta secara tetap.

Selain itu, skim tersebut juga diwujudkan untuk menukar *mindset* dan memberikan mereka semangat untuk lebih bertahan lama dalam syarikat yang sama dalam usaha membantu mengurangkan jumlah pencari kerja tempatan berkekeluasan rendah dan tiada kemahiran serta mengurangkan jumlah pengangguran.

Antara Dasar Industri Perdagangan, Jual Borong dan Jual



PEGAWAI Pentadbir Tingkat Khas, Awang Haji Shahrul Jeffri bin Dato Paduka Haji Ibrahim menyampaikan taklimat. - Foto : Pg. Amirulnizam Pg. Haji Mohd. Ali.

Runcit termasuklah pemotongan atau pengurangan kuota pekerja asing di syarikat-syarikat di bawah Industri Perdagangan, Jual Borong dan Jual

Runcit yang juga mengkhususkan kepada tujuh jenis jawatan termasuk jawatan yang sebanding dengannya dengan jumlah kuota yang dipotong atau

dikurangkan berasaskan kepada jumlah peserta yang menyertai SLP bermula dari bekerja tetap setelah On-The Job-Training (OJT).

Hayati makna kemerdekaan

MARILAH kita meningkatkan keimanan dan ketakwaan kita kepada Allah Subhanahu Wata’ala dengan penuh keyakinan dan keikhlasan dengan melakukan segala suruhan-Nya, dan meninggalkan segala larangan-Nya. Mudah-mudahan kita menjadi insan yang bertakwa dan beriman serta selamat di dunia dan selamat di Akhirat.

Alhamdulillah bersyukur kita ke hadrat Allah Subhanahu Wata’ala kerana menganugerahkan kepada kita semua nikmat hidup dalam sebuah negara yang merdeka dan berdaulat. Anugerah yang bernilai ini sewajarnya kita syukuri, sedari dan hayati, sebagaimana peringatan Nabi Musa Alaihissalam kepada kaumnya yang disebutkan dalam Surah Al Maa-idah ayat 20, tafsir-Nya:

“Dan ingatlah ketika Nabi Musa berkata kepada kaumnya: Wahai kaumku! Ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika Dia menjadikan di kalangan kamu beberapa orang nabi dan menjadikan kamu bebas merdeka setelah diperhamba oleh Fir’aun serta mengurniakan kepada kamu apa yang belum pernah dikurniakan-Nya kepada seorang pun dari umat-umat yang lain.”

Di sebalik kemerdekaan negara yang telah mencapai 28 tahun, mungkin masih terdapat segelintir penduduk yang kurang atau tidak mengetahui apa erti merdeka, terutama golongan kanak-kanak dan remaja.

Hari Kemerdekaan atau Hari Kebangsaan yang disambut bersempena dengan memperingati

وقت سميڤيڠ داعيره بروني موارا دان تمبوروغ ، امساك ، شوروق دان ضحي									
وقت سميڤيڠ ، امساك ، شوروق دان ضحي بائي داعيره بروني موارا دري هاري سبتو 18 فبروري 2012 برسامان دغن 25 ربيع الأول 1433 هيڠك كهاري جمعة 24 فبروري 2012 برسامان 2 ربيع الآخر 1433 اداله سفرت دباوه اين:									
مسحي	هجريه	امساك	صبح	شوروق	ضحي	ظهر	عصر	مغرب	عشاء
فبروري	هاري	ربيع الأول / ربيع الآخر							
18	سبتو	25	5. 07	5. 17	6. 34	6. 58	12. 36	3. 55	7. 44
19	احد	26	5. 07	5. 17	6. 34	6. 58	12. 36	3. 54	7. 44
20	اثنين	27	5. 07	5. 17	6. 34	6. 58	12. 36	3. 54	7. 44
21	ثلاث	28	5. 07	5. 17	6. 34	6. 57	12. 36	3. 54	7. 44
22	رابعو	29	5. 06	5. 16	6. 34	6. 57	12. 35	3. 53	7. 44
23	خميس	1	5. 06	5. 16	6. 33	6. 57	12. 35	3. 53	7. 44
24	جمعة	2	5. 06	5. 16	6. 33	6. 57	12. 35	3. 53	7. 44
وقت ٢ سميڤيڠ بائي داعيره توتوغ دتمبه ساتو مينيت دان داعيره بلاعت دتمبه تيڠ مينيت دان سميڤيڠ فرض جمعة دسلوره نڠارا بروني دارالسلام دمولاوي دري فوڪول 12.45 نقه هاري									

Penyertaan Pertandingan Menghafaz Ayat-Ayat Suci Al-Qur'an Berserta Pemahamannya kini dibuka

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 7 Februari. - Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) akan menganjurkan Pertandingan Menghafaz Ayat-ayat Suci Al-Qur'an Berserta Pemahamannya peringkat kebangsaan bagi tahun 1433 Hijriah, sebagai salah satu projek tahunan untuk menyemarakkan Hari-hari Kebesaran Islam dan ia merupakan pengisian dalam atur cara Majlis Sambutan Nuzul Al-Qur'an Peringkat Negara yang diadakan setiap tahun.

Pertandingan akan dibahagikan kepada empat kategori iaitu Kategori 'A', 'B', 'C' dan 'D'.

Kategori-kategori dan surah-surah yang dipertandingkan serta syarat-syarat khas adalah sebagai-mana berikut:

Kategori 'A' : Menghafaz Surah-surah Pilihan dari Juz 'Ammah, iaitu; Surah Al Insiyiqaaq, Surah Al Buruuq, Surah Ath-Thariq, Surah Al A'laa, Surah Al Ghaasyiyah, Surah Al Balad, Surah Asy-Syams dan Ayat-ayat Lazim bermula dari Surah Adh Dhuhaa hingga Surah An-Nas Berserta Pemahaman Surah Al Muthaffifiin dan Al 'Alaq bagi yang berumur sepuluh tahun ke bawah pada 1 Januari 2012 dan tidak pernah menjadi johan dalam Kategori 'A'.

Kategori 'B' : Menghafaz Surah-surah Khas, iaitu; Surah As Sajdah, Surah Yaa Siin, Surah Ad Dukhaan, Surah Ar Rahmaan, Surah Al Waaqi'ah, Surah Al Hasyr dan Surah Al Mulk Berserta Pemahaman Surah Al Kahfi bagi yang berumur 15 tahun ke bawah pada 1 Januari 2012 dan tidak pernah menjadi johan dalam Kategori 'B' serta bukan terdiri daripada penuntut mana-mana institut tahfiz Al-Qur'an.

Kategori 'C' : Menghafaz 15 Juz Al-Qur'an iaitu dari Juz 1 hingga Juz 15 Berserta Pemahaman Juz 6, terbuka kepada semua peringkat umur dan tidak menjadi johan tiga tahun berturut-turut dalam Kategori 'C' bermula pada tahun 1427H/2006M serta tidak pernah menyertai Pertandingan Kategori 'D' iaitu menghafaz 30 juz dan tidak menerima Elaun Ujian Tasmie' Menghafaz Al-Qur'an Negara Brunei Darussalam dalam Kategori 20 Juz dan 30 Juz.

Kategori 'D' : Menghafaz 30 Juz Al-Qur'an Berserta Pemahaman Juz 17, terbuka kepada semua peringkat umur dan tidak menjadi johan tiga tahun berturut-turut dalam Kategori 'D' iaitu 30 Juz.

Sementara itu syarat umum bagi mengikuti pertandingan ini mes-

pengisytiharan kemerdekaan bukan setakat diraikan dengan mengibarkan bendera negara di tempat kediaman atau di mana-mana sahaja, tidak juga dengan hanya bercerita kepada generasi baru mengenai peristiwa penuh gemilang yang berlaku pada malam kemerdekaan iaitu tanggal 1 Januari 1984, bahkan juga tidak sekadar membaca dan menelaah buku-buku sejarah mengenai perjuangan bangsa mencapai kemerdekaan. Kita sebagai masyarakat merdeka seharusnya mempunyai kesedaran dan penghayatan dalam mensyukuri makna kemerdekaan ini. Aspek kesedaran ini penting agar kedaulatan negara dapat dipertahankan dan dijauhkan daripada dibelenggu semula oleh sebarang bentuk penjajahan.

Sesungguhnya sebagai sebuah negara yang mendukung falsafah Melayu Islam Beraja (MIB) kita seharusnya tahu erti merdeka sebenar-benarnya. Kita perlu tahu bagaimana nikmat kemerdekaan ini perlu dihargai dan seterusnya bagaimana ia perlu dipertahankan. Oleh sebab itulah kita mesti faham makna kemerdekaan yang sebenarnya.

Secara umum makna kemerdekaan itu ialah bebas dari sebarang kebergantungan kepada orang lain. Sebagai contoh sebuah negara yang merdeka adalah sebuah negara yang bebas dari cengkaman penjajahan dan taklukan bangsa asing, mempunyai perlembagaan sendiri dan bebas dari campur tangan pihak luar atas urusan kenegaraan.

Manakala takrif kemerdekaan menurut Islam adalah apabila seseorang, sesuatu bangsa atau umat mendapat kemerdekaan daripada sebarang bentuk penjajahan, baik penjajahan fizikal atau rohani, dan semua itu hendaklah berteraskan syariat Allah Subhanahu Wata’ala. Sememangnya kedatangan Islam itu sendiri membawa mesej dan erti kemerdekaan yang menyeru umat manusia membebaskan diri dan minda daripada cengkaman jahiliah dan penyekutuan terhadap Pencipta yang Maha Agung serta daripada segala bentuk kezaliman. Islam juga membebaskan manusia dari perhambaan sesama makhluk dan membebaskan negara daripada cengkaman musuh.

Sesungguhnya bagi mencapai kejayaan dalam kehidupan di dunia dan di Akhirat manusia hendaklah membebaskan diri daripada kegelapan iaitu daripada hidup dalam kepura-puraan kepada hidup dalam keimanan. Manusia mesti bebas daripada perhambaan sesama makhluk kerana pengabdian mutlak hanya kepada Allah Subhanahu Wata’ala. Selama manusia menjadi hamba kepada makhluk lain dia masih hidup dalam kegelapan yang menyedatkan. Allah Subhanahu Wata’ala berfirman dalam Surah Al Baqarah ayat 257, tafsir-Nya:

“Allah pelindung orang-orang beriman. Dia mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kekufuran) kepada cahaya keimanan dan orang-orang yang kafir itu pelindung-pelindung mereka ialah 'taghut' yang mengeluarkan mereka dari cahaya keimanan kepada aneka kegelapan (kekufuran). Mereka itulah penghuni neraka. Mereka kekal di dalamnya.”

Sejarah umat terdahulu dalam era jahiliah dan setelah Rasullullah Sallallahu Alaihi Wasallam diutus menjadi Rasul adalah contoh paling tepat untuk melihat perubahan positif dan kebernasan kemerdekaan yang dibawa oleh Islam. Dunia menyaksikan satu perubahan paling hebat dalam sejarah peradaban manusia. Masyarakat Arab yang bergelomang dengan cara kehidupan jahiliah di zaman itu boleh berubah menjadi umat yang bertamadun dan perkas. Perlakuan buruk dan segala macam krisis sosial, ekonomi dan kehidupan yang tidak teratur diganti dengan pelakuan yang berprinsipkan wahyu Ilahi.

Semua itu adalah hasil kemerdekaan hidup di bawah cahaya Islam. Sesungguhnya cahaya

Wanita bangsa Iban pilih agama Islam

Oleh : Dk. Vivy Malessa Pg. Ibrahim

LIMAU MANIS. - Seorang wanita berbangsa Iban memilih agama Islam sebagai agama pegangan hidupnya.

Majlis Pengislaman Ermalia anak Daud berlangsung di kediaman Awang Haji Anuar bin Haji Mat Suhaili di No. 21, Simpang 1789, Kampung Junjongan pada 6 Februari 2012, di sini.

Dengan melafazkan ikrar pengislamannya di hadapan pegawai-pegawai dari Pusat Da’wah Islamiah (PDI), Ermalia anak Daud kini dikenali sebagai Dayang Nur Amalia Alisha binti Daud.

Majlis diteruskan dengan Dikir Marhaban dan juga menabur bunga rampai serta penyampaian cenderahati kepada saudara baru yang diraikan dan diikuti dengan bacaan doa selamat.

Hadir dalam Majlis Pengislaman tersebut ialah Ketua Kampung Junjongan, para penduduk sekitar kampung berkenaan dan beberapa keluarga serta rakan terdekat Dayang Nur Amalia Alisha.

Dayang Nur Amalia Alisha, 21 berkata beliau akan meneruskan pembelajarannya dalam mendalami lagi tentang agama Islam



Islam menerangi manusia ke jalan kemerdekaan sesuai dengan fitrah manusia yang secara semula jadi sememangnya menuju kepada kebaikan.

Akhirnya, sama-samalah kita menghargai dan meraikan kemerdekaan kita ini dengan hadir ke masjid-masjid, surau-surau dan balai-balai ibadat di seluruh negara pada petang Rabu, 22 Februari 2012 bagi membaca Surah Yaa Siin dan membaca Doa Kesyukuran sempena Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 Tahun. Sama-samalah kita berdoa semoga rakyat dan penduduk negara kita ini terus maju, bersatu padu dan dilimpahi dengan rahmat serta berkat dari Allah Subhanahu Wata’ala. Amin Ya Rabbal'alamin.

Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Ali'Imran ayat 103, tafsir-Nya:

“Dan berpegang teguhlah kamu kepada tali (agama) Allah dan janganlah kamu bercerai-berai dan ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kamu bermusuhan-musuhan (semasa jahiliah dahulu), lalu Allah menyatukan antara hati kamu dengan nikmat agama Islam, maka menjadikan kamu dengan nikmatnya itu orang-orang Islam yang bersaudara.”

di PDI.

Beliau menambah, keinginannya untuk memeluk agama Islam mula timbul ketika berada di sekolah rendah dan menengah lagi, yang mana ketika itu beliau banyak mempelajari tentang agama Islam daripada guru-guru agama di sekolah-sekolah tersebut.

Beliau menyatakan keputusannya untuk memeluk agama Islam adalah dengan kerelaan hatinya sendiri dan berhasrat untuk mendalami lagi agama Islam walaupun nanti tamat pembelajaran di PDI.



DAYANG Nur Amalia Alisha binti Daud menerima cenderahati pada Majlis Pengislamannya. - Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said.

MAJLIS MENAIKKAN BENDERA KEBANGSAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Dukung hasrat pemimpin, aspirasi negara



Berita dan Foto :
Dk. Hajah Saidah Pg. Haji Omaralli

kesempatan untuk menunjukkan kebanggaan terhadap jati diri sekali gus mendukung hasrat pemimpin dan aspirasi negara.

Schubungan itu, Pengiran Dr. Haji Hidop menyeru rakyat dan penduduk yang berjiwa patriotik dan mencintai negara agar sama-sama bersatu mengibarkan bendera sebagai menyahut seruan negara.

“Bendera hendaklah dikibarkan mulai pada hari yang telah ditetapkan dan diturunkan pada tempoh yang telah ditentukan oleh Jawatankuasa Tertinggi Sambutan Hari Puja Usia Baginda dan

Hari Kebangsaan atau Jawatankuasa Tertinggi Perayaan yang besar-besarnya,” ujar beliau.

Beliau berkata, waktu untuk mengibarkan bendera bermula daripada matahari naik hingga matahari terbenam.

Menurutnya, sebagai lambang negara, bendera kebangsaan negara dikibarkan setiap hari di kediaman Menteri-Menteri Kabinet, bangunan-bangunan kerajaan dan bangunan-bangunan swasta pada hari-hari dan waktu-waktu bekerja dan perniagaan.

Tambahnya, bendera-bendera yang dikibarkan setiap hari hanya

bendera-bendera peribadi Sultan, Wazir-Wazir, Putera - Puteri Sultan dan Cheteria-Cheteria, manakala bagi Yang Di-Pertua Majlis Mesyuarat Negara dan Menteri-Menteri Kabinet, mereka hendaklah mengibarkan bendera kebangsaan dan bendera peribadi (bagi yang memiliki bendera peribadi) setiap hari di kediaman masing-masing.

Bagi Pengiran-Pengiran Peranakan, Pengiran Pengiran, Pehin-pehin Manteri, Manteri-manteri Bertauliah dan orang ramai, kata beliau, hanya mengibarkan bendera pada hari tertentu seperti Hari Keputeraan dan Hari Kebangsaan atau hari-hari istiadat yang besar apabila diumumkan melalui radio dan televisyen Brunei.

Pengiran Dr. Haji Hidop

menerangkan cara memasang tiang bendera hendaklah di hadapan setiap bangunan yang telah mendapat kebenaran mengikut ketinggian dan cara yang telah diaturkan.

“Bendera kebangsaan, jika dipasang pada dinding rumah, tinggi tiang adalah sepuluh kaki dan hendaklah dicondongkan kira-kira 30-45 darjah dari dinding mengikut kesesuaian. Jika dipasang secara menegak di beranda rumah, tingginya juga sepuluh kaki. Jika dinaikkan di kawasan rumah bagi rumah darat atau di pantaran rumah di Kampong Ayer, tinggi tiangnya adalah tidak melebihi 20 kaki dan diikat atau dihindangkan pada satu tiang yang dikhaskan,” jelas beliau.

“Jika dikibarkan sete-

ngah tiang (bila ada titah oleh sebab kemangkatan atau kembali ke rahmatullah orang-orang tertentu), bendera hendaklah dinaikkan ke puncak terlebih dahulu selepas itu baharulah diturunkan ke setengah tiang. Begitu juga apabila hendak menurunkan, hendaklah terlebih dahulu dinaikkan ke puncak, baharulah diturunkan,” ujar beliau.

Perkara tersebut merupakan antara isi kandungan taklimat beliau mengenai mengibarkan bendera negara khusus bagi pegawai-pegawai dan kakitangan Syarikat Minyak Brunei Shell (BSP) Sendirian Berhad anjuran Jabatan Penerangan dengan kerjasama BSP yang berlangsung di Pusat Penemuan Minyak dan Gas (OGDC)

pada 10 Februari 2012, di sini.

Menurut Pengiran Dr. Haji Hidop, Negara Brunei Darussalam, sebelum wujud bendera kebangsaan sebagai lambang negara, semangat untuk menyatakan identiti bangsa telah menjadikan penduduk negara ini mencipta bendera tetapi dalam pelbagai bentuk dan warna berdasarkan kepada cita rasa dan keturunan masing-masing.

Dalam taklimatnya, Pengiran Dr. Haji Hidop juga menyentuh mengenai sejarah bendera kebangsaan, erti setiap warna dan lambang (panji-panji) yang terdapat pada bendera, waktu menaikkan bendera, ukuran dan cara memasang tiang bendera serta peraturan mengibarkan bendera.

Mengajak masyarakat kibarkan bendera

Berita dan Foto :
Dk. Hajah Saidah Pg. Haji Omaralli

SERIA. - Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong berharap taklimat mengibarkan bendera akan mendatangkan manfaat kepada semua kerana ia merupakan satu daripada amal jariah yang mendatangkan pahala yang patut dilakukan bahkan sebagai satu doa dan syukur kepada Allah.

Dr. Muhammad Hadi menyatakan perkara itu semasa berucap dalam taklimat beliau mengenai mengibarkan bendera negara khusus bagi pegawai-pegawai dan kakitangan Syarikat Minyak Brunei Shell (BSP) Sendirian Berhad anjuran Jabatan Penerangan dengan kerjasama BSP yang berlangsung di Pusat Penemuan Minyak dan Gas (OGDC) pada 10 Februari 2012, di sini.

Beliau menjelaskan, taklimat tersebut antara lain bertujuan bagi memberitahu dan mengingatkan kepada semua rakyat dan penduduk negara ini supaya mengibarkan bendera negara dan bendera peribadi masing-masing mulai pada 12 hingga 27 Februari 2012 sempena Sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 Tahun.

“Taklimat ini selaras dengan tugas dan tanggungjawab Jabatan Penerangan untuk menyebarkan maklumat pada rakyat dan penduduk Negara



MAJLIS taklimat mengibarkan bendera negara bagi pegawai dan kakitangan Brunei Shell Petroleum dimulakan dengan nyanyian lagu kebangsaan Negara Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam dalam usaha untuk meningkatkan lagi imej kerajaan kepimpinan Kerajaan Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam,” ujar Pengarah Penerangan.

Dr. Muhammad Hadi menambah, taklimat diadakan kerana masih ada segelintir rakyat dan penduduk negara yang masih liat untuk mengibarkan bendera negara pada hari-hari yang telah ditetapkan.

Taklimat itu juga, tambah beliau untuk menyuntik dan menanam semangat patriotisme atau semangat jati diri kebruneian yang cintakan raja, agama dan negara dalam kalangan rakyat dan penduduk negara ini dan sebagai tanda ketaatan kepada kepimpinan bagin-

da yang tidak berbelah bahagi, sebagaimana yang telah dianjurkan oleh agama Islam dan berdasarkan adat istiadat diraja Brunei.

Sementara wakil Syarikat BSP, Pengarah Hal Ehwal Luar BSP, Dayang Hajah Masni binti Haji Munir dalam ucapannya antara lain menyentuh mengenai kegiatan yang dilakukan oleh Jabatan Hal Ehwal Luar BSP bagi mendukung harapan kerajaan supaya semua orang peka dan mengambil berat tentang pengibaran bendera kerana ia menunjukkan imej syarikat sebagai penduduk yang akur dengan suruhan kerajaan.

Dayang Hajah Masni menerangkan, salah satu cara yang dilakukan, dengan mendapatkan satu kontraktor yang boleh membekalkan tiang-tiang bendera dan seterusnya

memasang bendera-bendera kebangsaan ke rumah-rumah warga syarikat dengan pembayaran dibuat melalui pemotongan gaji bulanan mereka.

“Syarikat usaha sama Brunei Shell mempunyai warga pekerja yang berbilang bangsa, berbilang kaum. Saya harap rakan-rakan saya yang hadir supaya akan dapat menerapkan dengan lebih lanjut mengenai kepentingan pengibaran bendera kepada penduduk dan warga syarikat yang bukan beragama Islam,” katanya.

Acara majlis diteruskan dengan tayangan klip video 'Kibarkanlah Dengan Megah Bendera Negara' dan penyampaian buku 'Bendera dan Lagu Negara Brunei Darussalam' oleh Pengarah Penerangan kepada Pengarah Hal Ehwal Luar BSP.

Bersama meriahkan Hari Kebangsaan

Oleh : Hajah Siti Zuriah Hajah Awang Sulaiman,
Dk. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 13 Februari. - Upacara Menaikkan Bendera Sempena Sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 Tahun giat dilaksanakan di seluruh negara sebaik sahaja bendera besar negara dikibarkan di kawasan lapang berhadapan Taman Haji Sir Muda Omar 'Ali Saifuddin di ibu negara.

Majlis Perundingan Mukim Sengkung dengan kerjasama Jabatan Daerah Brunei dan Muara mengadakan Upacara Menaikkan Bendera Negara di Dewan Kemasyarakatan Mukim Sengkung, di sini.

Pada majlis itu, bendera diserahkan oleh Penghulu Mukim Sengkung selaku Pengerusi Majlis, Awang Haji Musa bin Haji Tahir kepada Penasihat Majlis Perundingan Kampung Sengkung 'A', Dato Paduka Awang Haji Mohd. Kassim bin Haji Johan, diikuti Upacara Menaikkan Bendera Negara.

Upacara itu antara lain bertujuan untuk sama-sama memeriahkan Sambutan Perayaan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 selain untuk memupuk semangat kebangsaan dan kekeluargaan dalam diri masyarakat mukim dan kampung khasnya generasi muda dan belia supaya melibatkan diri dalam usaha yang berkebakikan serta mengeratkan silaturahim.

Pada masa yang sama seluruh warga di Mukim Sengkung juga diseru supaya dapat memeriahkan Sambutan Hari Kemerdekaan dengan menaikkan dan mengibarkan bendera negara dan bendera peribadi di rumah-rumah, bangunan-bangunan kerajaan dan swasta.

Upacara Menaikkan Bendera turut diserikan dengan nyanyian lagu kebangsaan dan lagu patriotik sebelum pasukan G16 bergerak mengibarkan bendera ke kampung-kampung di bawah Mukim Sengkung.

Pada hari yang sama, acara serupa juga diadakan di Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA).

Upacara yang diadakan di kawasan letak kereta berhadapan Bangunan Pentadbiran UNISSA dihadiri oleh Rektor UNISSA, Dr. Haji Serbini bin Haji Matahir/Mohd. Tahir, selaku tetamu kehormat majlis.

Dalam majlis tersebut, Rektor UNISSA menyerahkan bendera rasmi Negara Brunei Darussalam kepada Kadet Tentera UNISSA bagi Upacara Menaikkan Bendera tersebut, diiringi lagu kebangsaan dan lagu bendera negara.

Satu *tazkirah* (ceramah) ringkas turut disampaikan pada majlis tersebut oleh pelajar Tahun Tiga Fakulti Perniagaan dan Sains Pengurusan, Awang Azhar bin Abdul Aziz yang antara lain menyatakan, untuk menjadi umat yang hebat bagi pembangunan negara hendaklah mempunyai rasa untuk menyumbang selain komitmen yang tinggi sama ada untuk universiti mahupun negara.

Bagi memberkati majlis, doa selamat dibacakan oleh Dekan Fakulti Usuluddin, Dr. Haji Mohammed Hussain bin Penyurat Haji Ahmad.

Tujuan utama acara tersebut adalah untuk meningkatkan dan menyemarakkan lagi semangat patriotisme seluruh warga UNISSA khususnya rakyat dan penduduk negara ini.

PENGAGIHAN BENDERA KECIL MEJA BAGI SEKOLAH-SEKOLAH



SETIAUSAHA Tetap Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS), Awang Haji Mohd. Rozan bin Dato Paduka Haji Mohd. Yunos mengagihkan bendera kecil kepada murid-murid pada Majlis Pelancaran Pengagihan Bendera Kecil Meja Bagi Daerah Tutong yang berlangsung di Sekolah Rendah Tumpuan Telisai, Tutong.



TIMBALAN Setiausaha Tetap KKBS, Awang Haji Ismail bin Pehin Orang Kaya Pekerma Setia Dato Paduka Haji Hashim ketika dalam sebuah kelas di Sekolah Rendah Sultan Hashim, Batu Apoi bagi meletakkan bendera di atas meja penuntut sambil beramah mesra dengan para penuntut sempena Majlis Pelancaran Pengagihan Bendera Kecil Meja Sekolah-Sekolah Bagi Daerah Temburong.



TIMBALAN Setiausaha Tetap (Pengajian Tinggi) Kementerian Pendidikan, Awangku Abdullah bin Pengiran Haji Tengah mengagihkan bendera kecil kepada seorang penuntut pada Majlis Pengagihan Bendera Kecil Meja Bagi Penuntut-Penuntut Sekolah Rendah dan Menengah Chung Hwa. Sebanyak 1,600 bendera kecil diagihkan kepada penuntut sekolah berkenaan.

Oleh :
Hezlinawati Haji Abd. Karim, Dk. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad,
Dk. Vivvy Malessa Pg. Ibrahim, Khartini Hamir, Saerah Haji Abdul Ghani,
Aryentty Haji Ariffin, Norahmadiman Taha

Foto :
Ampuan Haji Mahmud Ampuan Haji Tengah,
Hernie Suliana Haji Othman,
Azmah Haji Ahad, Hatral Hazmi Abdul Hamid, Aryentty Haji Ariffin



SETIAUSAHA Tetap KKBS, Dato Paduka Awang Haji Mohd. Hamid bin Haji Mohd. Jaafar mengagihkan bendera kecil kepada penuntut-penuntut Maktab Sultan Omar 'Ali Saifuddin. Sebanyak 1,200 helai bendera kecil meja dari KKBS diagihkan di sekolah tersebut.



PEMANGKU Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU), Awang Haji Harun bin Haji Junid mengagihkan bendera kecil kepada seorang pelajar Ma'had Islam Brunei (MIB) pada Upacara Pengagihan Bendera-Bendera Kecil Meja Bagi Sekolah-Sekolah dan Institusi Pengajian Islam Sempena Sambutan Hari Kebangsaan yang diadakan di MIB.



PEGAWAI Pentadbir Kanan di KHEU, Pengiran Haji Anuar bin Pengiran Seri Indera Pengiran Haji Ismail mengagihkan Bendera Kecil Meja kepada para penuntut di Sekolah Ugama Pengiran Anak Puteri Mutawakillah, Serusop.

Kebawah DYMM berangkat melawat Singapore Airshow 2012

Dari muka 1

Kebawah DYMM juga berkenan menyaksikan secara dekat pameran pesawat Boeing 787 dan juga pameran jet-jet pejuang dan helikopter kepunyaan Angkatan Udara Singapura.

Sejurus selepas itu, baginda dengan diiringi Menteri Pertahanan Republik Singapura berangkat menghadiri Majlis Santap Tengah Hari yang disembahkan oleh Tuan Yang Terutama Dr Ng Eng Hen di ST Engineering Suite, Changi Exhibition Centre.

Semasa majlis santap tersebut baginda berkenan menyaksikan pertunjukan pesawat-pesawat udara yang disembahkan oleh beberapa negara yang menyertai Singapore Airshow 2012.

Pameran Singapore Airshow 2012 yang bermula pada 14 hingga 19 Februari itu diadakan setiap dua tahun sekali dengan disertai oleh beberapa negara industri yang



Laporan : Haji Ahat Haji Ismail
Foto : Haji Masmaleh Haji Mohd. Ali
dari Republik Singapura

mempamerkan pelbagai pesawat udara, helikopter dan kenderaan.

Hadir mengiringi keberangkatan Kebawah DYMM ialah Menteri Kewangan Kedua di Jabatan Perdana Menteri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim dan Menteri Hal Ehwal Luar Negeri dan Perdagangan Kedua, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Dewa Dato Seri Setia Lim Jock Seng; Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Mejar Jeneral Dato Paduka Seri Awang Haji Aminuddin Ihsan bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri Paduka Haji Abidin dan pegawai-pegawai kanan kerajaan yang lain.



SELEPAS menyaksikan pameran di dalam dan di luar dewan Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan berangkat ke Majlis Santap Tengah Hari dan menyaksikan pertunjukan udara yang disembahkan oleh beberapa buah negara yang menyertai Singapore Air Show 2012.



KEBAWAH DYMM berkenan berangkat meneruskan kunjungan bagi menyaksikan beberapa pesawat, jet pejuang, helikopter dan lain-lain kenderaan yang dipamerkan di Changi Exhibition Centre, Republik Singapura.



DI DALAM Boeing 787 baginda berkenan menyaksikan peralatan serta mendengar sembah taklimat mengenai keupayaan dan kemudahan yang terdapat dalam pesawat tersebut (kiri dan kanan).



KEBAWAH DYMM berkenan mendengar sembah penerangan ringkas mengenai peralatan yang dipamerkan (kiri), sementara gambar tengah, baginda menyaksikan model sebuah kapal perang dan menyaksikan secara dekat salah satu peralatan yang terdapat dalam dewan Changi Exhibition Centre (kanan).



BAGINDA kelihatan begitu tertarik untuk mengetahui produk salah sebuah syarikat yang menyertai pameran tersebut.



PESAWAT helikopter Sikorsky S-70B Seahawk kepunyaan Angkatan Udara Singapura antara pesawat yang baginda kunjungi semasa pameran berkenaan.



ANTARA aksi pesawat-pesawat udara yang terdiri daripada jenis C17 dari Tentera Udara Amerika (kiri); MiG-29s dari Tentera Udara Malaysia (tengah) dan Pilatus PC-9/As (kanan) mempersembahkan corak penerbangan yang menggerunkan dan memukau penonton.





KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA

**TAWARAN BIASISWA BAGI
MENGIKUTI PROGRAM-PROGRAM
IJAZAH PERTAMA,
LANJUTAN DAN IKHTISAS
DI LUAR NEGERI
SESI PENGAJIAN 2012/2013**

PEMOHON-PEMOHON yang berhasrat untuk meneruskan pengajian ke tahap Ijazah Pertama, Lanjutan dan Ikhtisas di bawah Biasiswa Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam melalui Biasiswa Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) bagi sesi pengajian akademik 2012/2013 bolehlah memohon mengikut syarat yang disenaraikan.

1. SYARAT-SYARAT UTAMA :

1.1 Rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

1.2 Beragama Islam dari kalangan Ahli Sunnah Waljemaah mengikut Mazhab Syafie.

1.3 Memperolehi sekurang-kurangnya **Kepujian (Credit)** mata pelajaran Bahasa Melayu dalam Peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge Peringkat Biasa atau Sijil Pelajaran Ugama Brunei sekurang-kurangnya pangkat *Jayid*.

1.4 Memperolehi sekurang-kurangnya pangkat *Jayid* mata pelajaran Bahasa Arab dalam Peperiksaan Sijil Pelajaran Ugama Brunei (SPUB) atau yang diiktiraf sebanding dengannya.

1.5 Memperolehi sekurang-kurangnya **Kepujian (Credit)** dalam mata pelajaran Bahasa Inggeris sama ada dalam Peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya atau Kertas Am (General Paper) dalam Peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge Peringkat Lanjutan atau memperolehi **IELTS Overall Band 6.0** atau yang sebanding dengannya. (Bagi Pelajar yang akan mengikuti pengajian bahasa pengantarnya menggunakan Bahasa Inggeris).

1.6 Umur tidak melebihi 25 tahun bagi pemohon peringkat Ijazah Pertama, sementara bagi Ijazah Lanjutan atau Ikhtisas tidak melebihi 30 tahun pada 1 September bagi sesi pengajian yang dipohon.

1.7 Bagi kursus di tahap Ijazah Lanjutan dan Ijazah Pertama hendaklah memperolehi tempat pengajian di Institusi yang diiktiraf oleh Majlis Kebangsaan Pengiktirafan Kelulusan (MKPK), Kementerian Pendidikan dan tersenarai dalam universiti-universiti teratas mengikut *ranking* negeri tempat pengajian.

2. IJAZAH PERTAMA :

2.1 Memperolehi Sijil Pangkat Mumtaz dalam Peperiksaan Sijil Tinggi Pelajaran Ugama Brunei (STPUB) .

ATAU

Memperolehi sekurang-kurangnya 3 mata pelajaran dalam peperiksaan Sijil Am Pe-

lajaran Brunei Cambridge Peringkat Lanjutan 'A' Level yang berkait rapat dengan kursus yang dipohon dalam sekali duduk mengikut gred nilai *points* yang disenaraikan seperti jadual di **bilangan 2.2** di bawah dan memperolehi sekurang-kurangnya markah 60 % dalam peperiksaan dalaman sekolah (bagi pelajar-pelajar Sekolah Menengah Arab Laki-Laki Hassanal Bolkiah) atau **Hafaz 15 juzuk Al-Qur'an** peringkat Institut (bagi pelajar-pelajar lepasan Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah).

2.2 Bidang jurusan yang dipilih hendaklah memenuhi gred minima atau nilai *points* yang ditetapkan seperti berikut: (Senarai kursus-kursus yang ditawarkan disertakan di **Appendix 'A'**).

KATEGORI BIDANG/JURUSAN GRED MINIMA

A. USULUDDIN TIGA (3) MUMTAZ MATA PELAJARAN ASAS ARAB/ AGAMA DAN SATU (1) JAYID MATA PELAJARAN ASAS LAIN.

B. SYARIAH TIGA (3) MUMTAZ MATA PELAJARAN ASAS ARAB/ AGAMA DAN SATU (1) JAYID MATA PELAJARAN ASAS LAIN.

C. LUGHAH ARABIAH TIGA (3) MUMTAZ MATA PELAJARAN ASAS ARAB/AGAMA DAN SATU (1) JAYID MATA PELAJARAN ASAS LAIN.

D. DOUBLE DEGREE LAW (CIVIL + SYARIAH) TIGA (3) MUMTAZ MATA PELAJARAN ASAS ARAB/AGAMA DAN SATU (1) JAYID MATA PELAJARAN ASAS LAIN.

E. PERUBATAN/KEDOKTORAN 300 POINTS.

F. LAW 280 POINTS.

G. EKONOMI DAN KEWANGAN 260 POINTS.

H. SAINS / KEJURUTERAAN/ TEKNOLOGI MAKLUMAT 260 POINTS.

I. MATEMATIK 240 POINTS.

J. ENGLISH / ENGLISH LITERATURE 240 POINTS.

K. FOOD SCIENCE 240 POINTS.

NILAI GRED POINTS SEPERTI BERIKUT:

A*: 140 A: 120 B: 100 C: 80 D: 60 E: 40

2.3 Mempunyai kelulusan yang diterima oleh pihak Universiti yang berkenaan dan bersedia mengikuti kursus yang ditetapkan oleh KHEU bagi memenuhi keperluan perancangan kementerian dan negara.

2.4 Bagi pemohon yang memenuhi syarat-syarat bidang jurusan Agama tetapi berhasrat untuk mengikuti lain-lain bidang, boleh juga dipertimbangkan.

3. IJAZAH LANJUTAN ATAU IKHTISAS (PROFESSIONAL) :

3.1 Bagi Ijazah Lanjutan hendaklah memperolehi Ijazah Pertama dengan mendapat pangkat *Jayid* atau Kelas Kedua

Atas (2:1) atau kelayakan yang sebanding dengannya yang diperolehi daripada universiti yang diiktiraf. Walau bagaimanapun pangkat kelulusan yang lebih tinggi adalah merupakan satu kelebihan dan bersesuaian dengan keperluan KHEU.

3.2 Bagi kursus di peringkat **Ikhtisas (Professional)** hendaklah memperolehi **Ijazah Pertama** sekurang-kurangnya *Jayid* atau **Kelas Kedua Atas (2:1)** dalam bidang pengajian yang berkaitan atau kelayakan yang diiktiraf sebagai sebanding dengannya dan bidang **Ikhtisas** berkenaan hendaklah diikuti secara sepenuh masa (*full-time*).

4. PELAJAR PERSENDIRIAN :

4.1 Bagi pelajar persendirian di luar negeri yang mengikuti pengajian di universiti yang diiktiraf dan berhajat meneruskan pengajian ke tahun berikutnya hendaklah memenuhi Syarat-Syarat Utama seperti di **bilangan 1** **ceraian 1.1** hingga **1.7** dan **LULUS** dalam semua mata pelajaran dengan memperolehi sekurang-kurangnya pangkat *Jayid* atau purata **Kelas Atas (2:1)** atau **CGPA: 3.00** pada akhir sesi pengajian yang sedang diikutinya tanpa *resit paper*.

5. LAIN-LAIN SYARAT :

5.1 Bersih dalam tapisan keselamatan dan jenayah.

5.2 Disahkan sihat dalam pemeriksaan kesihatan.

5.3 Lulus temuduga Biasiswa Kementerian Hal Ehwal Ugama.

5.4 Tidak berkhidmat dengan Kerajaan.

5.5 Aktif dalam menyertai aktiviti-aktiviti ko-kurikulum dan kemasyarakatan.

5.6 Mempunyai rekod disiplin yang baik.

6. PERMOHONAN :

6.1 Borang permohonan Biasiswa ke Luar Negeri KHEU dan keterangan lanjut boleh diperolehi di alamat berikut:

Unit Kajian, Latihan dan Dermasiswa

Bahagian Profesional

Jabatan Pengajian Islam

Kementerian Hal Ehwal Ugama

Tingkat 14, Blok 2J, Bilik 03,

Jalan Ong Sum Ping,

Bandar Seri Begawan BA 1311,

Negara Brunei Darussalam.

Nombor Telefon : 2231064

Nombor Fax : 2232376

6.2 Laporan Sulit bolehlah dihadapkan kemudian secara berasingan oleh pengetua sekolah masing-masing.

6.3 Semua salinan sijil dan dokumen yang disertakan hendaklah disahkan oleh pengetua sekolah.

6.4 Pemohon hendaklah menghadapkan salinan surat tawaran tempat pengajian berserta dengan isi kandungan kursus bersama-sama dengan permohonan / sebaik saja diperolehi.

6.5 Tarikh tutup permohonan :

6.5.1 Borang permohonan yang telah lengkap diisi berserta dengan salinan-salinan sijil dan dokumen-dokumen yang berkaitan hendaklah **dikembalikan tidak lewat 24 Mac 2012.**

6.5.2 Pelajar Persendirian yang menuntut di luar negeri di **peringkat Ijazah Pertama** bolehlah menghadapkan permohonan pada tarikh yang telah ditetapkan di atas dan hendaklah menghadapkan slip keputusan setelah keputusan **peperiksaan akhir sesi pengajian 2011/2012** diperolehi **tidak lewat dua (2) minggu** setelah keputusan rasmi diumumkan.

**SENARAI KURSUS-KURSUS
YANG DITAWARKAN BAGI
PENGANUGERAHAN
BIASISWA KE LUAR NEGERI
SESI 2012/2013**

A. BIDANG KEUGAMAAN :

**A.1 SYARIAH WAL QANUN
(IN ARABIC) DOUBLE DEGREE IN
LAW AND SYARIAH.**

A.2 SYARIAH.

A.3 USULUDDIN.

A.4 LUGHAH ARABIAH.

**A.5 ISLAMIC REVEALED
KNOWLEDGE & HERITAGE.**

**A.6 DOUBLE DEGREE IN
ECONOMICS WITH ISLAMIC
REVEALED KNOWLEDGE &
HERITAGE.**

**A.7 KEWANGAN / PERBANKAN
ISLAM.**

**A.8 LAIN-LAIN KURSUS MENGIKUT
KEPERLUAN DALAM BIDANG
KEAGAMAAN.**

B. BIDANG-BIDANG LAIN :

B.1 ACCOUNTING.

B.2 BUSINESS ADMINISTRATION.

B.3 ECONOMIC.

**B.4 ENGINEERING (COMPUTER &
INFORMATION).**

B.5 STATISTICS

**B.6 INFORMATION AND
COMPUTER TECHNOLOGY.**

**B.7 INTERNET STUDIES /
TECHNOLOGY.**

**B.8 BUILDING SERVICES
ENGINEERING.**

B.9 SOFTWARE ENGINEERING.

**B.10 COUNSELING / GUIDANCE
STUDIES.**

B.11 LIBRARIANSHIP

**B.12 FOOD SCIENCE/
TECHNOLOGY.**

**B.13 PERSONEL / HUMAN
RESOURCE MANAGEMENT.**

**B.14 BIDANG-BIDANG PENDIDIKAN
SAINS DAN MATEMATIK.**

B.15 PERUBATAN / KEDOKTORAN.

**B.15 LAIN-LAIN KURSUS
MENGIKUT KEPERLUAN.**

**C. IJAZAH LANJUTAN (MASTER
DAN PH. D).**

**MENGIKUT KEPERLUAN DAN
KEUTAMAAN YANG DITETAPKAN
OLEH KEMENTERIAN.**


KEMENTERIAN PENDIDIKAN
JABATAN PENTADBIRAN DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN, KEMENTERIAN PENDIDIKAN JUALAN LELONG TERTUTUP UNIT PENGHAPUSAN DARI KIRA-KIRA, JABATAN PENTADBIRAN DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN, KEMENTERIAN PENDIDIKAN

ADALAH dengan ini dimaklumkan dan diberi notis jualan lelong secara Sebut Harga bagi harta benda kerajaan yang telah mendapat kebenaran daripada Kementerian Kewangan di bukakan kepada syarikat-syarikat dan orang-orang perseorangan yang berminat untuk membeli seperti barang-barang berikut : -

1. 1 Unit Perkakas Pejabat (kerusi eksekutif) kepunyaan : Pejabat Setia-usaha Tetap (Pendidikan Teras)
2. 10 Unit Peralatan Perabot Pejabat kepunyaan : Jabatan Pendidikan Ko-Kurikulum Daerah Belait.
3. 4 Unit Peralatan IT kepunyaan : Bahagian Pengajian Tinggi
4. 14 Unit Peralatan Pejabat kepunyaan : SEAMEO VOCTECH
5. 30 Unit Peralatan Pejabat / IT kepunyaan : Unit Biasiswa Kementerian Pendidikan
6. 4 Unit Peralatan Pejabat kepunyaan : Unit Perkhidmatan Personal
7. 1 Unit Peralatan Pejabat kepunyaan : Maktab Duli Pengiran Muda

- Al-Muhtadee Billah
8. 447 Unit Perabot Sekolah, Penghawa Dingin, dan Peralatan Sekolah kepunyaan : Maktab Sultan Omar 'Ali Saifuddien
 9. 2,827 Unit Buku-buku Teks kepunyaan Sekolah Rendah SUAS, Muara Brunei IIB.
 10. 686 Unit Buku-buku Perpustakaan, Perabot Sekolah dan Alatan Sukan kepunyaan : Maktab Anthony Abell, Setia
 11. 118 Unit Peralatan Elektrik (Penghawa Dingin) Dan Peralatan Sekolah kepunyaan : Sekolah Menengah Sayyidina Ali, Kampung Pandan, Kuala Belait
 12. 1,085 Unit buku-buku teks kepunyaan : Sekolah Rendah Pg. Setia Jaya Pg. Haji Abdul Momin, Kuala Belait
 13. 1,499 Unit Perabot Sekolah dan Buku-buku Teks kepunyaan : Sekolah Rendah Pg. Setia Jaya Pg. Haji Abdul Momin, Kuala Belait
 14. 637 Unit Peralatan Elektrik (Penghawa Dingin) dan Peralatan Asrama kepunyaan : Sekolah Menengah Sufri Bolkiah, Tutong
 15. 386 Unit Buku-buku Perpustakaan kepunyaan : Sekolah Menengah Sayyidina Othman, Tutong
 16. 527 Unit perabot Sekolah kepunyaan : Sekolah Rendah Tumpuan Telisai, Tutong II

17. 217 Unit Perabot Sekolah dan 2720Buku-buku Teks dan Rujukan Kepunyaan : Sekolah Rendah Buklit Udai, Tutong II.
18. 19 Unit Peralatan IT kepunyaan : Sekolah Rendah Negalang, Daerah Temburong.

Borang Sebut Harga boleh didapati secara percuma seperti di alamat-alamat berikut:

1. Unit Penghapusan Dari Kira-Kira, Blok 2J6: 03-04 Tingkat 6, Kondominium Ong Sum Ping, Kementerian Pendidikan. Talian Telefon : 2230113. (Brunei / Muara)
2. Unit Penghapusan Dari Kira-Kira. Bekas Barik Lama Sekolah Menengah Sufri Bolkiah, Tutong TA1341 Talian Telefon: 4260312
- 3 Unit Penghapusan Dari Kira-Kira Rumah Kediaman Brunei Shell, Simpang 24-29 Jalan Maulana, Kuala Belait KD145 Talian Telefon : 3347423
- 4 Unit Penghapusan Dari Kira-Kira Bekas Asrama Jalan Masjid, Jabatan Sekolah-Sekolah. Temburong.

Syarat-Syarat Tawaran :

1. Borang tawaran yang sudah lengkap diisikan hendaklah dihantar pada waktu dan masa seperti yang dinyatakan di bawah ini:-
Hari Isnin hingga Khamis & Sabtu. 8.15 pagi hingga 11.30 pagi 2.00 petang hingga 4.00 petang
- 2 . Borang yang telah lengkap diisikan hendaklah dihantar terus ke alamat yang dinyatakan di bawah ini dengan menggunakan sampul surat tertutup rapat dan ditulis dengan terang : **TAWARAN LELONG SECARA SEBUT HARGA BAGI HARTA BENDA**

KERAJAAN KEPUNYAAN KEMENTERIAN PENDIDIKAN dan hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Sebut Harga seperti yang beralamat dinyatakan di bawah ini:-

UNIT PENGHAPUSAN DARI KIRA-KIRA, BLOK 2J6: 03-04, TINGKAT 6, KONDOMINIUM ONG SUM PING, KEMENTERIAN PENDIDIKAN, BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

3 . Syarikat-syarikat swasta dan orang ramai yang berjaya hendaklah membuat pembayaran secara tunai dalam masa 48 jam (tidak termasuk hari kelepasan awam) setelah berjaya menerima surat makluman dan jika gagal berbuat demikian adalah dikira menarik diri dari tawaran jualan lelong tersebut.

4 . Syarikat-syarikat dan orang ramai yang berjaya hendaklah memindahkan barang-barang tersebut dalam tempoh tujuh (7) hari setelah menerima surat makluman. Kegagalan berbuat demikian mengakibatkan pembelian dibatalkan dan wang yang telah dijelaskan tidak akan dikembalikan dan barang-barang tersebut akan dilelong semula atau dimusnahkan.

5. Untuk keterangan lanjut syarikat-syarikat dan orang ramai yang berminat boleh berhubung terus atau membuat pertanyaan kepada ketua-ketua Jabatan, Pengetua-pengetua, Guru-guru Besar yang berkenaan bagi mengetahui jenis-jenis barang yang ditawarkan atau Unit Penghapusan Dari Kira-Kira, Kementerian Pendidikan, Talian Telefon: 2230113.

Tarikh Tutup Tawaran pada: Sabtu, 3 Mac 2012, pukul 12.00 tengah hari.


KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN
PUSAT PEMBANGUNAN BELIA KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
KENYATAAN TAWARAN 'TENDER NOTICE'
BILANGAN TAWARAN / TENDER REFERENCE: 11/2011/KKBS/PPB/04

TAJUK TAWARAN / TENDER TITLE : 'SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING OF MULTIMEDIA PROJECTOR FOR PUSAT PEMBANGUNAN BELIA, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN, JALAN UTAMA TANAH JAMBU, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM'.

1. TAWARAN adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat/pemborong tempatan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam dalam Kelas II Ke Atas serta Kategori Kerja P01 & P05 sahaja (jika berkenaan).

BILANGAN TAWARAN / TENDER REFERENCE: 01/2012/KKBS/PPB/12

TAJUK TAWARAN / TENDER TITLE : 'SUPPLY, DELIVERY, AND INSTALLATION OF ACOUSTIC WALL PANEL FOR MULTIPURPOSE HALL AT PUSAT PEMBANGUNAN BELIA, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN, JALAN UTAMA TANAH JAMBU, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM'.

1. TAWARAN adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat/pemborong tempatan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam.

2. Syarikat-syarikat/pemborong yang dimiliki oleh kakitangan kerajaan dan seumpamanya tidak akan dilayan dan tidak sah untuk dinilai.

3. Dokumen Tawaran boleh diperolehi daripada Bahagian Kewangan, Tingkat 7,

Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17 Jalan Kebangsaan, Negara Brunei Darussalam semasa hari/waktu bekerja.

4. Yuran Tawaran adalah \$10.00 sahaja dan tidak akan dikembalikan kepada setiap syarikat/pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang sah (bona-fide tender).

5. Tawaran hendaklah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan bilangan dan tajuk tawaran serta tarikh tutup tawaran tanpa menyatakan nama penender/syarikat dengan dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, BS8110, Negara Brunei Darussalam.

6. Tawaran yang lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang disediakan di:

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat 1, Ruang Masuk/ Penyambut Tetamu, (depan kaunter sekuriti), Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan BS8110, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat pukul 2.00 petang, hari Selasa, 28 Februari 2012.

7. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.

8. Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran adalah pada hari Isnin, 27 Februari 2012, pukul 4.00 petang.

9. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan. Borang tawaran dan borang pengakuan


JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK
JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK JABATAN PERDANA MENTERI
BILANGAN TAWARAN : JPE/LTK/BP/003/2012
TAJUK TAWARAN :
SUPPLY AND DELIVERY OF 4C/185 SQMM XLPE/SWA/PVC LV CABLE

Tarikh Tutup : 21 Februari 2012, hari Selasa 2.00 petang

Yuran Tawaran : \$30.00 (tidak dikembalikan)

Tempat tutup : **'TENDER BOX'**

Lembaga Tawaran Kecil Bahagian Tenaga, Jabatan Perdana Menteri,

Tingkat 5, Blok Unit Petroleum, Bangunan Bahirah, Jalan Menteri Besar, Bandar Seri Begawan, BB3910, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan : Pembekal yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan bagi Kategori P05 dalam Kelas II Ke Atas.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh diperolehi di **Kaunter Unit Pendaftaran Bahagian Perdagangan, Tingkat Satu (1), Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.**

Perhatian :

Sila bawa Sijil Pendaftaran di Kementerian Pembangunan (MOD) semasa mengambil dokumen ini di Kaunter Unit Pendaftaran Bahagian Perdagangan Tingkat satu (1), Jabatan Perkhidmatan Elektrik.

penender hendaklah diisikan dengan lengkap dan penuh. Tawaran yang tidak lengkap tidak akan dipertimbangkan untuk penilaian.

10. Syarikat/pemborong adalah disarankan membuat lawatan ke Pusat Pembangunan Belia, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Jalan Utama Tanah Jambu, Negara Brunei Darussalam pada hari dan waktu bekerja.

11. Penerangan lanjut boleh dirujuk kepada Penolong Pegawai Kerja Tingkat 1, Pusat Pembangunan Belia, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Jalan Utama Tanah Jambu, Negara Brunei Darussalam. Telefon: 2393680/1/2/3/9 Ext. 709.

12. Sebelum dokumen tawaran dikeluarkan, setiap syarikat/pemborong yang mengambil bahagian adalah dikehendaki untuk menghadapkan salinan Sijil Pendaftaran dengan

Kementerian Pembangunan dan Sijil-Sijil Pendaftaran Perniagaan (Business Enactment Section 16 & 17) dan dikehendaki membayar yuran tawaran dengan kadar yang telah ditetapkan.

13. Setiap borang tawaran yang telah diisikan dengan lengkap hendaklah disertakan salinan sijil pendaftaran (seperti kenyataan para 12) dan salinan resit pembayaran yuran tawaran (seperti kenyataan para 7).

14. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

15. Syarikat yang menolak atau membatalkan tawaran atau kontrak setelah kebenaran tawaran diperolehi akan dikenakan denda selaras mengikut peraturan dan garis pandu yang diberikan oleh Lembaga Tawaran Negara, rujukan LTN/4(39/1997).



جامعة سري بكاون للتربية الدينية
KOLEJ
UNIVERSITI PERGURUAN UGAMA SERI BEGAWAN
SERI BEGAWAN RELIGIOUS TEACHERS UNIVERSITY
COLLEGE

PENGAMBILAN PELAJAR BULAN OGOS 2012 SESI AKADEMIK 2012/2013

PROGRAM IJAZAH SARJANA PERGURUAN UGAMA

SYARAT KEMASUKAN:

1. Memperolehi Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama dari KUPU SB dengan mendapat sekurang-kurangnya **PNKG 3.00** atau yang setara dengannya;

ATAU

Memperolehi Ijazah Sarjana Muda dalam aliran ugama atau yang bersesuaian dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat **JAYYID** atau yang setara dengannya dari mana-mana universiti yang diiktiraf oleh Senat KUPU SB;

2. Menguasai bahasa pengantar program dengan baik.

3. Lulus dalam ujian atau temuduga yang dikedalikan oleh KUPU SB (jika perlu).

4. Mempunyai pengalaman dalam bidang pendidikan adalah suatu kelebihan.

BENTUK PENGAJIAN:

- Kerja Kursus dan Desertasi/Projek:
- Sepenuh masa: 1½- 2 tahun (3-4 semester)
- Tesis:
- Sepenuh masa: 1½- 2 tahun (3-4 semester)
- Separuh masa: 3-4 tahun (6-8 semester)

PROGRAM PILIHAN:

- Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama (Aqidah)
- Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama (Fiqh)
- Program Ijazah sarjana Perguruan Ugama (Penyelidikan)
- Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama (Kurikulum)
- Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama (Pengurusan dan Pentadbiran)

BAHASA PENGHANTAR:

Bahasa Arab atau/dan Bahasa Melayu

PROGRAM DIPLOMA PERGURUAN UGAMA LEPASAN IJAZAH

SYARAT KEMASUKAN:

Memperolehi Ijazah Sarjana Muda dalam aliran ugama atau yang bersesuaian dari mana-mana universiti yang diiktiraf oleh Senat KUPU SB.

BAHASA PENGHANTAR:

Bahasa Melayu

TEMPOH PENGAJIAN:

- Sepenuh masa: 1 Tahun (2 Semester).

PROGRAM IJAZAH SARJANA MUDA PERGURUAN UGAMA

SYARAT KEMASUKAN:

1. Memperolehi Diploma Tertinggi Perguruan Ugama dari KUPU SB atau yang sebanding dengannya;

ATAU

Lulus dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat **JAYYID** dalam Sijil Tinggi Pelajaran Ugama Brunei (STPUB) atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya;

ATAU

Lulus **dua (2)** mata pelajaran dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat "C" termasuk salah satu daripadanya **Usuluddin** atau **Syariah** dalam **Brunei-Cambridge GCE peringkat 'A'** atau yang sebanding dengannya; **DAN**

Lulus Peperiksaan Sijil Sekolah Rendah Ugama Brunei Darjah VI, atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya; dan dikehendaki:
- Boleh membaca al-Qur'an dengan baik,
- Boleh menulis dan membaca jawi dengan baik,
- Lulus dengan kepujian dalam mata pelajaran Bahasa Arab adalah satu kelebihan.

2. Lulus dalam ujian atau temuduga yang dikendalikan oleh KUPU SB.

PROGRAM PILIHAN:

- Program Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama (Usuluddin).
- Program Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama (Syariah).

BAHASA PENGHANTAR:

Bahasa Melayu

TEMPOH PENGAJIAN:

- Sepenuh masa: 4 Tahun (8 Semester).

PROGRAM DIPLOMA TERTINGGI PERGURUAN UGAMA

SYARAT KEMASUKAN:

1. Memperolehi Diploma Perguruan Ugama dari KUPU SB atau yang sebanding dengannya;

ATAU

Lulus Sijil Tinggi Pelajaran Ugama Brunei (STPUB) dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat **MAQBUL** dalam keputusan keseluruhan, atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya;

ATAU

Lulus sekurang-kurangnya **satu (1)** mata pelajaran sama ada **Usuluddin** atau **Syariah** dalam **Brunei-Cambridge GCE peringkat 'A'** atau yang sebanding dengannya; **DAN**

Lulus Peperiksaan Sijil Sekolah Rendah Ugama Brunei Darjah VI, atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya; dan dikehendaki:
- Boleh membaca al-Qur'an dengan baik,
- Boleh menulis dan membaca jawi dengan baik,
- Lulus dengan kepujian dalam mata pelajaran Bahasa Arab adalah satu kelebihan.

2. Lulus dalam ujian atau temuduga yang dikendalikan oleh KUPU SB.

PROGRAM PILIHAN:

- Program Diploma Tertinggi Perguruan Ugama (Usuluddin)
- Program Diploma Tertinggi Perguruan Ugama (Syariah)

BAHASA PENGHANTAR:

Bahasa Melayu

TEMPOH PENGAJIAN:

- Sepenuh masa: 3 Tahun (6 Semester).

NOTA UMUM

- Pemohon biasiswa kerajaan hendaklah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemberian Biasiswa Kerajaan adalah tertakluk kepada kelayakan dan sokongan pihak KUPU SB.
- Memperolehi sekurang-kurangnya kepujian (*Credit*) Bahasa Melayu dalam Peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge Peringkat 'O' atau yang setara dengannya.
- Kelayakan permohonan Program Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama atau Diploma Tertinggi Perguruan Ugama hanya kelulusan STPUB dan yang sebanding dengannya dan hendaklah diperolehi dalam tempoh tiga tahun kebelakangan. Sementara kelulusan Brunei-Cambridge GCE peringkat 'A' hendaklah diperolehi dengan menduduki peperiksaan tidak melebihi daripada dua kali berturut-turut dalam tempoh tiga tahun kebelakangan hanya akan dipertimbangkan.
- Pemohon yang berjaya hendaklah lulus tapisan keselamatan yang dikehendaki oleh KUPU SB.
- Borang Permohonan boleh didapati daripada Bahagian Kemasukan dan Rekod Pelajar, KUPU SB dengan harga \$5.00 satu set. Borang permohonan boleh diperolehi bermula pada **20 Rabi'ulawal 1433 bersamaan 13 Februari 2012**, pada hari bekerja, jam 8.30 hingga 12.00 Tengahari dan 2.00 hingga 3.30 Petang.
- Semua borang permohonan yang telah lengkap dan dokumen-dokumen berkenaan yang telah disahkan hendaklah dikembalikan tidak lewat pada **20 Rabi'ulakhir 1433 bersamaan 13 March 2012**.
- Borang Permohonan daripada pegawai kerajaan dan swasta, hendaklah disahkan oleh ketua jabatan, kementerian atau majikan masing-masing.
- Pemohonan yang tidak lengkap, dihantar lewat atau mengandungi maklumat yang tidak tepat tidak akan dipertimbangkan.

PEMOHON MATANG (*Matured Applicants*)

Jawatankuasa Kemasukan Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan boleh mempertimbangkan permohonan mengikuti Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama atau Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama sebagai pemohon matang tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

1. Program Ijazah Sarjana Perguruan Ugama:

- Mempunyai pengalaman bekerja dengan kerajaan atau swasta dalam bidang yang bersesuaian tidak kurang daripada **lima (5) tahun**.
- Memperolehi Ijazah Sarjana Muda dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat Maqbul ATAU yang setara dengannya.
- Lulus dalam ujian atau temuduga yang dikendalikan oleh KUPU SB (jika perlu).

2. Program Ijazah Sarjana Muda Perguruan Ugama:

- Mempunyai pengalaman mengajar tidak kurang daripada **lima (5) tahun**.
- Lulus sekurang-kurangnya satu mata pelajaran ugama dalam Sijil Tinggi Pelajaran Ugama Brunei (STPUB) dan memperolehi Sijil Pelajaran Ugama Brunei (SPUB) dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat JAYYID; ATAU
- Lulus Sijil Latihan Perguruan Ugama dari Maktub Perguruan Ugama Seri Begawan atau yang sebanding dengannya daripada institusi-institusi perguruan yang diiktiraf oleh kerajaan.
- Lulus dalam ujian atau temuduga yang dikendalikan oleh KUPU SB.

MAKLUMAT LANJUT BOLEH
DIDAPATI DARI:
BAHAGIAN KEMASUKAN DAN
REKOD PELAJAR
KOLEJ UNIVERSITI
PERGURUAN UGAMA SERI
BEGAWAN

Km.2, Jalan Tutong,
Bandar Seri Begawan,
BA 2111,
Negara Brunei Darussalam

Telefon & Faks:
(+673) 2229721
(Bahagian Kemasukan dan Rekod Pelajar KUPU SB)



JABATAN PENGANGKUTAN DARAT

RANG IKLAN JUALAN LELONG JABATAN PENGANGKUTAN DARAT NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

ADALAH dimaklumkan kepada orang ramai bahawa Jualan Lelong barang yang tersebut akan di atas pada masa, tarikh dan tempat yang dinyatakan seperti berikut :

BIL. KETERANGAN BARANG KUANTITI TARIKH / MASA / TEMPAT

1. Canon BX-3 14 unit Tarikh : **22 Februari 2012**

Jam: **9.30 pagi**

Tempat : **Dewan Serbaguna, Ibu Pejabat, Jabatan Pengangkutan Darat**

2. Epson Ribbon Cartridge S015016 14 unit

3. Lexmark Black 13400 HC 12 unit

4. Matrix Ribbon (13mm x 5mm) 92 unit

5. Oki Cartridge Ribbon 590591 27 unit

6. Pelikan (Triumph Adler SE1010 Black) 10 unit

7. Diskett (1 box x 10 pcs) 46 box

Syarat-Syarat Jualan Lelong :

1. Pemilik yang berjaya dikehendaki membayar secara wang tunai pada Hari Jualan Lelong diadakan dan seterusnya memindah barang-barang yang dibeli tidak lewat dari tujuh (7) hari dari tarikh jualan tersebut.

Kegagalan mengakibatkan pembelian dibatalkan dan wang pembayaran yang telah dibuat tidak akan dikembalikan dan barang-barang yang dibeli akan dilelong semula.



JABATAN TEKNOLOGI PENJAGAAN KESIHATAN KEMENTERIAN KESIHATAN

JUALAN SECARA TAWARAN AWAM

ADALAH dimaklumkan bahawa satu jualan secara tawaran awam kepunyaan Jabatan Teknologi Penjagaan Kesihatan, Kementerian Kesihatan bagi:

383 UNIT PERALATAN 'IT CONSUMBALE'

Syarikat-syarikat swasta dan orang ramai yang berminat untuk membeli bolehlah mendapatkan borang jualan secara tawaran awam tersebut pada waktu pejabat di alamat :

Bahagian Informatik Kesihatan,

Jabatan Teknologi Penjagaan kesihatan, Tingkat 2,

Kementerian Kesihatan, Commonwealth Drive.

Tarikh Tutup Tawaran :

Hari Selasa, 6 Mac 2012 pukul 9.00 pagi

Borang yang telah lengkap diisikan hendaklah dihantar dan dimasukkan ke dalam Peti Sebut Harga yang disediakan di **Ibu Pejabat Jabatan Teknologi Penjagaan Kesihatan, Tingkat 2 Kementerian Kesihatan, Commonwealth Drive, tidak lewat pada hari Selasa, 6 Mac 2012, pukul 9.00 pagi**. Borang tersebut hendaklah dimasukkan dalam sampul surat tertutup rapat dan tertulis dengan terang :

'TAWARAN AWAM PERALATAN 'IT CONSUMBALE'

TARIKH TUTUP

HARI SELASA, 6 MAC 2012, JAM 9.00 PAGI '

tanpa menunjukkan identiti atau nama pembeli/pemborong.

Syarikat-syarikat swasta dan orang ramai yang berminat bolehlah berhubung terus ke talian 2381640 sambungan 7549 atau datang sendiri untuk membuat penaksiran harga dan mengenal pasti barang-barang tersebut di Jabatan Teknologi Penjagaan Kesihatan, Blok G, Tingkat 6, Kondominium Ong Sum Ping, Negara Brunei Darussalam pada waktu pejabat sahaja. Syarikat-syarikat swasta dan orang ramai yang berjaya hendaklah membuat pembayaran secara tunai dalam **satu (1) minggu** dari surat pemberitahuan dikeluarkan dan memunggah barang-barang tersebut dalam tempoh **tiga (3) hari** setelah bayaran barang-barang tersebut dijelaskan sepenuhnya.


JABATAN KERJA RAYA

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DALAM KELAS : II, III dan IV, KATEGORI : 3 dan 6g SAHAJA hingga jam 2.30 petang hari Selasa : 14 Februari 2012

Tarikh Tutup : 28 Februari 2012 (Selasa), jam 2.00 petang

Bilangan Tawaran : JKR/DWS/002/2012

Tajuk Projek :

MEMBAIKI SISTEM PAIP DALAM DAN LUAR KAWASAN SEKOLAH MENENGAH PENGIRAN ANAK PUTERI HAJAH MASNA LAMBAK KANAN DAN DUA (2) BUAH BLOK OPIS KOKURIKULUM.

Yuran Tawaran :

BND50 (tidak dikembalikan)

Jumlah Yuran :

BND50 (tidak dikembalikan)

Syarat-Syarat Tawaran :

TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Berakas BB3510, Negara Brunei Darussalam (kecuali lain daripada alamat yang dinyatakan dalam iklan atau Dokumen Tawaran.

Tawaran-tawaran yang diterima lewat daripada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.

Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan

dalam sampul surat yang rapi (*sealed*) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat yang dinyatakan dalam dokumen tawaran.

Dokumen-dokumen tawaran bolehlah dilihat dan diperolehi dari Unit Pembahagian Dokumen, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam. Dokumen tawaran yang dikeluarkan oleh Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait (bilangan tawaran yang dimulai dengan huruf ("JKR/DBSTUT ...")) bolehlah dilihat dan diperolehi dari Unit Kontrak, Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam.

Yuran tawaran tidak akan dikembalikan

kepada mana jua kontraktor sama ada berjaya atau tidak kecuali kerja-kerja yang ditawarkan dibatalkan.

Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan, setiap pemborong dikehendaki membawa sijil pendaftaran Kontraktor dan Pembekal yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan dan dikehendaki membayar yuran tawaran.

Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang terendah atau lain-lain tawaran.


**JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN
KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA**

TAWARAN-TAWARAN hendaklah di alamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil dan masukkan ke dalam Peti Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, jalan Menteri besar BB3910, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 2.00 petang pada hari Selasa, 21 Februari 2012 .

JPT/TAW/30/2011-2012 :

SUPPLY, INSTALL, TESTING AND COMMISSIONING FOR STANDBY GENERATOR SET SYSTEM AT PERKHIDMATAN MAKMAL VETERINAR, BAHAGIAN TERNAKAN AND PERKHIDMATAN VETERINAR KILANAS NEGARA BRUNEI DARUSSALAM (Yuran Tawaran : BND30)

Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan. Tawaran-tawaran hendaklah dalam sampul surat yang bertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bahagian / tajuk tawaran dan tarikh tutup sahaja tanpa menunjukkan identiti pembekal.

Dokumen-dokumen dan borang-borang

tawaran serta penerangan lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Ibu Pejabat Pertanian Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan.

Yuran Tawaran Sebanyak BND30 wang tunai bagi satu tajuk tawaran adalah dikehendaki dan tidak akan dikembalikan kepada setiap penender.

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.

Semua Penender dan / atau wakilnya hendaklah dimestikan hadir untuk mendengar sesi taklimat dan penerangan mengenai tawaran di atas pada 1 Februari 2012 (hari Rabu), jam 2.00 petang, (Bilik Suria) di Ibu Pejabat Jabatan Pertanian dan Agrimakanan Lapangan Terbang Lama Berakas, Bandar Seri Begawan.

Tawaran-tawaran yang diiklankan di atas boleh dilayari melalui laman web Jabatan Pertanian seperti berikut : Website : <http://www.agriculture.gov.bn>


JABATAN PERCETAKAN KERAJAAN

PEMBEKAL-PEMBEKAL adalah dipelawa bagi menghantar tawaran mereka kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat Bawah, Blok 2D, Jalan Ong Sum Ping, Bandar Seri Begawan BA1311, Negara Brunei Darussalam bagi membekalkan kertas / kad seperti berikut :

1. 80 GSM WHITE WOODFREE (ASIAN GRADE)

UKURAN 640mm x 900mm

BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/1/2012

2. 260 GSM WHITE CARD (ASIAN GRADE)

UKURAN 640mm x 900mm

BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/2/2012

3. 130 - 135 GSM GLOSS ART PAPER (EUROPEAN GRADE)

UKURAN 540mm x 1020mm

BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/3/2012

4. 130 - 135 GSM GLOSS ART PAPER (EUROPEAN GRADE)

UKURAN 787mm x 1092mm

BILANGAN TAWARAN : GP/TPK/4/2012

Dokumen-dokumen dan syarat-syarat bagi pembekal boleh diperolehi dan pembayaran bagi Yuran Tawaran BND30 + Yuran Dokumen BND5 (tidak dikembalikan) boleh dibuat di Bahagian Pentadbiran, Tingkat 1, Jabatan Percetakan Kerajaan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam bila-bila masa waktu bekerja. Tarikh tutup menghantar tawaran ialah hari Selasa 20 Mac 2012, jam 2.00 petang.


KEMENTERIAN PERTAHANAN
JUALAN LELONG

ADALAH dengan ini diberi notis iaitu Jualan Lelong akan diadakan pada Hari Khamis, 8 Mac 2012, jam 9.00 pagi, bertempat di Kawasan RSSD, Jabatanarah Logistik, Bolkliah Garison.

Syarat-Syarat Jualan Lelong bagi pembeli yang berjaya adalah seperti berikut :

1. JUALAN lelong adalah dipelewa kepada syarikat-syarikat pemborong-pemborong atau perseorangan yang berminat.

2. Syarikat-syarikat, pemborong-pemborong atau perseorangan yang berminat bolehlah melihat barang-barang berkenaan bermula pada 1 hingga 7 Mac 2010 (Waktu Pejabat), bertempat di RSSD, Jabatanarah Logistik, Bolkliah Garison.

3. Pembeli yang berjaya dikehendaki membayar secara wang tunai dan memindahkan barang-barang yang dibeli tidak lewat tujuh (7) hari dari tarikh perlelongan tersebut.

4. Pembeli yang berjaya dikehendaki membayar cukai kastam jika diperlukan.

5. Barang-barang yang telah dibeli tidak dipindah dari kawasan perlelongan tersebut dalam tempoh tujuh (7) hari tarikh perlelongan ini akan dirampas balik dan akan dilelong semula.

SENARAI JUALAN LELONG BAGI 24 BUAH KENDERAAN DAN 26 LOT ALAT-ALAT GANTI KENDERAAN KEPUNYAAN KEMENTERIAN PERTAHANAN PADA HARI KHAMIS 8 MAC 2012 JAM 9.00 PAGI DI KAWASAN RSSD, BOLKIAH GARISON

1. SALOON HOLDEN CALAIS 3.8 - MOD 19K - LOT 1

2. SALOON HOLDEN CALAIS - MOD 30K - LOT 2

3. SALOON VOLVO 960 - MOD 4K - LOT 3

4. SALOON FORD FALCON - MOD7K - LOT4

5. SALOON HOLDEN CALAIS 3.8L - MOD179K -LOT 5

6. TRAILER PORTABLE PUMB - CHV 416 -LOT6

7. TRUCK BEDFORD 4 TON - MOD886 - LOT 7

8. TRUCK BEDFORD 4 TON - MOD725K - LOT 8

9. PRIME MOVER TRAILER - MOD231T - LOT 9

10. FAB ROAD TRAILER - MOD T202T - LOT 10

11. TRAILER WEST YORK - RIB STK T/06 - LOT 11

12. SALOON HOLDEN CALAIS - MOD 66K - LOT 12

13. SALOON HOLDEN CALAIS - MOD 67K - LOT 13

14. SALOON HOLDEN ACCLAIM 3.8BL - MOD 254K - LOT 14

15. STATION WAGON HOLDEN BERLINA - MOD 177K - LOT 15

16. SEDAN 3.9N LTRS FORD FALCON GL - MOD 169K - LOT 16

17. SALOON VOLVO 960 - MOD 27K - LOT 17

18. VAN PANEL ISUZU - MOD 57 - LOT 18

19. MERCEDES BENZ LARGE BUS 42 SEATER - MOD 1159 - LOT 19.

20. MERCEDES BENZ LARGE BUS 42 SEATER - MOD 1370 - LOT 20.

21. MERCEDES BENZ LARGE BUS 42 SEATER - MOD 1160 - LOT 21.

22. TRAILER WEST YORK - RIB STK T/02 - LOT 22

23. TRAILER WEST YORK - RIB STK T/07 - LOT23

24. TRAILER WEST YORK - RIB STK T/08 - LOT24

25. ALAT GANTI KENDERAAN ISUZU - LOT 25

26. ALAT GANTI KENDERAAN TOYOTA - LOT 26

27. ALAT GANTI KENDERAAN (LANDROVER) - LOT 27

28. ALAT GANTI KENDERAAN (LANDROVER) - LOT 28

29. ALAT GANTI KENDERAAN (ELGIN) - LOT 29

30. ALAT GANTI KENDERAAN (VOLKSWAGEN) - LOT 30.

31. ALAT GANTI KENDERAAN (LANG-SING) - LOT 31

32. ALAT GANTI KENDERAAN (DENNIS) - LOT 32

33. ALAT GANTI KENDERAAN (MERCEDES) - LOT 33

34. ALAT GANTI KENDERAAN (SCVRT) - LOT 34

35. ALAT GANTI KENDERAAN (BEDFORD) - LOT 35

36. ALAT GANTI KENDERAAN (RENAULT) - LOT 36

37. ALAT GANTI KENDERAAN (JAGUAR) - LOT 37

38. ALAT GANTI KENDERAAN (FORK-LIFT) - LOT 38

39. ALAT GANTI KENDERAAN (BEDFORD) - LOT 39

40. ALAT GANTI KENDERAAN (MERCEDES) - LOT 40

41. ALAT GANTI KENDERAAN (BEDFORD) - LOT 41

42. ALAT GANTI KENDERAAN (SCVRT) - LOT 42

43. ALAT GANTI KENDERAAN (LEYLAND) - LOT 43

44. ALAT GANTI KENDERAAN (VOLKSWAGEN) - LOT 44.

45. (MTU) CRANKSHAFT, GASKET AND HOSE ASSY - LOT 45



JABATAN PELABUHAN KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

1. PEMBEKAL / Pemborong / Syarikat dalam atau / dan luar negeri adalah dipelawa bagi Request for Proposal for the Lease and Operation of Inland Container Depot at Kuala Lurah for Logistics / Transshipment / Transit / Re-Export and Distribution

2. 'Proposal' hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup tanpa menunjukkan identiti atau logo Pembekal / Pemborong / Syarikat dan ditulis dengan :

REQUEST FOR PROPOSAL FOR THE LEASE AND OPERA- TION OF INLAND CONTAINER DEPOT AT KUALA LURAH FOR LOGISTICS / TRANSHIPMENT / TRANSIT / RE-EXPORT AND DISTRIBUTION

**Bilangan : JP/RFP1/2011 (Retender)
Tarikh Tutup : 28 Februari 2012**

Kepada :
Pengerusi

**Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Perhubungan,
Jalan Menteri Besar, BB3510,
Negara Brunei Darussalam.**

3. Setiap Penender mestilah membaca dan memahami segala Syarat-syarat dan Peraturan ('Terms and Conditions') yang tercatat di dalam Dokumen.

4. 'Proposal' hendaklah sampai kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil **tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 28 Februari 2012.** Dokumen yang diterima lewat dari tarikh dan jam yang ditetapkan tidak akan diterima.

5. Dokumen 'Request for Proposal' bolehlah didapati dari Bahagian Korporat / Komersial, Jabatan Pelabuhan Muara, Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (**Isnin hingga Khamis : 8.00 pagi - 11.00 pagi dan 1.30 petang - 2.30 petang, Sabtu : 8.00 pagi - 10.00 pagi**) dengan bayaran dokumen sebanyak BND25.00 (tidak akan dikembalikan).

6. Penerangan-penerangan lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Unit Pergudangan, Bahagian Korporat dan Komersial, Jabatan Pelabuhan. Telefon : 2770222 ext 116/135.

7. Pembekal / Pemborong / Syarikat hendaklah menyertakan salinan Sijil Pendaftaran yang menyenaraikan butir-butir Syarikat berkenaan berserta dengan salinan Kad Pengenalan atau Pasport Pemilik Syarikat.

8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima Tawaran-tawaran yang tertinggi atau lain-lain Tawaran.



KEMENTERIAN PERTAHANAN

No. Tawaran : 1
**MINDEF/DFA/2012/K/007 (TDDB)
SUPPLY OF LIGHT TRUCK
3/4 TON
(QTY : 12 UNITS)
Yuran Tawaran :
BS\$1,000.00 (tidak dikembalikan)**

Syarat-Syarat Tawaran :

a) TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Bangunan Kementerian Pertahanan, Blok C, Tingkat Bawah, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Bolkiah Garison, BB3510, Negara Brunei Darussalam, **tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 6 Mac 2012.** Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Jabatanarah Pembangunan dan Perkhidmatan Kerja, di Tingkat 1, Blok D, Bangunan Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam semasa hari-hari bekerja (Isnin-Jumaat).

b) Bayaran Tawaran hendaklah dibayar di Bahagian Kewangan, Jabatanarah Kewangan dan Perolehan, Blok D, Pintu Masuk 5, Tingkat Bawah, Bangunan Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam.

Waktu bagi menerima bayaran :

**Isnin - Khamis :
8.00 pagi - 3.00 petang
Jumaat :
8.00 pagi - 10.30 pagi
2.00 petang - 3.00 petang**

c) Pembekal adalah dikehendaki membayar

Yuran Tawaran bagi semua tawaran seperti yang diiklankan. Yuran Tawaran adalah dikehendaki dan tidak akan dikembalikan kepada setiap pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender). Kadar Yuran Tawaran adalah seperti yang ditetapkan dalam iklan tawaran.

d) Kerajaan tidak terikat untuk menerima sebarang tawaran yang paling rendah.

e) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan akan dikira tawaran tidak jujur (non-bona-fide tender) dan tidak akan dilayan.

f) Salinan sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama yang menyenaraikan butir-butir syarikat berkenaan seperti nama, nombor kad pengenalan atau nombor pasport pemilik.

g) Penawar yang menolak atau membatalkan tawaran atau kontrak setelah kebenaran tawaran diperolehi atau setelah tutup tawaran akan dikenakan denda selaras dengan peraturan dan garis panduan yang diberikan oleh Lembaga Tawaran Negara.

h) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah dinyatakan rujukan dan tajuk tawaran dan tarikh tutup tawaran ini seperti mana yang diiklankan.

i) Iklan-iklan tawaran bolehlah dilihat melalui laman web : <http://www.mindef.gov.bn>



AUTORITI MONETARI BRUNEI DARUSSALAM

"THE DESIGN, SUPPLY, DELIVERY, INSTALLATION, INTEGRATION, TESTING, TRAINING, COMMISSIONING, CONSULTANCY, MAINTENANCE AND SUPPORT OF INTEGRATED FINANCIAL INTELLIGENCE SYSTEM (IFIS)"

BILANGAN : AMBD/R/FIU/13

Syarat-Syarat Tawaran :

1. TAWARAN ini adalah dibukakan kepada syarikat-syarikat ICTAB kelas 4 dan 5 sahaja.

2. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup tanpa menunjukkan identiti atau logo syarikat dengan menyatakan tajuk dan Bilangan Tawaran dan Tarikh Tutup Tawaran, tidak lewat dari **hari Jumaat, 24 Februari 2012, pukul 2.30 petang** dengan mengalamatkan kepada :

**Pengurus Projek IFIS,
Perisikan Kewangan dan Penguatkuasaan,
Autoriti Monetari Brunei Darussalam,
Bangunan Lembaga Matawang
dan Monetari Brunei,
Commonwealth Drive,
Bandar Seri Begawan BB3910,
Negara Brunei Darussalam.**

3. Dokumen tawaran dan softcopy boleh

diperolehi dari Bahagian Perisikan Kewangan dan Penguatkuasaan, Autoriti Monetari Brunei Darussalam, Tingkat 7, Bangunan Kementerian Kewangan, Commonwealth Drive, Bandar Seri Begawan BB3910, Negara Brunei Darussalam dengan membayar Yuran Tawaran sebanyak **BND500 (tidak dikembalikan)** dan Yuran e-Dokumen sebanyak **BND5 (tidak dikembalikan)** pada waktu-waktu berikut :

**Isnin - Khamis :
8.30 pagi - 11.30 pagi
2.00 petang - 4.00 petang
Jumaat :
8.30 pagi - 10.30 pagi
3.00 petang - 4.00 petang**

4. Tempoh sah laku tawaran hendaklah sekurang-kurangnya satu (1) tahun dari tarikh tutup tawaran. Tawaran yang mempunyai tempoh Sah Laku yang kurang dari tempoh tersebut dengan sendirinya ditolak dari menyertai tawaran ini.

5. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

6. Autoriti Monetari Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran-tawaran yang terendah atau lain-lain tawaran.



JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK JABATAN PERDANA MENTERI

**BILANGAN TAWARAN :
JPE/LTK/BP/003/2012**

TAJUK TAWARAN :

**SUPPLY AND DELIVERY OF 4C/185
SQMM XLPE/SWA/PVC LV CABLE**

Tarikh Tutup : **21 Februari 2012,**

hari Selasa, 2.00 petang

Yuran Tawaran :
\$30.00 (tidak dikembalikan)

Tempat tutup :
'TENDER BOX'

Lembaga Tawaran Kecil

Bahagian Tenaga,

Jabatan Perdana Menteri,

Tingkat 5, Blok Unit Petroleum,

**Bangunan Bahirah, Jalan
Menteri Besar,**

Bandar Seri Begawan, BB3910,

Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan : Pembekal yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan bagi Kategori P05 dalam Kelas II Ke Atas.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh diperolehi di **Kaunter Unit Pendaftaran Bahagian Perdagangan, Tingkat Satu (1), Jabatan Perkhidmatan Elektrik, Jabatan Perdana Menteri.**

Perhatian :

Sila bawa Sijil Pendaftaran di Kementerian Pembangunan (MOD) semasa mengambil dokumen ini di Kaunter Unit Pendaftaran Bahagian Perdagangan Tingkat satu (1), Jabatan Perkhidmatan Elektrik.



PUSAT PENGURUSAN BENCANA KEBANGSAAN KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI

PROJEK : THE SUPPLY, DELIVER, PROGRAMMING, TRAINING, INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING OF APCO P25 VHF RAD IO COMMUNICATION SYSTEM FOR NATIONAL DISASTER MANAGEMENT CENTRE, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

**BIL RUJUKAN :
NDMC/KWG(2)/9/3/2011**

TENDER FEE : \$50.00

Syarat-Syarat Tawaran :

a. TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang dialamatkan kepada : **PETI TAWARAN**

**Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Negara Brunei Darussalam**

b. Tawaran mestilah dihantar dalam satu (1) salinan berserta salinan pendaftaran yang menyenaraikan butir-butir pemilik syarikat berkenaan seperti **nama, bilangan pendaftaran dan negeri asal, kad pengenalan atau pasport pemilik sebagai rujukan lembaga.**

c. Tarikh tutup tawaran mengikut projek ber-

kenaan pada **hari Rabu, 14 Mac 2012, tidak lewat jam 2.00 petang.** Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

d. Dokumen tawaran bolehlah diperolehi di Tingkat 3, bahagian Pengawalan Hiburan Awam dan Penerbitan, Bangunan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan B8610, Negara Brunei Darussalam

i. Pembayaran - Bahagian Pengawalan Hiburan Awam dan Penerbitan, Bangunan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Tingkat 3, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan B8610, Negara Brunei Darussalam.

ii. Pengambilan Dokumen - Ofis Pentadbiran Pengarah Tingkat 2 (2nd Floor).

iii. Pembayaran dan pengambilan dokumen ialah pada hari-hari bekerja sahaja.

e. Pembayaran 'Tender Fee' bagi projek berkenaan tidak akan dikembalikan (Not Refundable).

f. Tawaran-tawaran mestilah dimasukkan ke dalam sampul surat yang bertutup rapi dengan menyatakan Tajuk Tawaran dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah dibuat rujukan dan tarikh tutup tawaran seperti yang diiklankan tanpa menunjukkan identiti pembekal.

g. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima / memilih tawaran yang terendah dan lain-lain.



JABATAN KERJA RAYA

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DI DALAM KELAS VI SAHAJA, KATEGORI (1 SAHAJA) - (KOD LAMA) (KA01) - (KOD BARU)
Bilangan Tawaran : **JKR/DOR/SRC06/2012**

Tajuk Projek : **MELEBARKAN SEBAHAGIAN JALAN KUMBANG PASANG (BERHADAPAN DENGAN CADANGAN BANGUNAN JABATAN PERDANA MENTERI) DAN PENGUBAHSUAIAN PERSIMPANGAN EMPAT BERLAMPU ISYARAT KEPADA SEBUAH PUSING KELILING, BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**
Jumlah Yuran Tawaran : **BND1,000 (Satu Ribu Sahaja dan tidak dikembalikan)**
E-Dokume : **NIL**

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DI DALAM KELAS IV & V SAHAJA, KATEGORI (1 SAHAJA) - (KOD LAMA) (KA01) - (KOD BARU)
Tarikh mengambil dokumen tawaran : **8 Februari 2012**

Tarikh akhir mengambil dokumen tawaran pada : **Tidak lewat dari jam 2.30 petang, hari Selasa, 28 Februari 2011.**
Tarikh Tutup : **Tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa, 6 Mac 2011**
Bilangan Tawaran : **JKR/DOR/SRM 08/2012**

Tajuk Projek :

PEMBEKAL 'SHEET PILES'
Jumlah Yuran Tawaran : **BND50 (Lima Puluh Sahaja dan tidak dikembalikan)**

E-Dokumen : **NIL**

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DI DALAM KELAS III, IV & V DI BAWAH KATEGORI KA01 (1) SAHAJA

Tarikh akhir mengambil dokumen tawaran Pada : **21 Februari 2012 (Selasa)**

Tarikh Tutup : **6 Mac 2012 (Selasa) hingga jam 2.00 petang**

Bilangan Tawaran : **JKR/DTS/02 /BKT/2012-T/IV**

Tajuk Projek : **KERJA-KERJA PEMBAIKAN (8) LAPAN KAWASAN RUMAH DAN KEMUDAHAN ASAS TERJEJAS AKIBAT ENDAPAN TANAH DI SKIM PERUMAHAN EXPO '99 KAMPUNG LAMBAK KANAN**
Nombor Projek : **(19/11) JKR/BKT-KB/BM2688**

Jumlah Yuran Tawaran dan Yuran e-Dokumen : **BND500 (tidak dikembalikan)**

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DI DALAM KELAS II dan III KATEGORI 3, 4g, 6f dan 6g (KA01, M03 & P05) SAHAJA
Hingga jam 2.30 petang.
Hari Selasa 21 Februari 2012

Tarikh Tutup : **6 Mac 2012**

Bilangan Tawaran : **JKR/DWS/003/2012**

Tajuk Projek :

KONTREK PENGGAL BAGI KERJA-KERJA OPERASI DAN PEMELIHARAAN LOJI RAWATAN AIR BATANG DURI, TEMBURONG

Yuran Tawaran :

BND50 (tidak dikembalikan)

Jumlah Yuran :

BND50 (tidak dikembalikan)

DIBUKAKAN KEPADA PEMBORONG-PEMBORONG YANG BERDAFTAR DI DALAM KELAS II, III dan IV KATEGORI 3, dan 6g SAHAJA

Hingga jam 2.30 petang, hari Selasa 14 Februari 2012.

Tarikh Tutup : **28 Februari 2012 petang**

Bilangan Tawaran : **JKR/DWS/002/2012**

Tajuk Projek :

MEMBAIKI SISTEM PAIP DALAM DAN LUAR KAWASAN SEKOLAH MENENGAH PENGIRAN ANAK PUTERI HAJAH MASNA LAMBAK KANAN DAN DUA (2) BLOK OFIS KO-KURIKULUM

Yuran Tawaran :

BND50 (tidak dikembalikan)

Jumlah Yuran :

BND50 (tidak dikembalikan)

Syarat-Syarat Tawaran :

TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam **Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Bawah, Kementerian Pembangunan, Berakas BB3510, Negara Brunei Darussalam** (kecuali lain daripada alamat yang dinyatakan dalam iklan atau Dokumen Tawaran).

Tawaran-tawaran yang diterima lewat daripada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.

Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (**sealed**) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan di hantar kepada alamat yang dinyatakan dalam dokumen tawaran.

Dokumen-dokumen tawaran bolehlah dilihat dan diperolehi dari Unit Pembahagian Dokumen, **Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.** Dokumen tawaran yang dikeluarkan oleh Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait (bilangan tawaran yang dimulai dengan huruf ("JKR/DDGKB ...")) bolehlah dilihat dan diperolehi dari Unit Kontrak, Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam.

Yuran tawaran tidak akan dikembalikan kepada mana jua kontraktor sama ada berjaya atau tidak kecuali kerja-kerja yang ditawarkan dibatalkan.

Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan, setiap pemborong dikehendaki membawa sijil pendaftaran Kontraktor dan Pembekal yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan dan dikehendaki membayar yuran tawaran.

Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang terendah atau lain-lain tawaran.

JUALAN LELONG SECARA TERTUTUP

Adalah dengan ini dimaklumkan bahawa, Jabatan Daerah Brunei dan Muara akan melelong satu (1) Lot (39 Unit Kerusi / Meja) Perkakas / Peralatan Jabatan secara awam, dibuka kepada syarikat-syarikat swasta dan orang ramai perseorangan. Kepada yang berminat bolehlah mendapatkan keterangan dan borang yang disediakan oleh Unit Stor Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri semasa pejabat dibuka **jam 8.30 hingga 11.30 pagi dan 2.00 hingga 3.30 petang.**

Jenis Barang : Satu (1) Lot (39 Unit Kerusi / Meja) Perkakas / Peralatan Pejabat.

Tarikh tutup : 27 Februari 2012 (Hari Isnin)

Jam: 10.00 pagi

Borang Sebut Harga yang telah diisi dengan lengkap hendaklah di hantar ke :

PETI TAWARAN TERTUTUP

TINGKAT 1

**JABATAN DAERAH BRUNEI DAN MUARA
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.**


JABATAN DAERAH BRUNEI DAN MUARA
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI

JUALAN LELONG SECARA TERBUKA

ADALAH dengan ini dimaklumkan bahawa, Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri secara lelong kepada orang ramai atau syarikat-syarikat swasta yang berminat dengan harga permulaan mengikut taksiran Jabatan Kerja Raya BND1,100

Tarikh Lelong : 18 Februari 2012 (Hari Sabtu)

Masa : Waktu Bekerja 9.30 pagi

Tempat : Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Kawasan Lapang Bengkel Unit Mekanik

Jenis Kereta : Mitsubishi Pajero -4WD

Untuk Keterangan lanjut sila hubungi talian 2380212.


JABATAN KEMAJUAN PERUMAHAN
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

ADALAH dengan ini dimaklumkan bahawa **Notis Jualan Lelong Secara Terbuka** bagi **23 unit Komputer** akan diadakan seperti berikut:-

**Tarikh lelong :
22 Februari 2012 (Hari Rabu)**

Jam : 9.00 pagi

**Tempat :
Bahagian Pengurusan,
Estet dan Perumahan, Jalan Surapit,
Kampung Perpindahan Burung Pingai
Berakas, Negara Brunei Darussalam.**

Keterangan barang seperti berikut :

**1. Printer berbagai jenis
(Lasejet, HP Print) - 4 unit**

**2. Keyboard berbagai jenis
(IBM,ALR, Compaq) - 7 unit**

**3. CPU berbagai jenis
(Compaq, IBM, ALR) - 5 unit**

**4. Monitor berbagai jenis
(Compaq, IBM) - 4 unit**

5. Mouse - 3 unit

Jumlah : 23 unit

Syarat-syarat jualan lelong adalah seperti berikut:

(iv) Barang-barang yang dilelong bolehlah dilihat di tempat yang disediakan di atas.

(v) Pembeli yang berjaya dikehendaki untuk membayar secara tunai pada hari jualan lelong diadakan dan seterusnya memindahkan barang-barang yang telah dibeli tidak lewat dua (2) hari dan tarikh jualan tersebut.

(vi) Kegagalan memindahkan barang-barang yang dibeli dalam masa 2 hari dari tarikh lelong tersebut akan dirampas dan akan dilelong semula dan pembayaran yang telah dibuat tidak akan dikembalikan.


JABATAN UKUR
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

BILANGAN TAWARAN :

JUA/ 08/2011

**1:1,000 LINE MAP EXTRACTION
PHASE II & 3D MAPPING OF KA-
WASAN PERUMAHAN NEGARA**

TAWARAN adalah dipelawa dari syarikat yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Dokumen dan Borang Tawaran serta keterangan lanjut boleh diperolehi di **Pusat Maklumat Geomatik, Tingkat 2, Jabatan Ukur, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB3510, Negara Brunei Darussalam,** dengan bayaran yuran tawaran. Pembayaran boleh dibuat semasa waktu-waktu bekerja.

**Hari Isnin - Khamis dan Sabtu :
8.00 pagi - 12.00 tengah hari
1.30 - 3.00 petang**

Salinan dokumen-dokumen berikut hendaklah disertakan:

- Sijil Pendaftaran Perniagaan
- Lesen Rampaian
- Kad Pengenal / No. Pasport
- Daftar Pemilik Syarikat
- Tender's Declaration

Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan

dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat di para lima menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

Tawaran hendaklah dihadapkan **tidak lewat dari jam 2.00 petang pada hari Selasa, 21 Februari 2012** kepada alamat beriku :

**Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Pembangunan,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas BB3510,
Negara Brunei Darussalam**

Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditentukan adalah tidak akan dilayan.

Tawaran-tawaran mestilah di hantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

RADIO TELEVISYEN BRUNEI

RANCANGAN MINGGUAN TV

ISNIN
20 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	FACTORY MADE
10.30	FOOD SAFARI
11.00	INSAN SENI
11.30	THE RE-INVENTORS 'Chinese Flamethrower'
12.00	MYSTERY FILES
12.30	THE DETONATORS
12.36	AZAN ZUHUR
13.30	FOOLED BY NATURE 'Fabulous Fliers'
14.00	DIALOG
14.30	DESTROYED IN SECOND
15.00	GARDENING AUSTRALIA
15.30	ACTING FOR A BETTER TOMORROW
15.54	AZAN ASAR
16.00	THE MARTHA STEWART SHOW
17.00	HOW DO THEY DO IT?
17.30	IN SHORT
17.45	BERITA 5:45
18.00	GREEN MATTERS
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	BIMBINGAN KELUARGA
19.00	FOKUS SUKAN
19.30	THE NEW INVENTORS
19.44	AZAN ISYAK
20.00	BERITA NASIONAL
21.00	KULIAH BERSAMA MUFTI 'Masjid Kg Salambigar'
22.00	NEWS AT 10
22.50	THE GORILLAS OF MY GRANDFATHER

SELASA
21 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	ULTIMATE WILDLIFE
10.30	THE COOK AND THE CHEF
11.00	THE NEW INVENTORS
11.30	HOW DO THEY DO IT?
12.00	UNHINGED
12.30	KULIAH BERSAMA MUFTI 'Masjid Kg Salambigar'
12.36	AZAN ZUHUR
13.30	FOKUS SUKAN
14.00	LOFTY IDEAS
14.30	FACTORY MADE
15.00	GARDENING AUSTRALIA
15.30	STOP OVER
15.54	AZAN ASAR
16.00	THE MARTHA STEWART SHOW
17.00	EUROMAXX ON VACATION
17.30	IN SHORT
17.45	BERITA 5:45
18.00	JAMIE'S 30 MINUTES MEALS 'Chicken Pie'
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	PENGAJARAN AL QURAN
19.00	GLOBALIZED
19.30	AKTA
19.44	AZAN ISYAK
20.00	BERITA NASIONAL
20.45	SUKAN KHAS : PERLUMBAAN BASIKAL JELAJAH BRUNEI, TOUR DE BRUNEI 2011
21.30	DOKUMENTARI TEMPATAN 2012 'Negaraku Brunei Darussalam'
22.00	NEWS AT 10
22.50	WHALE WARS

RABU
22 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	GLASS WITH VICKY
10.30	TOP CHEF MASTER
11.30	RENOVATION NATION
12.30	DOKUMENTARI TEMPATAN 2012 'Negaraku Brunei Darussalam'
12.30	UBAYA-UBAYA
12.35	AZAN ZUHUR
13.30	GLOBALIZED
14.00	SUKAN KHAS : TOUR DE BRUNEI 2011
14.30	HOW IT WORKS
15.00	GET GROWING
15.30	INDUSTRIAL JUNKIE
15.53	AZAN ASAR
16.00	OPRAH WINFREY
17.00	'Legendary Soap Stars Reunite'
17.30	THE LAST PARADISES
17.45	IN SHORT
18.00	BERITA 5:45
18.15	SEMBAHYANG KE SYUKURAN HARI KEBANGSAAN
20.15	TITAH HARI KEBANGSAAN KE 28
20.30	BERITA NASIONAL
21.00	LIPUTAN SEMASA 'Menjelang Hari Kemerdekaan Negaraku Brunei Darussalam'
21.30	HELICOPTER RESCUE
22.00	NEWS AT 10
22.50	FINE TUNED

KHAMIS
23 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.30	SAMBUTAN HARI KEBANGSAAN KE 28
10.05	TITAH HARI KEBANGSAAN KE 28
10.30	CHEESE SLICES
11.00	ULASAN KHUTBAH JUMAAT
11.30	THE LAST PARADISE
12.00	HELICOPTER RESCUE 'Pasha'
12.30	FORUM HARI KEBANGSAAN 2012
12.35	AZAN ZUHUR
13.30	BELIA KITA
14.00	VISI SUCI 2007
14.30	WHERE WERE YOU?
15.00	LIPUTAN SEMASA 'Menjelang Hari Kemerdekaan Negaraku Brunei Darussalam'
15.30	FORESIGHT
15.55	AZAN ASAR
16.00	OPRAH WINFREY
17.00	STRANDED WITH CASH PETERS
17.30	IN SHORT
17.45	BERITA 5:45
18.00	FASTER, HIGHER, STRONGER-TOMORROW
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	PEDOMAN AKIDAH 2011
19.00	JEJAK RASUL
19.30	AL HIDAYAH
19.44	AZAN ISYAK
20.00	BERITA NASIONAL
21.00	AN NUUR 1433/2012
22.00	NEWS AT 10
22.50	BENGKEL MAJLIS ILMU 2011

JUMAAT
24 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	GLOBAL IDEAS
10.30	THE DOCTORS 'Your Biggest Flu Question Answered'
11.30	BERITA 11:30
11.45	AL HIDAYAH
12.20	TILAWATIL AL QURAN BERSAMA JUARA SEMBAHYANG FARDU JUMAAT
13.30	JEJAK RASUL
14.00	CLASSIC CARS
14.30	FOOTBALL REVIEW
15.00	SPIRIT OF LONDON
15.53	AZAN ASAR
16.00	DR. OZ SHOW
17.00	FLYING THROUGH TIME
17.30	KEFAHAMAN MELAYU ISLAM BERAJA
17.45	BERITA 5:45
18.00	SEA POWER
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	PENGAJARAN DARI AL QURAN
19.00	DOKUMENTARI TEMPATAN KONVENSyen KUMPULAN KERJA CERMERLANG 2011
19.30	BERITA NASIONAL
20.00	DUNIA ASIA
21.00	ALL IN BRUNEI
22.00	NEWS AT 10
22.50	RAMPAGE

SABTU
25 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	BLANK CANVAS
10.30	NATE BERKUS SHOW
11.30	BERITA 11:30
12.00	ALL IN BRUNEI
12.30	HOMESICK
12.36	AZAN ZUHUR
13.30	DOKUMENTARI TEMPATAN KONVENSyen KUMPULAN KERJA CERMERLANG 2011
14.00	ZOO JUNIORS
15.00	THE PRICE IS RIGHT
15.52	AZAN ASAR
16.00	DR. OZ SHOW
17.00	FROM TIERRA DEL FUEGO TO TIJUA
17.30	IN SHORT
17.45	BERITA 5:45
18.00	NATURE TREASURE
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	PEDOMAN AKIDAH 2007
19.00	FOKUS SUKAN
19.30	DI MANA TU AH? 'Sawang Harimau'
19.44	AZAN ISYAK
20.00	BERITA NASIONAL
21.00	LIPUTAN SEMASA '10th BISAM 2012 Closing Ceremony'
21.30	OVER DESIGNED
22.00	NEWS AT 10
22.50	SHARK U

AHAD
26 Feb

07.00	BERITA AWAL PAGI
07.20	RAMPAI PAGI - Live
10.02	DESTROYED IN SECOND
10.30	NATE BERKUS SHOW
11.30	BERITA 11:30
12.00	LIPUTAN SEMASA
12.30	ARE YOU SMARTER THAN A 5TH GRADER
12.35	AZAN ZUHUR
13.30	TEKA RIA
14.00	OVER DESIGNED
14.30	THE FOOTBALL REVIEW
15.00	THE PRICE IS RIGHT
15.52	AZAN ASAR
16.00	DR. OZ SHOW
17.00	THE RE-INVENTORS 'The Da Vinci Tank'
17.30	KEFAHAMAN MELAYU ISLAM BERAJA
17.45	BERITA 5:45
18.00	CULTURAL FLAVOURS
18.34	AZAN MAGHRIB
18.45	SINAR
19.00	FOOLED BY NATURE 'Marvellous Migrations'
19.30	INSAN SENI
19.44	AZAN ISYAK
20.00	BERITA NASIONAL
21.00	DIALOG
21.30	MYSTERY FILE
22.00	NEWS AT 10
22.50	THE DETONATORS

ISNIN
20 Feb

10.05	ANIMASI: GET SQUIGGLING!
10.15	ANIMASI : ZHENG HE'S VOYAGES TO THE WEST
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
12.36	AZAN ZUHUR
13.00	KOMEDI : \$#! MY DAD SAYS 'Well Suited'
13.30	DRAMA BERSIRI : LOST
14.30	DRAMA TEMPATAN SITKOM : STUDIO RENTAK
15.00	REMAJA : MORTIFIED
15.30	DRAMA INTERNATIONAL : MY ONLY ONE
15.54	AZAN ASAR
16.30	PENDIDIKAN : 3 2 1 VAMOS
17.00	TELENOVELA : DUMB GIRL DON'T GO TO HEAVEN
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI : WIPEOUT USA
19.44	AZAN ISYAK
20.00	DRAMA KOREA : KIM SURO, THE IRON KING
21.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
22.00	BERITA NASIONAL
22.45	DRAMA BERSIRI : EUREKA
23.30	'Omega Girl' SUKAN : F.A CUP 2011/2012

SELASA
21 Feb

10.05	ANIMASI : RUBI
10.15	ANIMASI : THE BRAVE & THE BOLD
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
12.36	AZAN ZUHUR
13.00	KOMEDI : THE MIDDLE II
13.30	DRAMA BERSIRI : CHUCK 'Chuck Vs The Honey Mooners'
14.30	DRAMA TEMPATAN: DI ATAS IRADATNYA
15.00	ANIMASI : BLUE DRAGON
15.30	DRAMA INTERNATIONAL : MY ONLY ONE
15.54	AZAN ASAR
16.30	PENDIDIKAN : 3 2 1 VAMOS
17.00	FAMILY TELENOVELA : DUMB GIRL DON'T GO TO HEAVEN
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI : WIPEOUT USA
19.44	AZAN ISYAK
20.00	DRAMA KOREA : KIM SURO, THE IRON KING
21.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
22.00	BERITA NASIONAL
22.45	DRAMA BERSIRI : EUREKA
23.30	SUKAN : F.A CUP 2011/2012

RABU
22 Feb

10.05	ANIMASI : NAN & LILI
10.15	ANIMASI : THE SECRET SATURDAY 2
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
12.35	AZAN ZUHUR
13.00	KOMEDI : MIKE AND MOLLY 'Joyce & Vince & Peaches & Herb'
13.30	DRAMA BERSIRI : 24
14.30	DRAMA TEMPATAN : DI ATAS IRADATNYA
15.00	ANIMASI : MICKIE MOUSE CLUB HOUSE
15.30	DRAMA INTERNATIONAL : MY ONLY ONE
15.53	AZAN ASAR
16.30	PENDIDIKAN : 3 2 1 VAMOS
17.00	DRAMA INTERNATIONAL : THE LITTLE NYONYA
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI : AMAZING RACE ASIA
19.44	AZAN ISYAK
19.50	DRAMA TEMPATAN: SEMARAK ANUGERAH - Ulangan
20.15	TITAH KDYMM SEMPENA HARI KEBANGSAAN KE 28 2012
21.00	DRAMA MELAYU : SUTERA MAYA
22.00	BERITA NASIONAL
22.45	REALITI : THE X FACTOR U.S.A
23.30	SUKAN : F.A CUP 2011/2012

KHAMIS
23 Feb

10:05	TITAH KDYMM SEMPENA HARI KEBANGSAAN KE 28
10.15	ANIMASI : SECRET SATURDAY 2
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA TEMPATAN : PENA PATRIOT
12.35	AZAN ZUHUR
13:00	HIBURAN : PERTANDINGAN RENTAK TRADISI BRUNEI 2011
14:30	DRAMA TEMPATAN : BUDI AYAH
15.00	ANIMASI : DREAM TOWN
15.30	DRAMA INTERNATIONAL : MY ONLY ONE
15.53	AZAN ASAR
16.30	PENDIDIKAN : SESAME STREET
17.00	DRAMA INTERNATIONAL : THE LITTLE NYONYA
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI : AMAZING RACE ASIA
19.44	AZAN ISYAK
20:00	HIBURAN : GEMA MERDEKA 2012
21:00	DRAMA TEMPATAN : SAYANG DIRI SAYANG HATI
22.00	BERITA NASIONAL
22.45	DRAMA BERSIRI : HAWAI FIVE-O
23.30	'Ho'opa'i' SUKAN : F.A CUP 2011/2012 'Crawley Town vs Stoke City'

JUMAAT
24 Feb

10.05	ANIMASI: GET SQUIGGLING!
10.15	ANIMASI: SONIC - X
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA INTERNATIONAL : CALLING FOR LOVE
12.35	AZAN ZUHUR
13.00	KOMEDI : EVERYBODY LOVES RAYMOND
13.30	DRAMA BERSIRI : NCIS: LOS ANGELES
14.30	REALITI: POP CORN TV
15.00	ANIMASI: DREAM TOWN
15.30	REALITI : TOTAL WIPEOUT
15.53	AZAN ASAR
16.30	PENDIDIKAN : BIBI, THE JUNGLE GIRL
17.00	DRAMA INTERNATIONAL : THE LITTLE NYONYA
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI: AMAZING RACE ASIA
19.44	AZAN ISYAK
20:00	DRAMA KOREA : KIM SURO, THE IRON KING
21:00	DRAMA TEMPATAN : ANTARA CITA-CITA DAN CINTA
21:30	KOMEDI : THAT'S SO RAVEN
22.00	'Sweeps' BERITA NASIONAL
22.45	SUKAN : F.A CUP 2011/2012 Chelsea vs Birmingham City

SABTU
25 Feb

10.05	ANIMASI : BUNI DAN ANIM
10.15	PENDIDIKAN : SESAME STREET
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA INTERNATIONAL : CALLING FOR LOVE
12.35	AZAN ZUHUR
13.00	KOMEDI : OUTSOURCED
13.30	DRAMA BERSIRI : BONES
14.30	REALITI: POP CORN TV
15.00	ANIMASI: KAMEN RIDER DRAGON KNIGHT
15.30	REALITI: TOTAL WIPEOUT UK
15.53	AZAN ASAR
16.30	ANIMASI : PHINEAS AND FERB
17.00	DRAMA INTERNATIONAL : THE LITTLE NYONYA
18.00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18.34	AZAN MAGHRIB
19.00	REALITI : AMAZING RACE ASIA
19.44	AZAN ISYAK
20:00	DRAMA KOREA : KIM SURO, THE IRON KING
21:00	HIBURAN : INGAT INGAT LUPA 2011
21.30	DRAMA TEMPATAN : PERADUAN DRAMA TV
22.00	BERITA NASIONAL
22.45	TAYANGAN GAMBAR

AHAD
26 Feb

10.05	ANIMASI: BERT AND ERNIE'S GREAT ADVENTURES
10.30	ANIMASI : SONIC X
10.45	DRAMA KOREA: GOLDEN FISH
12.00	DRAMA INTERNATIONAL : CALLING FOR LOVE
12.35	AZAN ZUHUR
13.00	DRAMA BERSIRI : LAW AND ORDER
14.00	HIBURAN : (Siaran Langsung) MINGGU CERIA
14.30	SUNDAY MATINEE
15:53	AZAN ASAR
16:00	ANIMASI : CYBER SIX
16.30	REMAJA : MORTIFIED
17.00	DRAMA INTERNATIONAL : THE LITTLE NYONYA
18:00	DRAMA INTERNATIONAL : TEPPAN
18:34	AZAN MAGHRIB
19:00	REALITI: THE CELEBRITY APPRENTICE
19.44	AZAN ISYAK
20.00	DRAMA KOREA: KIM SURO, THE IRON KING
21.00	DRAMA SITKOM TEMPATAN : STUDIO RENTAK
21.30	KOMEDI : EVERYBODY LOVES RAYMOND
22.00	BERITA NASIONAL
22:45	REALITI : THE X FACTOR U.S.A

Tertakluk kepada perubahan semasa

LAYARI LAMAN WEB
WWW.RTB.GOV.BNUNTUK SUSUNAN PROGRAM & SIPNOSIS RANCANGAN TV
SECARA ONLINETONTONI RTB4 INTERNATIONAL SECARA ONLINE,
LAYARI LAMAN WEB ORGANISASI RTB,
I-SINAR DAN NET RADIO

Kami Mengucapkan
SELAMAT MENYAMBUT
Hari Kebangsaan ke-28
Tulus Ikhlas Daripada





ISNIN 20 Feb

14:00 SONIC X
14:30 THE BIG BANG THEORY
'The Zamecki Incursion'
15:00 BLUE BLOODS
'After Hours'
15:56 AZAN ASAR
16:00 WILD JUSTICE CALIFORNIA
'Animal Instincts'
17:00 THE DUO
18:00 CYBERSIX
'Yashimoto, Private Eye'
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 POP CORN :
19:00 NCIS : LOS ANGELES
'Pushback'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 NEW INVENTOR
21:00 THE DUO
22:00 NEWS AT 10

SELASA 21 Feb

14:00 CYBERSIX
'Yashimoto, Private Eye'
14:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
15:00 NCIS : LOS ANGELES
'Pushback'
15:56 AZAN ASAR
16:00 NEW INVENTOR
17:00 THE DUO
18:00 MICKEY MOUSE CLUBHOUSE
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
19:00 NCIS : LOS ANGELES
'Pushback'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 THE RE-INVENTORS
'Submarine/
21:00 SWORDS HEROES FATE
(New Series)
22:00 NEWS AT 10

RABU 22 Feb

14:00 MICKEY MOUSE CLUBHOUSE
14:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
15:00 DRAAMA BERSIRI :
24
15:55 AZAN ASAR
16:00 THE RE-INVENTORS
'Submarine/
17:00 SWORDS HEROES FATE
18:00 BATMAN :
'Menace Of The Madniks'
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
19:00 CHUCK
'Chuck Versus The A-Team'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 SPECIAL
'Chasing Warbirds'
20:15 TITAH KDYMM SEMPENA
HARI KEBANGSAAN KE-28
21:00 SWORDS HEROES FATE

KHAMIS 23 Feb

14:00 BATMAN :
THE BRAVE AND THE BOLD
'Menace Of The Madniks'
14:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
15:00 CHUCK
'Chuck Versus The A-Team'
15:55 AZAN ASAR
16:00 SPECIAL
'Chasing Warbirds'
17:00 SWORDS HEROES FATE
18:00 HAMTARO :
LITTLE HAMSTER BIG ADVENTURE
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 POP CORN : WORLD'S FUNNIEST
19:00 CRIMINAL MINDS
'Into The Woods'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 SOMEWHERE STREET
'Helsinki - Finland'
21:00 SWORDS HEROES FATE
22:00 NEWS AT 10

ISNIN 20 Feb

16:05 PENGAJARAN
DARI AL QURAN
16:30 SUCI
17:00 KULIAH SUBUH BERSAMA MUFTI
18:00 IHYA RAMADHAN
18:34 AZAN MAGHRIB
18:35 DIAN HIDAYAH
19:00 MUTIARA HIDAYAH
19:30 BICARA IMAN
19:44 AZAN ISYAK
20:00 BERITA NASIONAL
20:45 BENGKEL MAJLIS ILMU 2011
21:45 SEMPENA MAULUD
'Bridex Jerudong Bhg. 2'

SELASA 21 Feb

16:05 MUTIARA HIKMAH
16:30 DIAN HIDAYAH
17:00 BERSAMA MUFTI
SEMPENA MAULUD
'Bridex Jerudong Bhg. 2'
18:00 INFO MAJLIS UGAMA
ISLAM BRUNEI
18:15 AL-HADIS
18:34 AZAN MAGHRIB
18:45 ZIKIR & DOA PENOLAK BALAH
19:00 CAHAYA MAULUDURRASUL
19:30 VISI SUCI 2008
19:44 AZAN ISYAK
20:00 BERITA NASIONAL
20:45 QUDWAH
21:15 KULIAH BERSAMA MUFTI
'Masjid Kg Salam Bigar'

RABU 22 Feb

16:05 BIMBINGAN KELUARGA
16:15 VISI SUCI 2008
16:45 INFO MAJLIS
UGAMA ISLAM BRUNEI
17:00 BERSAMA MUFTI
SEMPENA MAULUD
MUTIARA
18:15 SEMBAHYANG KESYUKURAN
HARI KEBANGSAAN
KE 28/ 2012
20:15 TITAH HARI KEBANGSAAN
KE 28 2012
20:30 BERITA NASIONAL
21:15 KAMAR BANI HASHIM

JUMAAT 24 Feb

14:00 HAMTARO :
LITTLE HAMSTER BIG ADVENTURE
14:30 WORLD BEST COMEDY SHOW
15:00 CRIMINAL MINDS
'Info The Woods'
15:55 AZAN ASAR
16:00 SOMEWHERE STREET
'Helsinki - Finland'
17:00 SWORDS HEROES FATE
18:00 THE SECRET SATURDAYS
'The Return Of Tsul Kalu'
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 THE I.T. CROWD
'Moss And The'
19:00 SMALLVILLE
'Echo'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 MEGA MOVIE
'Paatshaala'
22:00 NEWS AT 10

SABTU 25 Feb

14:00 THE SECRET SATURDAYS
'The Return Of Tsul Kalu'
14:30 THE I.T. CROWD
'Moss And The'
15:00 SMALLVILLE
'Echo'
15:55 AZAN ASAR
16:00 MEGA MOVIE
'Paatshaala'
18:00 BLUE DRAGON
18:34 AZAN MAGHRIB
18:38 GOOD LUCK CHARLIE
'Double Whammy'
19:00 BREAKOUT KINGS
'Paid In Full'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 MEGA MOVIE
'Ice Age : Dawn Of
The Dinosaurs'
22:00 NEWS AT 10

AHAD 26 Feb

14:00 BLUE DRAGON
14:30 GOOD LUCK CHARLIE
'Double Whammy'
15:00 BREAKOUT KINGS
'Paid In Full'
15:54 AZAN ASAR
16:00 MEGA MOVIE
'Ice Age : Dawn Of
The Dinosaurs'
18:00 SONIC X
18:34 AZAN MAGHRIB
18:30 THE BIG BANG THEORY
'The Herb Garden
Germination'
19:00 BLUE BLOODS
'Little Fish'
19:44 AZAN ISYAK
20:00 WILD JUSTICE
CALIFORNIA
'The Thin Green Line'
21:00 SWORDS HEROES FATE
22:00 NEWS AT 10



SWORDS HEROES FATE
Drama Bersiri Taiwan di RTB3 HD

KHAMIS 23 Feb

16:05 MUTIARA
16:30 PEDOMAN 2010
17:00 AT TIBUL ISLAMI
17:15 KULIAH SUBUH BERSAMA MUFTI
18:15 SENIBINA MASJID
18:34 AZAN MAGHRIB
18:40 SURAH YASSIN
19:00 PERUBATAN NABAWI
19:44 AZAN ISYAK
19:50 ULASAN KHUTBAH JUMAAT
20:00 BERITA NASIONAL
20:50 AN NUUR 2011
21:50 LINGKARAN IMAN

AHAD 26 Feb

16:05 SINAR
16:15 PENTOMIN IHYA
RAMADHAN 2007
16:45 PERSIDANGAN BELIA
ISLAM ASIA TENGGARA
BERSAMA MUFTI SEMPENA
MAULUD NABI
17:15 SAYANG HATI SAYANG DIRI
18:15 AN NAZHAFAH
18:34 AZAN MAGHRIB
18:45 BICARA IMAN
19:00 SUCI

JUMAAT 24 Feb

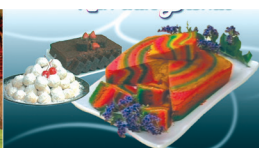
16:05 AN NUUR
17:00 SURAH YASSIN
17:20 SEMBAHYANG FARDHU
JUMAAT DARI MEKAH
18:15 SENIBINA MASJID
'Masjid Kg.Bunut'
18:34 AZAN MAGHRIB
18:40 TASSAWWUF
19:10 AL HIDAYAH 1433/2012
19:35 HIKMAH ISRAK & MIKRAJ 2008
19:44 AZAN ISYAK
20:00 BERITA NASIONAL
20:45 JEJAK RASUL
'Abu Darda'
21:15 TEDARUS DAN
TAFSIR AL-QURAN
'Masjid Kg Pulaie'

(sambungan susunan RTB5 Ahad)

19:25 PENGAJARAN
DARI AL QURAN
19:44 AZAN ISYAK
20:00 BERITA NASIONAL
20:45 SIRAH NABAWIYAH
21:00 FITRAH ILAHI
'Susu ibu'
21:30 BERSAMA MUFTI SEMPENA MAULUD
'Seminar Perubatan Islam(Dato Harun Din)'

SABTU 25 Feb

16:05 IHYA RAMADHAN
16:30 PEDOMAN AKIDAH 2011
16:45 TEDARUS DAN TAFSIR
AL-QURAN
17:45 SINAR
18:00 PENTOMIN IHYA RAMADHAN
18:34 AZAN MAGHRIB
18:45 SEMINAR ANTARABANGSA
AQIDAH AHLI SUNNAH
WAL JAMA'AH
19:15 MUSLIMAH
19:44 AZAN ISYAK
19:50 FILLER
20:00 BERITA NASIONAL
20:45 SEMINAR ANTARABANGSA
PERUNDANGAN ISLAM
BERSAMA MUFTI SEMPENA
MAULUD 1431/2010
'Seminar Perubatan I
slam(Dato Harun Din)'



ISNIN 20 Feb

06.15 PEDOMAN AKIDAH 2011
06.30 PEDOMAN 2010
'Mencari Pasangan
Hidup Sejati'
10.05 VARIASI
10.30 BAGAI BUNGA SAKURA
11.00 DIALOG
11.30 ONCE UPON A TIME
11.45 PEDOMAN AKIDAH 2011
12.00 995
'Pokok Tumbang'
12.36 AZAN ZUHUR
12.39 EXPATS
13.09 RUMAH IDAMAN
13.40 DOKUMENTARI MOU THAILAND
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.54 AZAN ASAR
17.45 BERITA 5:45
18.00 VARIASI
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
'Mencari Pasangan
Hidup Sejati'
19.00 FOKUS SUKAN
19.30 XPRESI
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 DOKUMENTARI 2010
21.30 INGAT INGAT LUPA
22.00 NEWS AT 10
22.50 BAGAI BUNGA SAKURA
23.30 LINGKARAN IMAN
00.00 995
'Pokok Tumbang'
00.30 EXPATS
01.00 RUMAH IDAMAN
01.30 DOKUMENTARI MOU THAILAND
02.30 PEDOMAN 2010
'Mencari Pasangan
Hidup Sejati'
03.00 NEWS AT 10
03.45 INGAT INGAT LUPA
04.45 LINGKARAN IMAN
05.17 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
5.45 MOTIVASI
'Teknik Menyediakan
Diri Menghadapi...'

SELASA 21 Feb

06.15 AL ISLAM
06.30 PEDOMAN 2010
'Anak Soleh'
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 RAMPAL PAGI - Live
10.05 MASAKKAN TRADISI KITANI
10.30 DI ATAS IRADATNYA
11.00 DOKUMENTARI 2010
11.30 HIKAYAT
11.45 AL ISLAM
12.00 INGAT INGAT LUPA
12.36 AZAN ZUHUR
12.40 TEKA RIA
13.30 MISTERI RUMAH NINA
14.00 IDOLAKU
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.54 AZAN ASAR
17.45 BERITA 5:45
18.00 MASAKKAN TRADISI KITANI
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
'Anak Soleh'
19.00 ALL IN BRUNEI
19.30 VISI SUCI 2009
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 SUKAN KHAS 2011
21.30 PANCING
'Sukan Air (Santak)'
22.00 NEWS AT 10
22.00 DI ATAS IRADATNYA
23.00 NATIONAL ENVIRONMENT
CONFERENCE
INGAT INGAT LUPA
TEKA RIA
MISTERI RUMAH NINA
IDOLAKU
PEDOMAN 2010
02.30 NEWS AT 10
03.00 ALL IN BRUNEI
03.45 VISI SUCI 2009
04.45 NATIONAL ENVIRONMENT
CONFERENCE
'Business Strategies Pt:2'
05.17 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
05.45 MOTIVASI
'Faedah Belajar Dalam
Kumpulan'

RABU 22 Feb

06.15 SIRAH NABAWIYAH
06.30 PEDOMAN 2010
'Kebersihan Dalam Islam'
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 RAMPAL PAGI - Live
10.05 RAKAN CYBER
10.30 AMPUN!...
11.00 SUKAN KHAS 2011
11.30 PADA SUATU HARI
11.45 SIRAH NABAWIYAH
12.00 PANCING (CABARAN)
'Sukan Air (Santak)'
12.30 RANJAU KEHIDUPAN
12.35 AZAN ZUHUR
13.00 MUTIARA HUTAN
13.30 SMALL CAN BE BEAUTIFUL
14.00 KACA KACA KRISTAL
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.53 AZAN ASAR
17.45 BERITA 5:45
18.15 SEMBAHYANG KESYUKURAN
HARI KEBANGSAAN
KE 28
20.15 TITAH HARI KEBANGSAAN
KE 28
20.30 BERITA NASIONAL
21.15 LIPUTAN SEMASA
22.00 NEWS AT 10
23.00 AMPUN!...
23.30 ULASAN KHUTBAH JUMAAT
PANCING (CABARAN)
'Sukan Air (Santak)'
19.30 RANJAU KEHIDUPAN
01.00 MUTIARA HUTAN
01.30 SMALL CAN BE BEAUTIFUL
02.00 KACA KACA KRISTAL
02.30 PEDOMAN 2010
'Kebersihan Dalam Islam'
03.00 NEWS AT 10
03.45 DOKUMENTARI 2011
04.15 GALERI
04.45 ULASAN KHUTBAH JUMAAT
05.16 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
05.45 MOTIVASI 2010
'Teknik Membentuk
Kumpulan Belajar'

KHAMIS 23 Feb

06.15 PENGAJARAN DARI
AL QURAN
06.30 PEDOMAN 2010
'Adap Sesama Muslim'
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 SAMBUTAN HARI
KEBANGSAAN KE 28
10.05 TITAH HARI KEBANGSAAN
KE 28 2012
10.30 DRAAMA :
WAWASAN KAMPUNG
LIPUTAN SEMASA 2010
11.30 PADA SUATU HARI
11.45 PENGAJARAN
DARI AL QURAN
12.00 AKTA
12.35 AZAN ZUHUR
12.41 BIJAK CERIA
13.00 TABIR
13.30 LAGENDA
14.00 STOP OVER
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.53 AZAN ASAR
17.45 BERITA 5:45
18.00 PERIUK MALAYSIA
BELANGA BRUNEI
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
'Adap Sesama Muslim'
19.00 STUDIO RENTAK
19.30 AL HIDAYAH
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 AN NUUR 2011
22.00 NEWS AT 10
22.50 DRAAMA :
WAWASAN KAMPUNG
INSAF
00.00 AKTA
00.30 DRAAMA :
'NEGARAKU
BRUNEI DARUSSALAM'
01.00 TABIR
01.30 LAGENDA
02.00 STOP OVER
02.30 PEDOMAN 2010
'Adap Sesama Muslim'
03.00 NEWS AT 10
03.45 SINI MOTOR
04.15 AN NUUR 2011
05.17 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
05.45 MOTIVASI 2010

JUMAAT 24 Feb

06.30 PEDOMAN 2010
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 RAMPAL PAGI - Live
10.00 VARIASI SAJIAN
10.30 JEREBU 2
11.00 AL HIDAYAH 1432/2011
11.30 BERITA 11:30
11.45 PERSIDANGAN
BELIA ISLAM ASIA
12.20 TILAWATIL AL-QURAN
BERSAMA JUARA
12.30 SEMBAHYANG FARDU JUMAAT
13.30 SAYANG HATI SAYANG DIRI
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.55 AZAN ASAR
17.30 KEFAHAMAN MELAYU
ISLAM BERAJA
17.45 BERITA 5:45
18.00 VARIASI SAJIAN
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
19.00 BICARA SUKAN
SEMINAR ANTARABANGSA
AQIDAH
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 DUNIA ASIA
21.30 LAGENDA
22.00 NEWS AT 10
23.00 JEREBU 2
23.30 DOKUMENTARI TEMPATAN 2011
00.00 PERSIDANGAN
BELIA ISLAM ASIA
00.30 KULIAH BERSAMA MUFTI 2011
01.00 SEMINAR MAJLIS ILMU 2011
02.00 DEKOR
02.30 PEDOMAN 2010
NEWS AT 10
03.00 SEMINAR ANTARABANGSA
PERUNDANGAN ISLAM
DOKUMENTARI 2011
04.45 AZAN SUBUH
05.17 SURAH SURAH PILIHAN
05.20 MOTIVASI 2010
'Teknik Mengelakkan Kesilpan
Dalam Perperiksaan-Bhg.2'

SABTU 25 Feb

06.15 BIMBINGAN KELUARGA
06.30 PEDOMAN 2010
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 RAMPAL PAGI - Live
10.05 SAJIAN SEHAT
10.30 GARISAN HIDUP
11.00 DUNIA ASIA
11.30 BERITA 11:30
11.45 BIMBINGAN KELUARGA
12.00 LAGENDA
12.30 PANGGILAN PULAU
'Baru baru meniti zaman'
12.35 AZAN ZUHUR
13.00 RISIK BISIK
13.45 KHAZANAH
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.52 AZAN ASAR
17.15 BERITA 5:45
18.00 SAJIAN SEHAT
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
19.00 FOKUS SUKAN
19.35 BRUNEI SHUTTERS
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 LIPUTAN SEMASA
21.30 IMPIANKU
22.00 NEWS AT 10
22.50 CAHAYA MAULUDURRASUL
23.00 VISI SUCI 2008
00.00 LAGENDA
00.30 PANGGILAN PULAU
'Baru baru meniti zaman'
01.00 RISIK BISIK
01.30 KONVENSyen KUMPULAN
KERJA CERMERLANG
02.00 KHAZANAH
02.30 PEDOMAN 2010
03.00 NEWS AT 10
03.45 FOKUS SUKAN
04.15 BRUNEI SHUTTERS
04.50 VISI SUCI 2008
05.16 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
05.45 MOTIVASI 2009
'Persiapan Awal Sebelum
Peperiksaan-Bhg.1'

AHAD 26 Feb

06.15 SINAR
06.30 PEDOMAN 2010
07.00 BERITA AWAL PAGI
07.20 RAMPAL PAGI - Live
10.00 SAJIAN ORIENTAL
10.30 SUTERA BERDURI
11.00 LIPUTAN SEMASA 2010
11.30 BERITA 11:30
11.45 SINAR
12.00 IMPIANKU
12.35 AZAN ZUHUR
12.40 GUESS WHAT?
13.00 SITKOM TEMPATAN :
SINI MOTOR
13.30 REAKSI
14.00 MINGGU CERIA
(Siaran Langsung)
14.30 BERITA AWAL PAGI
14.50 RAMPAL PAGI - recorded
15.52 AZAN ASAR
17.30 KEFAHAMAN MELAYU
ISLAM BERAJA
17.45 BERITA 5:45
18.00 SAJIAN ORIENTAL
18.30 PEDOMAN 2010
18.34 AZAN MAGHRIB
18.45 PEDOMAN 2010
19.00 7TH ABU DRAMA CHILDREN
DI MANA TU AH ?
19.25 'Kg Kupang'
19.44 AZAN ISYAK
20.00 BERITA NASIONAL
20.50 DIALOG
21.30 995
22.00 NEWS AT 10
22.50 SUTERA BERDURI
23.30 PERADUAN DRAMA
TV 30 MINIT
00.00 IMPIANKU
01.00 SITKOM TEMPATAN :
SINI MOTOR
01.30 REAKSI
02.00 MINGGU CERIA
02.30 PEDOMAN 2010
03.00 NEWS AT 10
03.45 7TH ABU DRAMA CHILDREN
'SLRC - Tears of Colours'
04.00 DI MANA TU, AH?
04.30 PERADUAN DRAMA
TV 30 MINIT
05.17 AZAN SUBUH
05.20 SURAH SURAH PILIHAN
05.45 MOTIVASI 2010

Brunei sertai Mesyuarat Harta Benda Intelektual di Jepun

Berita : Ihsan Jabatan Peguam Negara

TOKYO, JEPUN. - Negara Brunei Darussalam adalah antara negara anggota ASEAN yang turut menghadiri Mesyuarat Pertama Ketua-Ketua Pejabat Harta Benda Intelektual ASEAN (Intellectual Property-IP) dan Pejabat Paten Jepun yang berlangsung pada 8 hingga 9 Februari 2012.

Pada mesyuarat tersebut perwakilan dari Negara Brunei Darussalam diketuai oleh Peguam Negara, Yang Berhormat Datin Seri Paduka Dayang Hajah Hayati binti Pehin Orang Kaya Shahbandar Dato Seri

Paduka Haji Mohd. Salleh yang turut menekankan akan kepentingan inovasi dan teknologi untuk ASEAN dan Jepun demi mencapai pembangunan ekonomi yang mampan.

Selain membincangkan pelbagai bidang kerjasama dalam mengukuhkan perlindungan harta benda industri mesyuarat bertujuan untuk meningkatkan perlindungan harta benda industri yang antara lain meliputi tanda perdagangan, paten dan reka bentuk industri.

Jepun merupakan rakan perdagangan penting bagi ASEAN demi

melindungi hak harta benda industri perniagaan di ASEAN yang mana aktiviti-aktiviti kerjasama dengan Jepun adalah amat penting.

Pencapaian utama mesyuarat adalah rumusan dari Memorandum Kerjasama (MoC) dengan Pejabat Paten Jepun yang mana penandatanganan disasarkan pada bulan Julai tahun ini.

MoC bertujuan untuk membantu inisiatif-inisiatif semasa, Pejabat Harta Benda Intelektual Ahli-Ahli Negara-Negara Anggota ASEAN di bawah Pelan Tindakan Hak Harta Benda Intelektual ASEAN 2011-2015.

Mesyuarat diakhiri dengan meng-

adaptasi kenyataan bersama yang mana Ketua-Ketua Pejabat Harta Benda Intelektual negara anggota ASEAN dan Pejabat Paten Jepun yang mana telah mengiktiraf kepentingan untuk mengukuhkan kerjasama bagi kesejahteraan kedua-dua belah pihak ke arah meningkatkan keupayaan dan globalisasi aktiviti ekonomi industri anggota ASEAN.

Mereka juga menekankan semula komitmen masing-masing bagi kerjasama melalui dialog dan dengan institusi seperti Pejabat Harta Benda Intelektual Dunia.

Mesyuarat disusuli dengan Simposium Harta Benda Intelektual ASEAN yang mana para delegasi

membincangkan bidang-bidang yang mempunyai kepentingan bersama termasuk pembangunan terkini harta benda intelektual di ASEAN, mempromosikan inovasi, kemasukan kepada perjanjian antarabangsa dan pengongsian kerja dalam kalangan Pejabat Harta Benda Intelektual.

Yang Berhormat Datin Seri Paduka Dayang Hajah Hayati sebagai Ketua Pendaftar disertai oleh Ketua Bahagian Hal Ehwal Antarabangsa dan Harta Benda Intelektual, Dayang Hajah Nor Hashimah binti Haji Mohd. Taib dan Ketua Paten di Pejabat Pendaftar Paten Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei, Dayang Shahrinah binti Haji Yusof Khan.

EDPSGO tingkat mutu kepimpinan

Oleh : Bolhassan Haji Abu Bakar



TIMBALAN Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam, Awang Jaini bin Haji Abdullah berucap dalam Sidang Media kelolaan Unit Pembangunan dan Pengurusan Kualiti, Jabatan Perkhidmatan Awam. - Foto : Haji Masmaleh Haji Mohd. Ali.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Adalah dianggarkan seramai 180 orang pegawai kanan dan pegawai peringkat pertengahan dari kementerian-kementerian kerajaan akan mengikuti Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai-Pegawai Kanan (EDPSGO) dan Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai - Pegawai Peringkat Pertengahan (EDPMMO) sepanjang tahun 2012.

Daripada jumlah tersebut, seramai 120 orang pegawai kanan akan mengikuti Program EDPSGO yang bermula pada Januari hingga Disember, manakala seramai 60 orang pegawai peringkat pertengahan akan mengikuti Program EDPMMO yang bermula dari Februari hingga Julai 2012.

Demikian dijelaskan oleh Timbalan Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam, Awang Jaini bin Haji Abdullah dalam Sidang Media kelolaan Unit Pembangunan dan Pengurusan Kualiti, Jabatan Perkhidmatan Awam.

Dalam Sidang Media itu, Timbalan Ketua Pengarah

Perkhidmatan Awam juga menjelaskan mengenai pemeriksaan Perintah-Perintah Am 1961 dan Peraturan-Peraturan Kewangan 1983 selain program-program EDPSGO dan EDPMMO.

Program EDPSGO bertujuan untuk meningkatkan mutu kepimpinan yang antara lain memberikan pengetahuan tentang pendekatan yang sebenar bagi meningkatkan kefahaman mereka tentang persekitaran kerajaan secara global mahupun tempatan.

Bermula tahun ini, Program EDPSGO diadakan sebanyak tiga kali setahun, yang mana Program EDPSGO Kali Ke-16 telah dirasmikan pada 21 Januari hingga Mac. Diikuti Program Ke-17 dan 18 akan diadakan pada bulan Mei dan Oktober 2012.

Manakala Program EDPMMO pula merupakan program yang memberikan pengetahuan yang terkini tentang pendekatan dan amalan kontemporari dalam mentadbir awam yang bertujuan untuk meningkatkan kefahaman tentang persekitaran pengurusan dan organisasi, masalah dan isu-isu sektor awam.

Dalam kursus tersebut para pegawai peringkat pertengahan diberi peluang untuk membuat program atau projek bagi pengurusan yang lebih cekap dan berkesan disuntik dengan budaya pentadbiran dan nilai-nilai masyarakat dalam pengurusan awam.

Menurut Surat Pemberitahuan Jabatan Perkhidmatan Awam, Bilangan 3/2012, Pemeriksaan Perintah-Perintah Am 1961 dan Peraturan-Peraturan Perkhidmatan (GO) dan Peraturan-Peraturan Kewangan (FR) akan diadakan

dua kali sebulan iaitu setiap hari Selasa dan Sabtu bermula 10 Mac 2012.

Pegawai-pegawai yang berhasrat untuk menduduki peperiksaan berkenaan boleh memilih tarikh yang telah ditetapkan akan tetapi, tertakluk kepada sebarang perubahan oleh Jabatan Perkhidmatan Awam.

Para pegawai dalam Bahagian II dalam tangga gaji B2/ B2-EB3 dan B3 yang belum lulus kedua-dua peperiksaan tersebut dipersyartatkan dan dikehendaki menduduki dan lulus dua mata pelajaran tersebut sebelum mereka ditetapkan dalam jawatan atau dinaikkan pangkat.

Pengecualian hanya diberikan kepada pegawai-pegawai kontrak luar negeri yang berkhidmat dalam Perkhidmatan Awam, dan juga pegawai-pegawai dalam Bahagian I yang dilantik sebelum 23 Mac 2009.

Peperiksaan tersebut juga bertujuan untuk memberikan kefahaman dan pengetahuan mendalam kepada para pegawai Bahagian II mengenai Perintah-Perintah Am 1961 dan Peraturan-Peraturan Perkhidmatan dan Peraturan-Peraturan Kewangan 1983 dalam memastikan Peraturan-Peraturan Perkhidmatan dan Peraturan-Peraturan Kewangan yang berkuat kuasa ketika ini dapat dipraktikkan dan diguna pakai oleh semua warga Perkhidmatan Awam.

Perkara tersebut bukan sahaja diharap dapat membimbing para pegawai kerajaan untuk mematuhi peraturan yang dikuatkuasakan tetapi juga sebagai garis panduan dalam membuat tindakan-tindakan dan keputusan.

Pegawai-pegawai kanan Program EDPSGO lawat Korea Selatan

Oleh :
Saerah Haji Abdul Ghani

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Seramai 30 pegawai-pegawai kanan yang mengikuti Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai-Pegawai Kanan Kerajaan (EDPSGO) Ke-16 Tahun 2012 berlepas ke Korea Selatan.

Lawatan sambil belajar selama seminggu itu diketuai oleh Penyelaras program berkenaan, Dr. Haji Azaharaini bin Haji Mohd. Jamil.

Di Korea Selatan nanti, para peserta menghadiri kuliah berdasarkan topik-topik seperti National Development, The State Role and Governance, Economic Development Planning, Implementation and Evaluation, Disaster and Risk Management, ICT and National Development, Housing and Recreational Facilities Services, City Planning and Environmental Quality, Human Resources Development Policy and Public Relations.

Selain menghadiri kuliah, para peserta juga berpeluang mengadakan lawatan ke Public Administration and Security, Chungaychun Stream, Central Official Training Institute dan STEPI, Korean Institute for Vocational Education, National IT Industry Promotion Agency dan Korean Traditional Music Center.

Lawatan sambil belajar antara lain dapat menyumbangkan ke arah penambahbaikan jentera pentadbiran kerajaan dan ianya adalah sebahagian daripada usaha kerajaan dalam meningkatkan daya saing negara dan produktiviti begitu juga dengan memberikan perkhidmatan yang lebih baik kepada orang ramai.

Sehubungan dengan itu, lawatan berkenaan juga dapat memberi pendedahan dalam penyelesaian isu-isu dengan kaedah *best practice* yang diamalkan secara global dan pada masa yang sama ianya membantu mempertingkatkan kerjaya mereka sebagai pegawai kanan kerajaan.

Diharapkan para peserta akan memperoleh pengetahuan dan pengalaman yang meluas dan mendalam serta mempelajari lebih banyak kaedah-kaedah yang diamalkan oleh Perkhidmatan Awam di Korea Selatan bagi membolehkan mereka mempraktikkannya di jabatan masing-masing apabila mereka kembali bertugas nanti.

Dengan pengetahuan dan pengalaman yang diperolehi itu nanti juga dapat membuat perubahan yang membina dari segi pengurusan, budaya kerja dan sebagainya yang dapat membantu ke arah kemajuan dan pembaikan.

Lawatan juga penting untuk pegawai-pegawai kanan kerajaan dalam memajukan diri secara terus-menerus bukan sahaja dalam bidang kaedah pengurusan yang terkini tetapi juga peka dengan pembangunan serantau dan global.

Antara tujuan utama lawatan adalah untuk mendedahkan para peserta kepada program terkini dan pembaharuan (inovatif) dalam pengurusan awam yang tertentu dan boleh dilaksanakan dalam pembangunan Negara Brunei Darussalam, di samping membuat perbandingan mengenai pendekatan pengurusan yang diamalkan dalam sektor awam di Negara Brunei Darussalam dan Korea Selatan.

Selain itu ianya juga bertujuan untuk membangun hubungan sosial dan rangkaian kerja dalam kalangan penjawat dan organisasi pentadbiran kerajaan daripada kedua-dua buah negara.



TIMBALAN Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam, Awang Jaini bin Haji Abdullah bergambar bersama 30 orang peserta yang mengikuti Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai-Pegawai Kanan Kerajaan ke Korea Selatan. - Foto : Hernie Suliana Haji Othman.

Haazim rangkul lima pingat emas

Berita dan Foto :
Ihsan Jabatan Belia dan Sukan Cawangan Tutong

TUTONG, Isnin, 13 Februari. - Haazim bin Abdul Hadzid rangkul lima pingat emas dalam Kejohanan Renang Daerah Tutong 'Road To PSK' 2012 bertempat di Pusat Akuatik, Kompleks Sukan Tutong.

Hadir selaku tetamu kehormat menyaksikan perlawanan akhir dan berkesudian menyampaikan hadiah kepada para pemenang ialah Ketua Pegawai Belia dan Sukan, Jabatan Belia dan Sukan (JBS), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Dayang Mariam binti Ulat.

Sebanyak 14 acara sukan renang telah dipertandingkan dalam kejohanan itu yang terdiri daripada 100 Meter Gaya Bebas Lelaki (bawah 17 tahun), 100M Gaya

Bebas Wanita (bawah 17 tahun), 100M Gaya Bebas Lelaki (terbuka), 50M Kuak Dada Lelaki (bawah 17 tahun) dan 50M Kuak Dada Wanita (bawah 17 tahun), 50M Kuak Kupu-kupu Lelaki (terbuka), 50M Kuak Kupu-kupu Lelaki (bawah 17 tahun), 50M Kuak Kupu-kupu Wanita (bawah 17 tahun), 50M Kuak Kupu-kupu Lelaki (terbuka), 50M Kuak Lentang Lelaki (bawah 17 tahun), 50M Kuak Lentang Wanita (bawah 17 tahun), 50M Gaya Bebas Lelaki (bawah 17 tahun) dan 50M Gaya Bebas Wanita (bawah 17 tahun).

Lebih 20 peserta menyertai kejohanan ini yang terdiri daripada ahli Skim Renang Daerah Tutong dan beberapa orang perseorangan.

Menurut Ketua Cawangan Belia dan Sukan Daerah Tutong, selaku Pengerusi Kejohanan berkenaan, Awang Haji Mohamad Rosfazilah bin Haji Yusly menjelaskan Kejohanan Renang Remaja Daerah Tutong 2012 itu merupakan salah satu usaha pihak JBS khususnya di cawangan ini ke arah membantu persatuan sukan renang di negara ini untuk mengembangkan lagi acara sukan renang dalam kalangan remaja, di samping bagi memilih atlet yang berkebolehan untuk diserapkan ke dalam pasukan kontinjen Daerah Tutong pada temasya Pesta Sukan Kebangsaan (PSK) yang dijadualkan akan berlangsung pada bulan September 2012.

“Selain memilih atlet yang berkebolehan untuk diserapkan ke dalam pasukan kontinjen Daerah Tutong pada temasya PSK nanti, kejohanan ini juga dihasratkan supaya akan dapat menarik minat lebih ramai lagi para remaja untuk bergiat dalam sukan renang ini khususnya di daerah



KETUA Pegawai Belia dan Sukan, Jabatan Belia dan Sukan, Dayang Mariam binti Ulat, selaku tetamu kehormat bergambar bersama para pemenang dalam Kejohanan Renang Daerah Tutong 'Road To PSK' 2012.

ini yang nantinya akan diserapkan ke dalam latihan skim sukan renang yang terdapat di Pusat Akuatik ini,” tambahnya.

Beliau juga mengalu-alukan rema-

ja yang berminat dalam bidang sukan ini supaya akan dapat hadir mengikuti sesi latihan yang diselenggarakan oleh pihak JBS khususnya dalam cawangan ini pada masa yang telah ditetapkan.

Penyertaan bagi Kejohanan Sepak Takraw Piala YSHHB dibukakan



PRESIDEN Persatuan Sepak Takraw Negara Brunei Darussalam (PESTABARU), Pengiran Haji Ali Hassan bin Pengiran Dato Seri Laila Jasa Haji Abas berucap dalam Mesyuarat PESTABARU. - Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said.

Oleh : Abdullah Asgar

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 15 Februari. - Wang tunai dan piala rebutan bakal menanti bagi juara antara regu dan juara menimang takraw dalam Kejohanan Sepak Takraw Kebangsaan Piala Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB) Kedua yang akan bermula pada 16 hingga 25 Mac 2012.

Kejohanan bertaraf kebangsaan itu dianjurkan oleh Persatuan Sepak Takraw Negara Brunei Darussalam (PESTABARU) Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Ke-28 dengan kerjasama Jabatan Belia dan Sukan serta ditaja oleh YSHHB.

Bayaran menyertai kejohanan dikenakan BND25 bagi setiap satu regu dan BND5 bagi acara menimang takraw.

Untuk mendapatkan borang dan keterangan lanjut boleh menghubungi pihak PESTABARU atau penyambut tetamu Stadium Negara Hassanal Bolkiah.

Perkara tersebut dijelaskan oleh Presiden PESTABARU, Pengiran Haji Ali Hassan bin Pengiran Dato Seri Laila Jasa Haji Abas dalam Sidang Media di Pejabat PESTABARU, di sini.

Katanya, borang mula dibukakan hari ini dan borang yang lengkap diisi berserta bayaran kemasukan hendaklah dikembalikan

tidak lewat 8 Mac 2012, pukul 4.00 petang kepada PESTABARU.

Katanya, satu taklimat kepada para pengurus pasukan akan diadakan bagi menjelaskan format dan peraturan perlawanan tidak lama setelah penyertaan ditutup.

Tambahnya, melalui kejohanan yang akan diadakan di Dewan Sukan Menglait itu, pihak PESTABARU akan dapat mengenal pasti pemain-pemain muda berbakat untuk dilatih dan diasuh sebelum dijadikan pemain kebangsaan bagi menyertai mana-mana kejohanan bertaraf serantau dan antarabangsa sepanjang tahun ini.

Jelasnya, sebagai tambahan acara menimang takraw akan dibukakan bagi penyertaan mereka yang berusia 45 tahun ke atas, yang mana setiap regu mesti menyenaraikan seorang pemain dan acara ini akan menerima hadiah lumayan berupa wang tunai dan piala rebutan.

Selain kejohanan Piala YSHHB ujamnya, PESTABARU juga akan menganjurkan Piala NBT tidak lama lagi yang akan diumumkan sedikit masa lagi.

Antara yang hadir pada Sidang Media termasuk Setiausaha Agung PESTABARU, Awang Haji Mokti bin Haji Abd. Ghani dan pegawai dari PESTABARU.

NASIONAL

Perintah Agensi Pekerjaan 2004 dapat tangani aduan

Berita dan Foto : Aryentty Haji Ariffin

TUTONG. - Bagi memberikan kefahaman kepada orang ramai khususnya

para majikan sama ada syarikat ataupun persendirian akan keperluan

Perintah Agensi Pekerjaan 2004, Jabatan Buruh menganjurkan Jerayawara Perlaksanaan Perintah tersebut yang berlangsung di Dewan Utama Daerah

Tutong pada 7 Februari 2012, di sini.

Dalam jerayawara tersebut, Penolong Pesuruhjaya Buruh, Jabatan Buruh, Dayang Aemy Azlena binti Haji Azahari menyampaikan taklimat yang antara lain berhubung kait dengan isu-isu agensi pekerjaan yang ditimbulkan dalam media, umpamanya isu-isu mengenai pengawalan harga, isu-isu sama ada syarikat-syarikat kecil boleh mengambil pekerjaannya sendiri, isu-isu mengenai pekerja asing yang didaftarkan daripada agensi-agensi yang berkaitan, isu mengenai pemalsuan dokumen dan sebagainya.

Di samping itu, beliau juga menyentuh mengenai

beberapa perkara penting termasuk sebab-sebab perlunya memperkenalkan dan menguatkuasakan perintah tersebut, proses pengambilan tenaga kerja asing, cara mengenal pasti agensi pekerjaan yang berdaftar dan berlesen di bawah Lesen Agensi Pekerjaan, Kad Wakil, Perintah Pekerjaan dan Kontrak Perjanjian dan Soalan Yang Sering Diajukan (FAQ).

Beliau menjelaskan Perintah Agensi Pekerjaan 2004 diwartakan bagi mengawal aktiviti-aktiviti agensi pekerjaan di negara ini iaitu menguatkuasakan semua perkara yang berhubung kait dengan agensi-agensi pekerjaan dalam sektor swasta di

negara ini yang menganungi aspek-aspek penjaagaan hal ehwal kebajikan dan kesejahteraan pekerja-pekerja asing dengan memberikan pengiktirafan kepada agensi pekerjaan tertentu dan seterusnya mengawasi proses pengambilan pekerja asing ke negara ini.

Antara sebab Perintah Agensi Pekerjaan 2004 perlu diperkenalkan katanya, ialah bagi menangani aduan yang diterima serta masalah yang dihadapi semasa membuat penyiasatan/pemeriksaan ke atas kes/aduan yang diterima dan kesukaran yang dihadapi bagi pegawai pemeriksaan untuk menjalankan siasatan dan pemeriksaan mengejut ke atas agensi



PENOLONG Pesuruhjaya Buruh, Dayang Aemy Azlena binti Haji Azahari menyampaikan taklimat pada Jerayawara Perintah Agensi Pekerjaan 2004, Jabatan Buruh.

berkenaan.

Jerayawara (sesi pagi) disertai seramai 200 peserta dari syarikat tempatan dan 30 peserta (sesi petang) terdiri daripada penghulu dan ketua kampung.



SEBAHAGIAN para peserta wanita yang hadir pada jerayawara tersebut.

Berkenan berangkat ke Majlis Santap Petang



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Jeneral Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) berkenan memotong kek puja usia DYTMM yang ke-38 tahun. - Foto : Masri Osman. (Berita penuh di muka 4).

Kelab Bolasepak DPMM adakan Majlis Malam Gala 2012



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, selaku Pengerusi Kelab Bolasepak DPMM berkenan mengurniakan derma bagi Tabung Kemanusiaan Mangsa Banjir Thailand dan Cambodia kepada Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Laila Diraja Dato Seri Setia Awang Haji Hazair bin Haji Abdullah. - Foto : Masri Osman.

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 17 Februari. - Kelab Bolasepak DPMM semalam telah mengadakan Majlis Malam Gala 2012.

Atur cara kemuncak pada malam tersebut ialah sumbangan derma berjumlah BND11,900 (Sebelas Ribu Sembilan Ratus Ringgit Brunei) daripada Kelab Bolasepak DPMM kepada Tabung Kemanusiaan Mangsa Banjir Thailand dan Cambodia.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, selaku Pengerusi Kelab Bolasepak DPMM telah berkenan mengurniakan derma tersebut kepada Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pekerma Laila Diraja Dato Seri Setia Awang Haji Hazair bin Haji Abdullah.

Derma tersebut adalah merupakan hasil kutipan semasa perlawanan amal antara pasukan DPMM FC dengan pasukan Chiangrai United FC dari Thailand pada 18 Januari 2012.

JPM anjur Doa Kesyukuran sempena puja usia DPMM

Oleh :
Ak. Jefferi Pg. Durahman

JANGSAK, Jumaat, 17 Februari. - Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan jabatan-jabatan di bawahnya telah mengadakan Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di JPM.

Hadir pada majlis yang berlangsung di Masjid Jubli Perak Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Kampung Jangsak ialah Menteri Kewangan Kedua di JPM, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul

Rahman bin Haji Ibrahim.
Acara dimulakan dengan Sembahyang Fardu

Maghrib Berjemaah diikuti dengan membaca Surah Yaa Siin beramai-ramai dan Membaca Doa Kesyukuran yang kemudiannya disusuli dengan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah.

Juga hadir ialah Timbalan-Timbalan Menteri di JPM, Yang Mulia Dato Paduka Awang Haji Abdul Wahab bin Juned dan Yang Mulia Dato Paduka Awang Haji Ali bin Apong; Setiausaha-Setia-

usaha Tetap; Setiausaha (1) Majlis-Majlis Mesyuarat; Timbalan-Timbalan Setiausaha Tetap; Hakim-Hakim Syarie; ketua-ketua jabatan; pegawai-pegawai kanan serta kakitangan dari

JPM dan jabatan-jabatan ahli-ahli Takmir Masjid di bawahnya, Ketua serta penduduk sekitar-Kampung Jangsak dan nya.



MENTERI Kewangan Kedua di Jabatan Perdana Menteri (JPM), Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim, Timbalan-Timbalan Menteri di JPM, Setiausaha-Setiausaha Tetap, pegawai-pegawai kanan, pegawai-pegawai dan kakitangan JPM dan jabatan-jabatan di bawahnya hadir pada Majlis Doa Kesyukuran Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Puja Usia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah Ke-38 Tahun. - Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman.

Laman Web Hari Kebangsaan Ke-28 dibuka

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 15 Februari. - Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri sebagai Pengerusi Bersama bagi Jawatankuasa Publisiti Kerja (Media Cetak) bagi Jawatankuasa Kebangsaan bagi Sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 memaklumkan kepada orang ramai bahawa Laman Web bagi Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 telah dibuka sekarang.

Laman web ini antara lain mengandungi berita dan maklumat semasa dengan sambutan, koleksi Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan acara-acara kalendar.

Orang ramai adalah dialu-alukan untuk melayari laman web di www.nationalday.org.bn.

Maklumat lanjut boleh didapati di talian 2383400 sambungan 302 atau 2381988.



Bersempera dengan Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-28 tahun 2012

Bagi memeriahkan lagi sambutan berkenaan, sukacita rakyat dan penduduk negara ini supaya sama-sama mengibarkan bendera di rumah-rumah kediaman masing-masing, bangunan-bangunan pejabat dan perniagaan mulai hari Ahad, 19 Rabiulawal 1433 bersamaan 12 Februari 2012 sehingga hari Isnin, 5 Rabiulakhir 1433 bersamaan 27 Februari 2012.

دتریتکن اوله جباتن قنراغن، جباتن فردان منتری دان دجیتق اوله جباتن فرجیتقن کراجان، نگارا برونی دارالسلام.

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Jabatan Percetakan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.